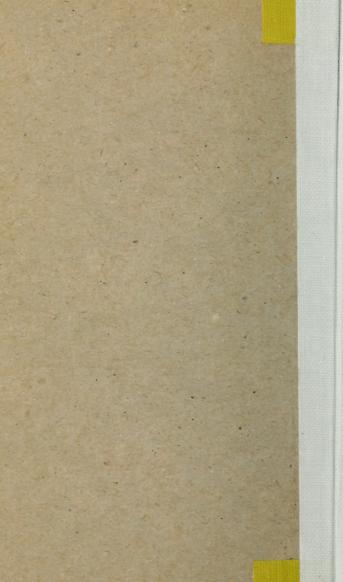


PT 2445 P42A19 1819 v.l





tic.325.

PT 2445 P42 A19 1819



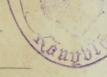


## THEATER

Rinder

Rarl Paper





WIEN UND PRAG. 1819



PT 2445 P42A19 1819



# Theater

Kinder,

non

### Karl Paner.

Erfter Theil.



Wien in Kommiffion bei Karl Schaumburg und Komp. Prag bei Rafpar Widtmann, und in allen foliden Buchhandlungen Deutschlands.



## The ater

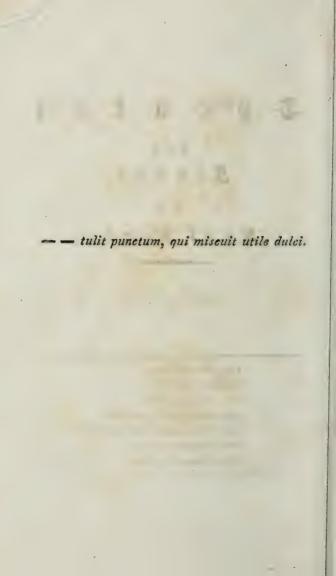
Kinder,

von

Rarl Paper.

Erster Theil.

Der arme Görge, Die Insel ber Fortuna. Der schwarze Better. Der fruchtbare Blumenstock. Der Schusterjunge und die Brille. Der bestrafte Vorwig. Menalkens heimkehr.



### Bergeichniß

ber

Titl. Herren Pranumeranten

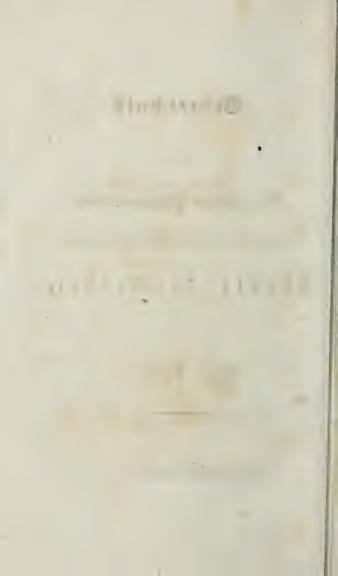
auf bas

## Theater für Kinder,

von

Karl Paper.

Erfter Theit.



#### Arnau (in Böhmen.)

Herr Soboll, 2 Eremplare.

Bate (in Ungarn.)

herr Frang v. Bohm, Oberlehrer und Bigebis retter.

Belohrab (in Bohmen.)

herr (ehrwürd.) Sofeph Aneifel Raplan.

Biftrait (in Mahren.)

herr (hodgeb.) Johann Graf v. Bengerffn, Böhmifch = Aicha (in Böhmen.)

herr (Sodmurb.) Protop gofder, Dedant.

Böhmifd = Ramnig (in Böhmen.)

Berr Michael Richter.

Bonnhad (in Ungarn.)

Frau (Sochgeb.) Grafin v. Philippe.

#### Brunn (in Mahren.)

herr 3. 6. Gafti, Budhanbler.

- Leopold Fr. Saller, Budhandler, 6 Grem: place.

Elifabethopol (in Siebenburgen.)

herr (hodwurd.) Johann Rabbebo, Archibiakonus.

Feitsch (in Stepermark.)

Berr (hodwürd.) Krowath , Pfarrer.

Gabel (in Böhmen.)

herr Jos. Dom. Preifler, Schul = u. Chous Direktor.

Georgenthal (in Böhmen.)

herr Chriftoph Dorre, Jugendlehret.

Grag (in Stepermart:)

Berr (Sochwohlgeb.) Baren bu Bein.

- Saufer.
- (Hochwohlgeboh.) Baron v. Egt h
- (Bodgeb.) Braf D. Burmbrant.
- Shillinger, Raffier.
- Probing, Sofmeifter.
- v. Shiller.

herr v. Stöger.

- v. Carabi.

- Fr. Ferfit, Buchhanbler, 3 Gremplare.

- (Bedwohlgeb.) Baren v. Summet, E. E. Dbriftlieutenant.

Frau (Hodwohlgeb.) Baronesse v. Zuritsch. Herr Franz Altenberger.

- Cowarg, f. f. Lieutenant:

Frau v. B.

perr Jofeph Rod, Sandelemann.

- Johann Rienreid, Buchhanbler.

Güne (in Ungarn.)

Brau v. Sibrit.

Sartberg (in Stepermark.) Berr Johann Pertig, Buchbinber.

Brabet (in Ungarn.)

perr Florian v. Collinasp.

Sglau (in Mähren.)

Frau Dbriftlieut, Sophie be Urbter.

Innebruck (in Tyrol.)

herr Bagner, Bachhandler, 6 Eremplare.

Jubenburg (in Stepermart.)

herr Johann Bayt. Bager,

Raschau (in Ungarn.)

herr Rart v. Gzepefhagy, fonigl. Prov. Rome miffar.

Räßmark (in Ungarn.)

Berr Rehre, Upothefer.

Rindberg (in Stepermart.)

herr Dellefond.

Rlattau (in Böhmen.)

Berr Irnta, Saupticuldirettor.

Röniggräß (in Böhmen.)

herr Reichenbach, Burgermeifter. Rönigseck (in Böhmen.)

herr (ehrwürd.) Johann Scheifler, Raplan.

Rönigsal (in Böhmen.)

Berr Mategta, Juftiziar.

Rommotau (in Bohmen.)

Berr (chrwurd.) Bergum, Kaplan.

Rriig (in Böhmen.)

herr (ehrwürd.) Joseph Rauch, Schloffaplan.

Runewalb (in Mähren.)

Frau (hodgeb.) Gräfin M. W. v. Zupfeszeil, Weplburg.

#### Langenau (in Bohmen.)

herr (ehrwürd.) Pater Stablbauer, Malthefer, Kaplan.

#### Ling (in Defterreich.)

herr &r. Gurid, Budhanbler.

- Fint'iche Buchhandlung, 6 Eremplare.
- Raj. Sastinger'iche Buchhandlung, 16 Eremplare.

Malefig (in Böhmen.)

Bert (Sodwürd.) Gudanet, Pfarrer.

Maria = Bell (in Stepermark.)

herr Ernft Pitter.

Mürgstreg (in Stepermark.)

herr Jakob Petid, Lehrer an ber t. f. Tris vialidule.

Richborf (in Böhmen.)

herr (ehrwürd.) Pater Joseph Cauermann, Raplan.

Rifolsburg (in Mähren.)

herr Isaat Celigmann, Bunbargt.

- Jakob Baber, Buchtandier, 3 Grempi.

Frau (Ihre Ercelleng) M. Theresia Grafin .. Robengi.

Dbernberg (in Defterreich.)

herr Johann Rurg, E. f. Canbrichter.

#### Dfen (in Ungarn.)

- herr gr. Riebel, Erzieher beim herrn Grafen Gnorn.
  - (hochwurt.) Rlinger, Probft an ber Schlofe firche.
  - Unton Schmalbauer.
  - Georg Babner.

#### Dimus (in Mahren.)

Berr &. G. Bafer, Buchfanbler, 4 Grempiare.

#### Pefth (in Ungarn.)

- Berr Sartleben, Budhanbler, 12 Eremplare.
  - Willerding, Maddenschullehrer ber evans gelifden Bemeinbe.
  - (Sochgeb.) Paul Graf v. Raban.
- herr Rradeowite, Santelsmann.
  - Bengt Felber, öffentlider Ergieber.
  - Ohlegta, Bürger.

Mater (hodwürb.) Soubif, Oberin ber engt. Fraulen.

Berr De &, Apothefer.

Petichau (in Böhmen.)

Berr Giebler.

Pilfen (in Böhmen.)

haufer, Symnafial = Prafett Steine

#### Prag (in Bohmen.)

- Frau (Thre Excelleng) Grafin v. Rlebelsberg, geb. Grafin v. Piagowite.
- Berr Joseph Lifamet, J. U. D. und Canbess abvotat, 6 Exemplare.
- (Hochwohlgeb.) Baron v. Turba, f. f Major. Frau (Ihre Ercellenz) Gräfin v. Pachta. Herr Michael Herglob.
  - B. Rubelfa.
  - Buchter'iche Buchhanblung, a Gremplare.
  - Smitta.
  - Arebler.
  - Goppolt, Gefretar.
  - v. Nowak.
  - Reitmencr.

#### Berr Seitmanet,

- Rallina.
- Anton v. Dechwill.

Frau (Sochgeb) Grafin v. Praichowffy. Berr Unton v. Füllenbaum.

- v. Benger.
- R. Sugelmann.
- U. Machet.
- Joseph Schönfelb.
- Leopold Binte.
- Simon Fifchel.
- Frang Rofder.
- v. 3 ett n.
- Lawatid.
- Blaban, Theolog.
- Bolbberg.
- (Sodgeb.) Friedrich Graf v. Cavriany.
- Sumblot, E. berauner Rreis : Bunbargt.

Frau (Sochgeb.) Grafin von Lebebour, geb. Grafin von Sartig.

herr Joseph Gall.

- Sofeph Buber.
- Jofeph v. Bang.
- Johann Bengl Tuscany.
- Dietrid.

Berr Philipp Caafde.

- Ubalbert Rammel.
- v. Peren, Revident bei ber Stragenbaus Direktion.
- Bruf.
- Muguft Peter.
- 3gnas Rieber.

Frau (hochgeb.) Grufin von Buquon. herr (Se. Durchlaucht) Wilhelm Fürst v. Aus ereberg.

Fraulein Fanny v. Guttenthal.

— Ratharina v. Stern.
herr Martin Krauß, Jurift.

#### Pregburg (in Ungarn.)

Berr Bernharb Pfaff, Geifenfieber.

- (Hodwohlgeb.) Unton Baron von Brauns eder.

Frau (Sochgeb.) Gräfin v. St. Sulien,

- Fanny König.

herr Ignaz Märl.

- Böhm.

Demoiselle Rofina Finsterwalber. Berr Unbreas Schwaiger, Buchhändler,

10 Gremplare.

Raab (in Ungarn.)

Berr Schwaiger, Buchhändler.

Rabmer (in Stepermart.)

berr v. Engel, t. f. Bermefer.

Ratonig (in Böhmen.)

herr Chrifter.

Rumbutg (in Böhmen.)

herr Frang & Paper, Rath.

- (Sodwürd.) Bingeng Chrift. Rubefc,
Dechant und bifcoflicher Rotar.

Sautit (in Bohmen.)

herr (hochwohigeb.) Rarl Frenherr v. Putean p.

Schlackenwald (in Böhmen.)

herr (Bedwohlgeb.) Sofeph Ritter v. Schinbe

Gela (in Bohmen.)

herr (ehrmurb.) Abatbert Gtarobran Fa, Priefter.

Smirfig (in Böhmen.)

herr MIbed , Sufrigiar:

- (Sochgeb.) Graf v. Althani.

Steinach (in Stepermark.)

Berr Frang Ernft, Amteschreiber.

Stuhlweißenburg (in Ungarn.)

Frau (Bochgeb.) Gräfin v. Piagowits. "

Swogichie (in Böhmen.)

herr Frang Pleffot, Graf Althann'icher Er-

Tadau (in Böhmen.)

Berr Joseph Sirnschal, Jufligiar.

Therefienftadt (in Böhmen.)

herr v. Gretschel,

Totis (in Ungarn.)

herr Leopold Bedmeifter, herrichaftl. Baus meifter.

Töplig (in Böhmen.)

herr Richter.

Baigen (in Ungarn.)

herr Unton Dutsef, Schullehrer.

Balbau (in Böhmen.)

herr (Sodwohlgebor.) Emanuel Baron von .Mulg.

### Bele (in Defterreich.)

Fran Elifabeth Biba.

#### Wien:

herr Karl Beck'iche Buchhandlung, 2 Crem; place.

- 3. Geiftinger'iche Budhanblung, 6 Ereme plare.
- Rugler.
- Dirnhofer.
- C. 3. Malvieus.
- Grasm. Morreau.
- (Sochwohlgeb.) Frenherr v. Erften berg.
- (hodywohlgeb.) Baron Miller v.hörene ftein.
- v. Dttenfelb, hoffetretar.
- Joseph Müller.
- v. Zarban.

Frau Elifabetha Reng.

herr Rarl Gerold'iche Buchhandlung, 6 Ereme plare.

Frau (Sochgeb.) Gräfin v. Bolga, geb. Gräfin v. Barthiann.

herr Pider, Banbrath.

- Johann Rollmann.

Frau Antoinette Berger. herr v. Steinhaufer.

- Endwig Prevoft.
- C. G. Raulfuß'iche Buchhanblung, 10 Eremplare.
- Ignag Ritter v. Mösle'fche, fel. Bit: we, Buchhandlung, 7 Eremplare.
- R. Schaumburg und Comp. Buchhandler.

Billowig (in Böhmen.)

herr (hodwird.) Peregrin Bengt, Pfarrer.

Windhaag (in Desterreich)

herr Mbalbert Stugenbaum.

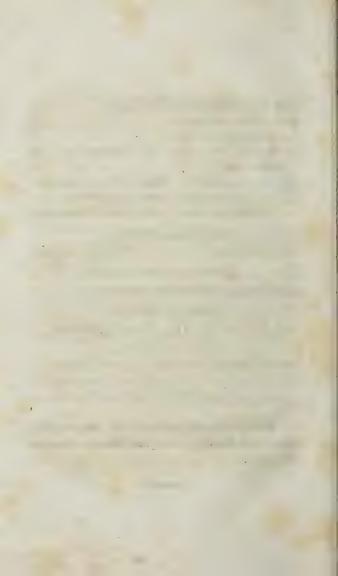
3nanm (in Mähren.)

Berr Frang Polleta, Rormalfdulbirektor.

Brubich (in Böhmen.)

Berr (Sodwürd.) Johann Cierny, Pfarrer.

Die zu fpat eingegangenen refp. herren Pra= numeranten werden bei bem 2ten Theile nachgetra= gen werben.



### Borrede

### an Erzieher und Lehrer.

Dan hat in der neueren Erziehung, bei dem außerordentlichen Reize des Schauspiels für Kinder, dasselbe zu einem ihrer wichtigssten Bildungsmittel — und nicht mit Unsrecht — erhoben; allein es dürfen an demsfelben diejenigen Eigenschaften nicht vermißt werden, die es dazu fähig machen. — Wie wohlthätig es dann auf die zarten Seelen der Kinder wirken, und wie viel es zu ihrer sittlichen sowohl, als wissenschaftlichen Verschittlichen sowohl, als wissenschaftlichen Verschittlichen

vollkommung beitragen muffe, kann ein jeder auf sich selbst Aufmerksame, ber die Macht desselben auf den Menschen überhaupt ken=nen gelernt hat, leicht entscheiden.

Wir finden aber, obwohl manche würsbige Schriftsteller, denen ich mich hier nur mit Ehrfurcht nahen darf, schon viel Gutes varin gestiftet haben, die Kinder in diesem Zweige der Bildungsanstalten bisher noch zu wenig bedacht, und der Veranlassungen zu kleinen Schauversuchen sind nach den neueren Schulansichten in aufgeklärten Familien so viele! — Häusig sind die vorhandenen Stücke zu zerstreut, zum Theil in großen, kostdaren Werken, die man nicht immer ansischaffen oder haben kann, sparsam eingeschalstet, und erschweren solglich eine treffende

Auswahl. Manche von ihnen sind noch überbieß für die individuelle Anwendung zuweilen nicht brauchbar. Oft tragen sie auch noch das Kleid des ältern Geschmackes.

Aber eine der größten Schwierigkeiten ihrer Aufführung ist: daß die meisten mit großen Personen untermischt sind, welche nicht immer von Erziehern und Erzieherinnen, oder andern erwachsenen Mitgliedern der Familie, gespielt werden wollen.

Diese allzuhäusige Einmengung mag wohl der Glaube veranlaßt haben, daß ein Kinderstück ohne dieselbe nicht lehrreich ge= nug gemacht werden könne. Allein, muß das Lehrreiche nur immer durch Große ange= führt werden? Finden wir in unsern helle=

ren Zeiten nicht häufig genug folde in ihrem Dent = und Sprachvermogen gewandte Rin= der, die das Lehrreiche, welches sie von ih= ren Lehrern und Vorgesetten gehört und ge= lernt, ober aus guten Büchern geholt haben, eben so gut, als die Erstern, wenigstens wieder herzusagen, und auf paffende Falle anzuwenden wiffen? Warum follte alfo ein Theater durch fie felbst nicht eben fo gut lehr= reich werden können? Und hat es in ihrem Munde nicht mehr Interesse für Buhörer ih= res Gleichen, und also auch mehr Nuben? Und überhaupt, ift benn die Buhne ein Schauplat des Alltäglichen, und nicht viel= mehr bes gewählteren Schönen - Ibeali= schen? und darf man darauf nicht manchmal bem Dichter ein befferes Wort, in geringeren Mund gelegt, zu Gute halten, um mehr

reines Vergnügen zu verbreiten? — Es wird durch eine folche Erhebung zugleich der Verstand und Scharssinn des Kindes selbst mehr gespannt und ausgedehnt, und dem in seiner Bildung schon vollendeten Zuschauer mehr Antheil an dem Vergnügen der Jugend verschafft. Es ist wohl auch zweckwidrig, wenn man dem Kinde nur immer seine eigene treue Gestalt als Spiegel vorhalten will, und nicht eine vollkommenere, zu deren Erzeichung es höher steigen, und die es ohnez hin in der Stusenfolge seiner Vervollkommung einmal erreichen muß und soll.

Es gibt zwar Mentoren, die sich bei bem Mangel anpassender Kinderstücke in der Noth damit behelfen zu können glauben, wenn sie manchmal Schauspiele hernehmen,

Die eigentlich für Erwachsene geschrieben find; mit welchem Erfolge aber, mögen Kenner beurtheilen. Denn außerdem, daß sie an vielen Stellen, die nicht immer gestrichen werden konnen, ber Jugend unverständlich, ja nicht einmal erklärbar sind, sind fie für diese sogar oft schädlich. Ich menne hier vorzüg= lich ein gewisses in Schauftücke fast allgemein eingewebtes Berhältniß, und ben baraus gewöhnlich hergeleiteten Ausgang berfelben. Das Rind lernt burch Betrachtung folcher Bilder über eine ihm problematische Sache nadidenken, zieht sich oft zwar dunkle, aber bennoch nicht minder schädliche Resultate baraus, und ein Trieb, ber nie lange genug in ihm hatte folummern konnen, wird zu früh= zeitig geweckt. Die Folge bavon ift: daß man ihm bann ben vielfagenben Borwurf zu

machen Urfache hat: unsere Kinder wissen heutigen Tages mehr, als sonst ein Mann von reisen Jahren!

Deswegen haben einsichtsvolle Erzieher und Lehrer lange schon den Mangel eines solschen Werkes gefühlt, das eine bedeutende Anzahl von bloßen Kinderstücken enthielte, die ohne Einmengung erwachsener Personen, lehrreich genug, in gebildeten Familien zur Vorstellung an Namens = und Geburtssesten der Eltern, an Neujahrstagen und bei ans dern Gelegenheiten, oder auch ohne Veranslassung, bloß zum Vergnügen der Eltern und Kinder, und zur Vildung der Letztern geeignet, zugleich dem veredelten Geschmacke der heutigen Bühne entsprechen möchten.

Das vorliegende, auf vieljährige, prat: tifche Unwendung gegründete Wert fchmei= delt fich ben Dank ber Erziehung einiger= maßen erworben zu haben. Ich habe barin, fo viel es in meinen Rräften fand, jenen billigen Wünschen und Foderungen Genüge zu leisten gesucht; vorzüglich habe ich aber bei Bearbeitung ber barin enthaltenen Stucke folgende Zwecke vor Augen gehabt: den Berstand der Kinder aufzuklären, ihr mo= ralisches Gefühl zu verfeinern, ben Wis zu icharfen, die Sprache und bas gesellige Be= nehmen zu bilben, endlich das Berg ber Rlei= nen zur Beichte zu führen, und badurch un= willführlich ihre Mängel zu beffern.

Um die letztere Absicht zu erreichen, wurs ben die gangbarften und schädlichsten Tehler ber

Jugend hervorgezogen, die edelften Büge ihres Alters aufgestellt, und, zur Gewinnung größe= rer Kraft, die einen durch die andern unterstüßt.

Ich habe dieser, durchgehends origi=
nelle Spiele enthaltenden, Sammlung auch
dadurch einigen Werth fürs häusliche Podium
verschaffen wollen, indem ich sie so einzurich=
ten suchte, daß sie leicht und ohne großen
Auswand, mehrere von ihnen sogar ohne
Bühne gegeben werden können; und insbe=
sondere dabei aus dem schon an sich eigen=
thümlichen, vor andern unterscheidenden Ge=
sichtspunkte ausging: bloße interessante Kin=
derscenen zu liesern.

Ich bin diesem letten Vorhaben bis auf brey meiner Stude, welche, ba ich sie in

chronologischer Dronung erscheinen lasse, zusfällig in den ersten Band zugleich zu stehen kommen, in seinem ganzen Umfange getreu geblieben. Und selbst diese sind so gehalten, daß man ihre Bestimmung, obwohl einige Rollen darin große Personen vorstellen, nicht verkennen kann. Ein proportionirtes Bershältniß im Alter der dazu gewählten jungen Spieler untereinander wird auch diese zu reinen Jugendstücken machen, und so ihrer Anwendung sur Kinder allein gar keine Schwierigkeit mehr entgegenstehen.

Ich überreiche dieses Kindertheater deme nach den Lehrern und Erziehern eben sowohl, als der Zugend selbst; weil ich weiß, in wels che Verlegenheit sie oft, bei dem bisherigen Mangel an solchem, gerathen, wenn sie mit ihren Schülern zu Schauübungen aufgefors bert werden, oder die letzteren felbst dazu bestimmen; — weil ich endlich überzeugt bin, daß ihnen manches zur Erklärung für jene übrig bleiben wird.

Ich habe mich selbst eine geraume Zeit in dieser ihrer Sphäre befunden, und habe es nur ihr zu verdanken, wenn diese Vorstellungen anwendbarer, und zu Kindern und Eltern sprechender wurden; da ich, wie vieste Andere, den Mangel an brauchbaren Stücken empfand, und ihm für mich abzuhelsen trachten mußte.

Es würde mir zu einem sehr angeneh= men Troste dienen, wenn ich so glücklich seyn sollte, den gerechten Forderungen des nachsichtsvollen Lefers entsprochen, und meisne eigenen Bunsche erreicht zu haben. Ich würde in diesem Falle die hiemit angesanz gene Herausgabe mit desto größerem Verzgnügen, und in der möglichsten Schnelligsteit fortzusehen mich verbunden fühlen.

Prag ben 1. Jänner 1819.

Karl Payer.

Der

edelften und liebenswürdigsten

Jugend

des Baterlands

geweiht ;



## Borrede

# an bie Sugenb.

Uiber ben Gebrauch biefes Theaters.

# Meine jungen Freunde!

Dier überreiche ich Ihnen ein Buch, das Ihnen, wenn Sie es gut anwenden, Vers gnügen und Nugen verschaffen soll.

Von seher habe ich es bei Ihren munstern und vernünftigen Spielen, denen Sie sich an festlichen Tagen, oder, wann Ihsnen immer Ihre Herrn Eltern, Erzieher, oder Lehrer, durch Ihr vorheriges Betragen

und Kleiß veranlagt, eine Freistunde in Ge= fellschaft Ihrer fleinen Bekannten gonnen, beobachtet, daß Sie das Theaterspiel vor= auglich lieben. Ich fah auch, daß Ihre Vorgesetten diese Unterhaltung, wenn Gie fich berselben auf eine anständige, gesittete und ruhige Weise widmen, nicht nur billi= gen; fendern Sie auch fogar bagu aufmun= tern, in der hoffnung, bag Gie alle dieje= nigen nüblichen Unnehmlichkeiten baraus gie= hen wollen, die in diefer Urt von Spiel gu finden sind; nämlich: baß Gie nur das vorstellen, was für ihr Alter schicklich ist; bag Gie die Renntniffe und guten Lehren, bie Sie je empfangen haben, barin angubringen suchen, und fo gleichfam wiederholen; daß Sie sich einer schönen, gebildeten, von allen grammatikalischen Fehlern gereinigten Sprache bedienen, und bas, mas Sie fagen wollen, in gewählteren Ausdruden vortragen. Allein ich habe zugleich bemerkt, wie es Ihnen oft, wenn Sie dieses Vergnügen schon mehrmals wiederholten, an interesantem Stoffe zu diesen Vorstellungen zu manzgeln anfängt, und in Ihren Mienen gelesen, daß, obwohl Ihnen mitten in Ihrer Komözie die dieselbe mißfällt, Sie doch das Spiel mit vieler Lust fortsehen möchten, wenn Ihnen nur etwas einfallen wollte, was nach Ihrem Wunsche hübsch wäre.

Oft habe ich Sie über jenen fatalen Umstand recht mißvergnügt gesehen. Allein so ein Zusall läßt sich manchmal nicht ver= meiden; denn nicht immer ist das Gemüth und der Verstand, selbst erwachsener Men= schen, in der Stimmung, etwas Schönes zu ersinden, oder das Ersundene auf eine angenehme und wißige Weise Andern mitzu= theilen; auch hat er oft nicht die hinläng=

lichen Kenntniffe von dem, über das er gern sprechen möchte; bei welcher Bewandtniß passende Bucher seine würmsten und hülfreichesten Freunde sind.

Da habe ich mir nun gedacht: Wie, wenn du der lieben Jugend auch ein Geschenk versertigen möchtest, das sie nicht nur jener Unannehmlichkeit bei ihrem Lieblingszspiele überheben, sondern ihr auch von selbst die Hand zur Erleichterung bessen bieten möchte, zu dem sie ihre Eltern und Lehrer ausmuntern — und, sehen Sie! — so entstand diese gegenwärtige Sammlung von Rosmödienstücken.

Sie sind bloß für gute und fleißige Kinder bestimmt, wie Sie aus dem vorhersgehenden Blatte schließen können, die werth sind, nach erfüllten Pflichten sich einer ange-

nehmen Erholung widmen zu dürsen. Dem also sein Bewußtseyn das aufrichtige Zeugeniß gibt, es zu seyn, der greise darnach; es kömmt aus der Hand eines Ihrer wohlemennendsten Freunde. Die, welche sich noch nicht darunter zählen können, werden sich gewiß bemühn, nächstens unter die vollkomemen braven mitzugehören, und diese Bestohnung, die ich jenen hiemit bestimme, auch zu verdienen.

Es wird mich sehr freuen, wenn Sie in Ihren Nebenstunden fleißig darin lesen, über das Gelesene nachdenken, und das, was Ihnen unverständlich ist, sich von Ihren Herren Aussehern erklären lassen. Dadurch werden Sie auch beweisen, daß Sie ver=nünftige und wißbegierige Kinder sind; denn nichts ist häßlicher, als sein Gedächtniß mit Sachen anzufüllen, von denen man keine

richtigen Begriffe hat, und es ist eben so gut, und vielleicht noch schlimmer, als wüße te man sie gar nicht.

Aber Sie muffen auch bas Gute, mas Sie darin lefen, in Ihrem täglichen Um= gang gegen Ihre lieben Eltern, Gefchwifter, Freunde, Befannte, und gegen alle Men= ichen, anzuwenden und auszuüben suchen. — Sie werden bann feben, wie Ihnen Jeder gewogen wird, und es an fich felbit inne werden, daß an ihrem Geifte und Körper manche vortheilhafte Beränderung vorgeht. Das Bäfliche aber, bas Sie an manchen Personen biefer Stücke bemerken, bas mif= fen Sie immer an fich felbst forgfältig ver= meiden, und es foll Ihnen nur dazu dienen, eine anschauliche Vorstellung bavon zu haben, wie diefer oder jener Fehler auch oft ein übri= gens unverdorbenes Rind verunstalten fonne.

Wollen Sie sich aber bas Vergnügen machen, eines oder das andere Stück anstatt jener, die Sie sonst aus augenblicklichen und nicht vorher durchdachten Einfällen hersspielen, aufzusühren; so ist, wenn dieses nicht etwa unter der Leitung Ihrer Herrn Vorgesetzen, die Ihnen alles zum Einstudizen Nothige an die Hand geben werden, geschehen könnte, weil Sie z. B. diese mit einem derselben an Namens = oder andern Festen unvermuthet überraschen wollen, mein wohlmennender Rath: daß Sie sich ein Ieder seine eigene gewählte oder zugetheilte Rolle aus dem Buche ausziehen, und recht schen abschreiben.

Es ist bei so einem Auszuge der Gebrauch, daß man die legten zwen — dren oder vier Worte, je nachdem es für das Gedächtnis nothwendig ist, auf welche die Rebe seiner Person zur Antwort kömmt, auf die Rolle mit ansetzt und unterstreicht; man nennt sie in der Schauspielsprache das Schlagwort.

Eines der vorzüglichsten und unentbehre lichften Erforderniffe zur gefälligen Auffüh= rung eines Stückes ift wohl, bag man feine Rolle recht gut auswendig gelernt habe. Much muß man sich in die ganze Lage bes aufgegebenen Charafters hineindenken, und ihn, ehe man öffentlich auftritt, mit paffenden Bewegungen, Mienen und Betonung treffend nachahmen. Dazu ift freulich Beob= achtung des Benehmens und der Gewohnheiten eines jeden Menfchen im alltäglichen Umgange nöthig. Man muß wohl Ucht gegeben und bemertt haben, wie fich, gum Beifpiel, ein Nachläffiger, ein Leichtfinniger, ein Kauler, ein Aufbraufender, ein Rindie scher, ein Furchtsamer u. f. w. gewöhnlich benimmt, und wodurch er sich vor Andern ausgezeichnet und bemerkbar macht. Endlich muß man sich auch durch einige Proben in Gesellschaft der übrigen Spieler von dem Gehalte und den Fehlern seines Spiels, und von der Zusammenstimmung des Ganzen überzeugen, und sich so in seinem Fache befestigen.

Da man aber, hätte man seine Rolle auch noch so gut gelernt, nicht immer dafür stehen kann, daß man bei der Aufführung selbst nicht ein wenig aus der Fassung kömmt, die vorgeschriebenen Worte vergreift, und sich dann völlig verirrt; so übernimmt einer aus Ihnen das Geschäft des Vorsagers, oder sogenannten Soussleurs, welcher bei Seite steht, und aus dem Buche mit leiser Stimme vorsagt, oder wenigstens im Falle des Stockens ein wenig nachhilft. Daß dieser

fertig lesen, und feine ganze Aufmerksam= keit auf bas Stud und die Sprechenden zus gleich, ohne sich von irgend etwas ftoren zu laffen, spannen muffe, ist leicht zu benken.

Bu ben gewählten Rollen werben auch passende Kleidungsstücke erfordert. Sie richten sich nicht nur nach dem Stande und Versmögen der vorgestellten Personen, sondern auch nach ihrem sittlichen Charakter. So werden Sie sich z. B. für einen Faulen und Nachtässigen eines schmuzigen, sehlerhaften, unordentlichen Unzuges bedienen, und wersden jenen auch übrigens, so viel als möglich, passend bezeichnen, als: durch ein verworzrenes, ungekämmtes Haar, durch Anlehnen seines Korpers, u. s. w.

Wer von Ihnen Musik kann, ber wird bas Stud mit einem angemeffenen,

guten Spiele, zur Ginleitung, verschönern können.

Wenn Sie nicht Gelegenheit haben auf einem ichon vorhandenen Saustheater zu spielen, so thun Sie es lieber ohne daffel= be. Bu ben meiften biefer Stude werben Sie beffelben ganglich entbehren konnen, um so mehr, da seine Errichtung ohnehin viel Beit und Geld koftet, die man beffer anwenben fann. Gin im Zimmer vor einer Thiire gewählter Plat, aus welcher die Spielenden hervortreten, der bei Nacht mit mehreren Rergen erleuchtet wird, und vor welchem Plate Ihre lieben Buschauer Sige nelmen, ift gur Mufführung meiftentheils bin= länglich geeignet, und ba, wo es auf Uiber= rafdung mit einem Spiele ankommt, weil es feine großen Vorbereitungen koftet, die im Sause Aufseben erregen konnen, einem wirklichen Theater sogar vorzuziehn. Ich selbst habe ehemals meine Schüler und Bög= linge oft so spielen lassen, und wir haben auf dieser einfachen ungekünstelten Bühne alles gewünschte Vergnügen genossen.

Wenn es zur Rolle, ober ber Gesichtsfarbe nicht unumgänglich vonnöthen ist, sich
zu schminken; so lassen Sie dieses Verstellungs = ober Verschönerungsmittel, oder
wie Sie es immer heißen wollen, ohne den
Rath verständiger Großen, lieber bleiben;
benn die meisten der gewöhnlichen Schminken
sind schädlich, und verderben die Haut.

Sollten Sie es aber zu dem, was Sie vorstellen wollen, nicht entbehren können; so wählen Sie zu

Roth, Karmin, und vermeiben forgfältig den giftigen und freffenden Zinnober. Ju Grau nehmen Sie gebranntes Papier, das auf einem Reihsteine in trockener Gestalt sein gerieben, und dann mit einem kleineren oder größeren Theile — so dunkel oder so licht, als man es haben will —
von pulverisirtem Talksteine wohl vermischt wird. Letteren erhalten Sie schon zubereitet in den Apotheken.

Um sich bleich zu machen, wird bas Gesicht mit Puder eingestäubt.

Diese Farben werden trocken mit einem Stücke reiner Baumwolle aufgetupft und ver= rieben.

Brauchen Sie Schwarz zur Bezeich= nung verschiedener Gesichtslinien, Runzeln oder der Augenbraunen; so nehmen Sie den ersten besten schwarzen Tusch aus einem Far= bekaften, und tragen ihn mit einem Pinsel, so wie Sie es brauchen, auf.

Wuch Blut oder Blutstropfen, wenn man es nöthig hat, werden mit einem Pinsel, in Karmintusch eingetaucht, gemablt.

Für ein Mohrengesicht wird ein schwarzer Flor einfach oder doppelt über den Kopf gezogen, mit dem Halstuche festgebunden, und oben darauf eine schwarzkrause Veruque aufgesett. Die Hände werden mit schwarzen Handschuhen bekleidet.

Nach geendigtem Spiele wird ohne Aufschub das Gesicht wieder forgfältig gezeinigt, indem man die trocken aufgetragezuen Farben mit frischer, ungefalzener Butster wegreibt, und das Uibrige mit Seifenzwasser abwäscht.

Ich wünsche nun hiemit, daß Ihnen diese meine Stücke recht viel Vergnügen und Nugen bringen mögen, und das werden Sie um desto eher, wenn Sie davon auf die von mir oben angerühmte Art Gebrauch machen.

Doch muß ich Sie zugleich auch freundsschaftlich darauf aufmerkfam machen, daß Ihnen selbst dieses lobenswerthe, so wie ein jedes andere Vergnügen ohne Ausnahme, sos gar Nachtheil bringen kann, wenn Sie sich nämlich zu viel damit beschäftigen. Selbst Speise und Trank, diese wohlthätigen und unentbehrlichen Erhaltungsmittel unseres Körpers! — können ihn sogar verderben, wenn man sie im Nibermaße genießt. So auch diese übrigens lehrreiche und nühliche Veschäftigung. Denn, wenn man dann auch keinen andern Verlust hätte, so kommt man wenigstens um zu viele Zeit, die man

boch vorzüglich feinen Schulgeschäften wide men muß.

Betrachten Sie dieselbe also nur als eine, nach löblich vollbrachten Aufgaben er= laubte, Erholung, und laffen Gie durchaus feinen mit Ihnen auftreten, ber feine Pflichten nicht zuvor genau erfüllt hat. Dann wird fie Ihnen eine portreffliche Stärfung bes Beiftes und Gedachtniffes fenn; aber Gie burfen fich ihr nur wieder fo lange widmen, bis der Zweck derselben erreicht ift; worauf Sie mit den neugesammelten Rräften zu Ih= ren Schulgeschäften wieder gurücktreten. Sie werden auf diese Urt ein folches Beranugen auch nie überdrußig werden, wie es mit an= bern zu viel gepflogenen Spielen oft ber Kall ist. Werden Sie aber von Ihren Berren Eltern oder Lehrern zu Schaufpielen verwen= bet; fo feben Gie es als eine der ebeliten und

ehrenvollsten Belohnungen Ihres Fleises und Betragens an; denn an sich ist so ein Spiel doch sehr schön: man erhält, und gewährt auch Andern dadurch Freude, und hat Gelegenheit, sich vor vernünftig denkens den Zuschauern auszuzeichnen und zu emspfehlen.

Uibrigens hoffe ich, daß Sie sich bei Austheilung der Rollen friedlich und gesittet betragen, nicht um das Vorrecht einer grösperen Rolle zanken, sondern ruhig abwarten, bis in der Wechselreihe der Hauptrollen die Ordnung an Sie kömmt. Helsen Sie einsander, wo Sie können, freundschaftlich aus, und haben Sie Nachsicht und Mitleid mit den Schwachen und Unerfahrenen unter Ihenen, besonders mit den wehrloseren und empsindsameren Mädchen.

Werde ich so ein edles Benehmen bei Aufführung meines für Sie bestimmten Theaters an Ihnen bemerken, und sehen, daß Sie es nühlich und auf obige Art anwenzben; so werde ich nicht ermangeln, diesem ersten Theile noch mehrere, zur Belohnung Ihres guten Herzens und Fleißes, in einer eben so hübschen Auslage folgen zu lassen.

Prag ben 12. Dezember 1818.

Thr

Freund ber Berfasser.

# Der arme Görge.

Ein Schauspiel in einem Akte für Kinder.

Selegenheit Sft üch für beibe Eitern.

## Personen.

Görge, ein armer Bauernjunge. Sulden Geschwister, Kinder reicher Eltern Liedchen in der Stadt.

Die Sandlung fpielt in ber Stadt, in Jul-

## Erfte Scene.

Die Buhne ftellt ein Simmer vor. — Im hinters grunde find die Portraite ber Eltern aufgehans gen. — Seitwärts eine Uhr, links ein Spinns rocen, rechts ein Stickrahmen.

#### Lieschen allein.

(Sie hat fich eben gum Ausgange aufgepust.)

Die Mutter zaudert lang, und Schwester Jukchen mit;

Wenn boch ihr Herz nur auch, wie ich, burch Zaudern litt'!

Der Savonarde zeigt schon sicher seinen Hund, Den mit des Staunens Aug die Neugier heut umstund.

Rann es wohl anders fenn? Das ift ein Thice, bas man

Nicht alle Tage hier vor Augen haben fann.

Man sagt, er spinnt und stidt, schreibt, singt, und was noch mehr,

Er zeigt bei weitem nicht fein ganges Wiffen ber.

Ein so gelehrter Sund, wie es Bescheibne mas chen,

Berbirgt aus weisem Grund wohl noch viel Ichon're Sachen.

Ich zolle ihm Respekt, noch kenne ich ihn nicht; Er weiß mihr, als ein Kind, tas sich den Kopf zerbricht.

War's nur bem Bater recht, ich bate ihn gu Gaft,

Cest' ihm bie Stüdden vor, bie gern fein Causmen faßt,

Gab' felbst tas Plätchen ber, tas mir bei Tisch gehört,

Und zeigte, wie man hier gescheitte Leute ehrt. Doch heute friecht die Zeit so langsam — und so träg!

Was gilts! ich nehme ihr bas Schneckenwesen weg?

(fie richtet bie Uhr um eine Stunde vorwarts)

So foll ber Beiger stehn! — Run wird bie Mutter kommen,

Und Lieschen wird geschwind zum Pudel mitge= nommen !

## 3mente Scene.

#### Lieschen. Julden.

(Julden kömmt ebenfalls gepußt, aber niebergefclagen herein. — Sie tegt ihren Puh ab.)
Lieb. Warum fo traurig bu? was ziehst bie
Mleiber aus?

Jul. Die Freude zieht von uns, fie sucht ein andres Haus.

Die Mutter fagte mir, und läßt es bir auch fagen, Wir geben nicht jum Sund — weg ist nun bieß Behagen!

Eies. Wie, Julchen? hor ich recht? ver-

Jul. Der Stuhl am Arbeitstisch — bas ist die Freude all!

Du stidst ben Blumenstrauß, ich — zupf' bes Rockens Bart' —

Lies. Ich armes — armes Kind! für Schmerz nur aufbewahrt! (fie weint)

Bir fdmaches Kindervolt! ftets muffen wir cs bugen,

Wenn die Erwachsenen den Rathschluß andern muffen.

Wär' ich an Mutterstatt, und meine Mutter wäre

Uls Tochter mir beschert, bei meiner Mutter= ehre!

Ich ließ' fie auch zu Haus, ganz ihrer Barte gleich,

Und wilrbe cher nicht burch ihre Thränen weich, Bis sie mir auch ersett', was sie mir grausant raubte,

Zum Savonardenhund zu gehen mir erlaubte. Jul. Pfun, Lieschen, schäme bich! verschos ne bein Gesicht,

Berftort burch eitlen Born gleicht es fich felber nicht.

Thu?, was die Mutter will, und lerne auch entbehren,

Dem weisern Willen kann bein Murren boch nicht wehren.

Wir Kinder wissen nicht, was kluge Eltern treibt;

Der Mutter scheint oft gut, was uns noch buns tel bleibt.

Much mich schmerzt ihr Befehl! gern fah' ben Hund ich an!

Doch Mutter fagt: bu bleibst! — ich folge ih= rem Plan.

(sie sest sich zu ihrem Spinnroden und spinnt) Lies. Und ich? ich thu's zwar auch; ich set, mich zu dem Sticken,

Doch eh mein Sträußchen blüht, wird schon der Gram mich pflücken!

(fie fest fich an ihre Stideren)

Sul. Da bin ich also noch, und bente trau= rig nach,

Warum boch so geschwind ber Halm ber Freude brach!

Sie blühte gar so schön! durch heitern Strahl beglückt,

Mun liegt am Boben fie, zu meinem Harm gefnictt!

Vielleicht ist spinnet schon nach seinem weisen Brauch

Der Savonardenhund — ach! — Julchen — bas spinnt auch! —

Dort fist mit triibem Blick, die Augen abges weint,

Much Schwester Lieschen still, so wie die Mutter meynt.

Werschlossen ist auch ihr ber Freude nahes Thor, Sie nimmt selbst, unverhofft, des Pudels Ur= beit vor. —

Ich habe oft gehört, baß, wenn einst Königs= töchter,

Bersperrt im bunklen Thurm von einem grausen Wächter,

Ihr Leben hingeweint: — ein Genius burch Schloß und Gitter

Gleich sanften Tönen einer Bitter,

Bei ihnen eingekehrt, die Fessel abgelöst, Und aus dem Burgverließ den Königszweig erlöst. Prinzessin din ich zwar und auch im Thurme nicht, Doch schimmert mir, wie ihr, der Hoffnung süe ßes Licht.

Es gibt ja noch zu Tag manch guten Genius, Der — bas ist einerlen! — in Menschen wohnen muß.

So einer könnte ist, und dann ber Mutter Wille, Des Tiefffans Trauerton verwehn in frohe Stille. Frisch mit ber Arbeit sort! und nun braust nim= mermehr,

Des Schmerzens Wogen ihr, in meiner Brust so fehr!

(man klopft an bie Thur. — Sie fpringt auf und horcht)

Siill! — war bas nur mein Herz? — Vielleicht flopft in der That

Ein Engel an bie Thur, nach meines Bunfches Rath? —

Berein! er kommt! -

# Dritte Scene.

### Görge. Die Borigen.

(Gorge trägt eine kleine Guittarre auf bem Ruden) Jul. - - D feht ben kleinen Bauernfinden!

Mit einem Zitterspiel, ben trüben Sinn zu las ben!

Willfommen sey du und, du Landmann nur im Rleinen!

Wie nennt man dich bei euch im Feld und grüs nen Hainen ?

Görge. Ich heiße Görge Aurz; boch wißt, mein Schmerz ist lang,

Die Seele abgehärmt, der arme Körper krank. Sul. (für sich) Kurz heißt er? so wie wir? welch Wunderzufall, sieh!

Der unfern Namen ihm, ben Anaben uns verlieh.

Görge. Mein Bater ftarb mir jüngft im Dörfchen Palmenau,

Des friedlich Häuschen ich im breiten Fluß bort schau',

Sch war noch gar zu jung! — (er trocknet sich bie Augen)

Jul. --- Du armer Knabe bu!

Görge. Berlaffen, Elcin und arm, floh ich ber Milbe gu.

Bas in bas Hütchen fällt, ist Görgens ganze Sabe.

Uch fah's mein Bater nur aus feinem bunklen Grabe!

Er weinte über mich; boch trag' ichs mit Gebuld, Und zahl' ber Mutter ab bes Herzens süße Schuld. Die Gute liegt gelähmt auf Stroh bahin gestreckt, Bis vielleicht — ach zu balb! — bie Erde sie bebeckt.

Co bug, ich beibe ein. — Ich geh von Stadt zu Stadt,

Such für die Urme Brod und eg' mich felber fatt.

Manch zartes Händlein reicht bem Flüchtling eine Gabe;

Id banke herzlich ihm! — — — — Eies. (bie indes auch berbeigekommen ift)

Görge. Das Eine, was mich freut, ist dieses Saitenspiel,

Dem Bater abgeerbt. — Euch scheint es wohl nicht viel;

Doch Kummer, flich du hin, wohin die Töne wehn,

Von ihnen fortgeführt — auf balbig Wiederschn! Lies. Wenn tich die Saiten freun, und deinen Kummer heilen,

Durch bie, vom Son umhaucht, tie Finger lieb: lich cilen;

Co freut's uns innig auch! Spiel' uns ein Liebe den auf,

Nebst einem Gelbgeschenk nimm Dank noch in ben Kauf.

Jul. Ja, stimm' bein Instrument! Eroft bringt bes Liebes Wort,

Der Töne Allgewalt scheucht jeden Trübsinn sort. Wenn er, vom Takt versolgt, zum Nordpol kliehen muß,

Bift, Canbbewohner, bu, auch unfer Genius. (fie freit einen Stupt gurecht. — Gorge fest fich) Gorge. Es wiegt ein gart Gehör fich auf der Mufik Belle,

Und ein empfindsam Herz vergönnt ihm biese Stelle.

(er ftreift über bie Saiten)

Die Saiten rauschen schon, es strömt ber Tone Lauf,

Die Zunge rebe nicht, horcht, gute Kinber, auf! (er singt und spielt)

Hört! was die Stimme Gottes spricht: Burnt ja ben guten Eltern nicht! Heuchtet euch des Baters Blick, Balb fehrt er zu bem Quell zurück.

Oft wiffen wohl bie Kinder nicht, Barum er fo, nicht anders spricht; Thut's, Kinter, es ist sicher gut! Auf eurem Haupt ber Segen ruht.

Treu wollt' ich feinen Lehren fenn, Die Sänd' ihm fuffen, ihn erfreu'n; Ach immer mit bem Staub vereint Ift er — fein armer Görge weint. Sul. (legt Gorgens Guitarre bei Seite und nimmt ihn bei ber Banb.)

Nein, guter Junge du, nein, weinen soust bu nicht! Ein ahnend Vorgefühl stärft unsre Menschenpflicht. Wenn Vater es erlaubt, den bittend wir umfahn, So soll ein beß'res Loos sich deiner Jugend nahn. Sein väterlicher Sinn ist unsrer Wünsche Haus, Das Lächeln seines Glücks legt er so menschlich aus. Seh' in die Küche ist, wasch' deine Augen dort, Es nimmt den trüben Blick das klare Wasser sort;

Gleich folgt mein Fuß bir nach, dir Labung bringet er,

Der schwarzen Sorgen Brut wirf frisch ins tiefe Meer!

Gorge. (fust beiben Mabden bie Banbe, und ' brudt fie an fein Berg)

Dank, liebe Jüngferchen! Dank ist der Armuth Boll,

Gern sprechen möcht' ber Mund; boch — 's Herz ift gar zu voll!

(er geht ab.)

### Bierte Gcene.

Julden - Lieschen.

Sul. (nimmt Lieschen bei ber Sand, und fieht fie bebeutungsvoll an.)

Fühlst, Schwester, nichts in bir? — Leg' for=

Hin an dein klopfend Herz, bem sich ein Hauch entwand.

Lies. Wohl fühl' ich, wie fehr ich ber Mut= ter Wort entweiht!

Doch ist bas begre Kind zur Folge mehr bereit. Jul. Man schätzt bas Elternherz, erst, wenn sein Schlag erstorben.

Lies. Dant! daß mir fremdes Leib früh dies fe Pflicht erworben.

Jul. Folg' ist bem Anaben nach, leit' freund-

Ich forge unterdeß, wo unfer Bater fen. Lies. (Geht ab.)

## Funfte Gcene.

Juld en (nachbenkenb.)

Stets mehr gefällt er mir, je mehr lo an ihn benke,

Und auf sein Mißgeschick mein sinnend Auge lenke,

Wäg' alles reislich ab, was und sein Mund verräth,

Den Namen, felbst ben Ort, ber an bem Flu= ge steht.

Das Dörfchen Palmenau — so nannte er es wohl?

Wo feines Baters Heerd ein Strohbach becken fou? —

Sa, Palmenau hat uns auch Bater einst ges nannt,

Wo unfres Namens Stamm am fühlen Ufer stand.

Ich bleibe staunend stehn, und ahnbe größre Dinge,

Mis tie ich schon erkannt; toch aus bes Zweisels . Ringe

Heb', Bater, mich heraus! Ich laufe schnell ihm nach,

Und preis' den Augenblick, ber Armen Trost versprach.

(Gie läuft fort.)

## Sedfte Scene.

Lieschen - Gorge.

(Bieschen führt Görgen bei ber Sand herein.) Gorge. Ich habe forgfam boch getroduet mein Geficht,

Es trocknet wohl mein Schmerz, bas Auge trocknet nicht.

Es ift ber Freude Thau! — Seil fen ben guten Rinbern,

Die, treu ber Menschenpflicht, ber Urmuth Schmer= zen linbern!

Lieb. Still' nun ber Thränen Quell, baß feine mehr entfalle,

Mach, bağ im Herzensfaal nur Freude widerhalle.

Lach' einmal kummerlos, zeig beine Lippen froh! Lach' meine Augen an! —

(Görge versucht zu lächeln.)

Noch froher! — muntrer! — fo! Görge. Frei riefelt nun mein Blut, gleich aufgethautem Eise;

Es schwimmt ber Freuden Schaar in seinem Wellengleise.

Lies. So feh' ich gerne bich! Geächtet fen ber Gram,

Der bem verarmten Aug' die heitern Strahlen nahm.

#### Siebente Scene.

Julden. - Die Borigen.

Jul. (kömmt freudig gesprungen und ruft.) Mein Engel! Görge! komm! — Wo ist bein froher Muth?

Görge. Daß ich bei Engeln bin, bas weiß ich gar zu gut!

Doch Engel fenn, ist schwer; auch Engel konnten fallen,

Es ftirbt bas zarte Rind, kaum lernt es freund= lich lallen.

Jul. Darum fen unbeforgt; lent' vorwärts beinen Blick,

Nur Freude feh' bein Aug, und fliebe nicht zurück.

Mein Vater ist so gut! die Mutter ist ihm gleich, Wir finden seinen Sinn für edle Bitten weich. Ich habe bittend schon und glücklich ihm erzählt, Was unser Herze wiinscht, und beiner Urmuth sehlt;

Und freu' bich, gutes Kind! bald ziehst bu bei uns ein,

Als Bruber wirst bu bich an unfre Hände reihn. Sen unfres Baters Sohn, er wird bir Bater senn,

Du wirst vereint mit uns fein gutes Berg erfreu'n.

Gorge. Dank, oben Bater, bir! bu gibft bem Urmen Fach,

Das gramerfüllte Haupt, das bringft bu unter Dach.

Doch meine Mutter fern, wärft auch fo glück= lich bu!

Gern schlöß' ich heute noch mein bankbar Auge zu. Jul. Dich kummre bieses nicht; wiß', baß ein nahes Band —

Wie mir ber Bater fagt — burch bas wir an= verwandt

Sind, und mit bir verkaupft, und bag er für euch Beibe

Und treulich forgen wirb, mit väterlicher Freude. Görge. D Gott! es steigt zu bir bes Her= zens Hochgebeth,

Wenn gleich bes Munbes Wort in Seufzer übergeht.

Lie 3. Wie gerne mag ich nun ben kleinen Schaben leiben,

An jenem Bunderhund mein Auge nicht zu weiden!

Jul. (zu Görgen) Doch alles follst bu felbst von unserm Bater hören;

Du hast und erst belehrt, ist wird er bich be=

(gu Liesdien.)

Und bu auch Schwesterchen, vernimm ein trautes Wort,

Dein Herz — nicht bloß bein Dhr — ist seines Bieles Ort.

Du murrtest, ale bu sahft, daß uns die Mutter raubte,

Was sie uns anzusehn so freundlich erst erlaubte. Wiß' iht den Grund davon: Es war kein Ohn= gefähr,

Daß sie und bleiben hieß, und bag ber Rnab' hieher

Auf unser Zimmer kam; sie hat ihn hergesandt, Bevor er mit uns sprach, so küßt' er ihre Hand. Görge. Ja wohl hab ichs gethan, doch aber nicht gewagt

Es zu verrathen euch, weil sie es untersagt. Lies. Jeht seh' ichs deutlich ein, fühl's mit betroffnem Muth:

Das, was die Mutter will, ist weise und auch gut! Jul. Sie prüfte nur den Sinn, ben gute Kinder hegen,

Die ihr gehorfam Berg in Elternhande legen.

Bugleich wollt' fie damit bas Zartgefühl ergründen, Un bem ber Urmuth Schmerz und Hunger Stütze finden.

Lies. Bös war mein Herz wohl nicht! Jul. ————— Und weil wir bieß erprobt; —

Lies. Wohl nur auf beinen Rath, die mich zur Strafe lobt!

Jul. So bleibt ber Pubel uns zum Lohne boch nicht fremb;

Mur — bag ein ftarrer Kopf heut feine Kunfte hemmt!

Denk! Schwester, was er thut: er knurrt ben Herren an,

Der ihn so forgsam pflegt, und in bem falschen Wahn,

Er sen ber weif're Helb, verlett er seine Pflicht, Kennt nur ben eignen Kopf — bes Herren Wor= te nicht!

Lies. (zu Görgen.) Geh, lieber Görge, hin, fing' ihm ein Liebchen vor, Ich weiß, es öffnet ihm bes Tropfopfs taubes Ohr.

Jul. (zu Görgen.) Und sag'ihm: bag ein Kind, bas felbst so, wie er, fiel,

Den Ungehorfam sehn und künftig fliehen will. Lies. (schlägt bie Augen nieder.)

Jul. (zu Görgen, indem fie ihn umarmt.) Doch bu bist's, braves Kind, bem unfre Seele bankt,

Du stärktest uns in bem, worin wir noch ge= wankt:

Du lehrst mit Liebe uns die Eltern warm um= schlingen,

Und wo die Liebe ift, muß jede Pflicht gelingen! Doch fehle unfer Dank auch todten Wesen nicht, Die in des Kindes Herz bas sanste Licht Der Güte und der Pflicht so angenehm gesbaucht.

(Sie ergreift die Guitarre, und brückt sie an bie Bruft.) Du, edle Zitter! bist's, die sich in Lieder taucht. Du Zitter, edles Holz! das aus der sanften Brust,

Mit beinem Silberton, was wir nur halb gewußt, Den Vater und auch fie, die Mutter, lieben lehrte,

Bum Lohn fen ihnen nun ein bleibenber Gefährte!

(Sie hangt die Guitarre zwischen bes Baters und ber Mutter Portraite.)

Sang' hier voll Harmonie! und laß bieß Plage chen nie,

Das dir der Tochter Hand an dieser Wand verlieh.

Und wenn ein Mackel noch an unsern Herzen flebt,

Die ungerührte Brust ben Eltern wiberstrebt: Dann — tone bu herab! bein Ton bringt tief ins Herz,

Bas schlimme Kinder scheun, die todte Saite lehrt's. Lies. (zu Julden.) Ist's unsre Liebe nicht, die nun sie lassen heißt?

Die guten Eltern uns am andern Orte weift? Den Bruder ließen sie den Schwesterarm um= schlingen,

Es ist die Pflicht, daß wir ben Sohn nun überbringen. Jul. Gleich werden Sand in Sand fich unfre Eltern nah'n!

(indem fie Lieschen und Gorgen an bie Bruft brudt)

Sie finden uns fo treu, als je die Augen fahn! (gegen bie vor ber Biihne figenden Eftern)

Schon hör' ich ihren Tritt! schon seh' ich bie Gestalt,

Won beren Angeficht die Liebe wiberhallt!
(sie umschlingt ben Nacken beiber Geschwifter)

Rehmt, gute Eltern, nehmt dieg Liebesbund. nif an!

Görge. Dank für die Liebe euch! ihr habt mir wohlgethan!

Lies. Gehorfam, Sittlichkeit und Fleiß foll und beleben!

Sie werben eurem Mund manch frohes Lächeln geben.

Sul. Der größte Bunfch, ber fich in unfrer Bruft erhebt,

Ift: daß euch Freude nur stets blüht und wies berlebt!

Die Blume, die dann sprofit vor euren Doppelstritten,

Soll weise und beforgt stets -

(sie springt mahrend bem hinter bie Koulisse, kommt aber gleich wieder, und bringt ihr Eleinstes Geschwister, als Umor gekleidet, einen goldenen Pfeil in der Hand, auf ihrem Urme. — Auf basselbe deutenb)

biefer Engel hüthen!

(Der Borhang fällt.)

# Die Insel der Fortuna.

Ein kleines Schaufpiel für Kinder in einem Akte.

> Gelegenheitest ich für die Mutter.

## Perfonen.

Ein junger Schiffer. Priesterin der Fortuna. Fortuna, die Göttin des Glücks.

Die Sandlung geht im Tempel ber Fortuna vor, auf einer unbekannten Insel. — Das Roftum ift griechisch.

## Erfte Scene.

Das Innere bes Tempels. — Im hintergrunbe hängt ein Borhang herab, in beffen Nähe ein Opferaltar steht. — Connenftrahlen fallen it ben Tempel.

#### Priefterin.

Schon wieder hingeschwunden eine Nacht! Die Sonne steigt auf ihren goldnen Stufen Um blauen Firmamente hoch empor.

Der Schwarm bes Federvolks, heimlich in ben Zweigen,

Die mit bem Kleib ber Hoffnung angethan, Dem mütterlichen Stamme fühl entsprossen, Singt tonend in ben West sein Morgenlieb.

Dir tonet ihre Kehle voll von Wohlgefängen, Dich ehret ihre Freude, aufgelöft zum Lied, D Göttin, bir! Fortung ist bein Name, Die sich auf biefer Insel vor dem Menschen birgt;

Und toch ihn wachend bald und bald in Träumen, Bald Schmerzen, bald bem Frohsun übergibt. — Und sollte nicht der Mensch dir seine Ehrfurcht zollen, Dir seine Lobeshymnen dankbar weihn? Da keines von den Wesen auf der Erde Ruft lauter beinen Beistand an, als er? Nimm gnädig hin auch seine Morgengabe, Halb freudetrunken, halb mit Sehnsuchtsharm! Sieh huldvoll lächelnd auf sein Haupt hernieder, Und gnädig halt' die Rugel mit dem Tritte fest!

Die Stimme ber Fortuna: Auch heute sen dem Menschen das gewähret,-Was füllhornstürzend ich ihm geben kann; Der Friede sen der Tugend, die die Gottheit ehret, Nicht übersehen steigt sie himmelan: Doch Reichthum — Ehre — Macht und Würden Will fruchtlos er, und lehnt sie fruchtlos ab; Nur meinem Liebling leih' ich diese Zierden, Und treusos bricht des Undern Wanderstad.

Priefterin. (ftreut Weihrauch in Die Opfers flammen)

Es fen ber Göttin Spruch vollbracht! Nichts wehret ihrer Zaubermacht; Die Erde vollt im alten Gleise, Des Menschen Glück nach seiner Weise. (sie verbeugt sich gegen die Erde und geht ab.)

## 3wente Scene.

#### Schiffer.

(er kömmt erstaunt herein) Wo bin ich hingerathen? — Unter welche Mauern? Auf welche Insel, die aus fremder Fluth Das grüne Haupt zur Sonne fühn erhebet? Nicht weiter kann ich, meine Glieder wanken, Vom eitlen Widerstreben ganz entfrästet.

(er lagert sich auf ben Boben) Ich hab' es nie gebacht, baß nach bem Bater= lande

Ich noch fo jung, durch falschen Meeresstrom im Kahn

Entriffen, fruchtlos meine Sand einft ftreden foll!

Die gute Mutter flichend bort verlassen, Um selbst vielleicht nun unter fremden Sternen Den harten Tod des Hungers zu erleiben! — D Schickfal! deine Ketten, ja sie drücken tief Den Erdensohn darnieder, und benehmen ihm Den Muth, mit dem er sonst am schwachen Lesben hängt.

Das unterbrückte Herz bes Unglücklichen Sucht im gerechten Trot bie Lind'rung seiner Leiben.

Sa, harteste ber Götter! ich barf billig murren, Und wend' mein Antlig von ber Ehrfurcht ab.

(es bonnert; er springt auf) Weh, Armen, mir, verloren ist mein Leben Ein grauser Augenblick vermehrt noch mehr Das Unglick des schon ohnehin Verlassen. Flichn will ich schnell, nichts kann ich mehr verzieren,

Berriffen ift bas Herz; ich eile nun und finde Ihm feine Ruh im fühlen Wellengrab. (er will entfliehn; die Ausgänge des Tempels versichtiefen sich.)

## Dritte Scene.

#### Schiffer. - Priefterin.

(Lettere verweilt laufderd im hintergrunde.) Schiffer. (erstaunt) Welch eine Täufchung! ober hingeschwunden ist

Schon meines schönsten Sinnes theures Licht? Rein Eingang ist zu sehen, und boch bin ich hier? Sind Mauern biebisch, wie die blaue Welle, Die über ihrer Beute schnell sich schließt? Geraubet haben sie die Wege, zu entsliehen, Doch halb gehöre ihre Beute mir!

(Er gudt fein Meffer, und will fich burchbohren. Die Priefterin halt ibm die Sand auf, das Meffer entfällt ihm.)

Priesterin. Halt ein, verwegner Knabe! greif nicht in die Räber

Des undurchspähten Schickfals frevelnd ein! Oft hat der Mensch zu vorlaut schon gemurret Da boch sein triibes Loos des Glückes Blüthe war.

Berschwunden schienen oft ber Rettung Wege,

Und weggeworfen alles Gut und Ruh; -Da kömmt ein ebler Freund — und reichet Dem Sweifler bes Erkennens heitre Nackel gu. Ediffer. Gen, wer bu fenft! o nehme

biefe Kackel mir

Von meinem Ungeficht! bag ich nicht seben möchte Des Unglücks tiefften Grund in meiner Bruft, Und höre meines Schmerzens gangen Pfad: Mis Kischerknabe an des Meeres Strand Mährt' ich mit Fifchfang meine Mutter treu. Das größte Gliick mar mir bie Mutterliebe. Und ihre Stüte war die Cohnispflicht. Als gestern ich bas Met ins Meer geworfen, Ergriff ein Meercestrom - nie faben wir ihn

ba -: 12 1.

Den leichten Rahn, und reißet mit Gewalt ibn fort.

Umsonst war aller Tros und alles Rubern! Bewußtlos fank von Arbeit ich ins Schiff gurud. Und als bas Tagesicht ich wieder nun erblicke, Steh' ich gelandet an ber fremben Infel bier. Woll Staunen ei'e ich in bief Gemäuer, Das voll Geheimniß fich um meine Augen schloß.

Sprich! konnte ich ein beg'res Loos erwarken, Als welches ich verzweiselnd selbst erwählte? Collt' Hunger ich noch meinem Tod gesellen? Und kinger meiner Mutter Unglück benken, Die ich der Noth und Trauer überließ? — Geduldig unser Schicksal überschauen? — Bei Kraft und Willen mich nicht regen? — Nicht Hülfe tragen konnen über's Meer? — Die Nettung war ja ohnehin verloven, Und mein Gewinn ein baldig Wiedersehn!

Priefterin. Es foll ber Mensch nicht mit ber Borsicht rechten;

Ein jeder Augenblick hat seinen weisen Grund; Die Fäten jeder Schickung laufen schön zusammen

In eines großen Gottes mächt'ger Hand. Wiß — diese fremde Insel ist das Lustgesilbe, In das Fortuna sich den Tempel hingebaut. hier bist du unbewußt in ihrem Heiligthume, In das sie dich so wunderbar geleckt. Sie hatte jenen Strom dahingezaubert, Dich herzubringen; glaub' es ihrer Priesteria!

Schiffer. Ich Unglückssohn! ber ich in Hallen,

Geheiligt ihrer bunklen Söttermacht, Des unvedachten Frevels Wort gesprochen !

Priesterin. Sen unbesorgt! bie Gottheit weiß nicht, Menschen gleich,

Des Menschen Schwächen düster gleich zu ahnden; Sie liebt das Gute, sen es auch verhüllt, Und neidisch auch mit Mängeln überklebet — Und seinen Lohn, den gibt sie dennoch ihm. Auch deine Zugend wußte sie zu achten, Du sollst der Kindestiebe Lohn empfahn; Nicht lange sollst du mehr nach deiner Mutter schmachten,

Doch fieh Fortunen erft im Götterglanze an!

#### Bierte Gcene.

#### Schiffer. - Fortuna.

(Der Berhang rollt auf. — Fortuna erscheint auf einer Augel mit einem Fuße stehend, mit Kron' und Szepter, ein Blumenkörbchen in ihrer Einken.)

Fortuna. Fern von der Furcht, tritt naher, guter Knabe, Nicht unbelahrt fon deine Sahnesasslicht.

Nicht, unbelohnt sey beine Sohnespflicht; Aus Floras Reich nimm diese frische Gabe, An beines Glücks Gedeihen zweisle nicht.

(Sie berührt mit ihrem Seepter die Blumen.) Die Rosen hier, so wie sie herrlich blühen, Sind mehr, als dran das Menschenauge sicht; Mit ihnen sen dir Gold und Lust verliehen, Gesundheit, die wie sie, auf Wangen glüht. Nimm diesen Korb, mit ihnen angefüllet, Und walt' damit, sie sind auf immer dein; Die Bunderfraft, die sich in Blüthen hillet, Berdienet wohl des Guten Lust zu seyn.

(Sie reicht ihm bas Rorbchen hin. — Er tritt schüchtern und bebend mit verbeckten Augen, mit megniebergesenktem Ropfe hin, und nimmt bas Rörbchen. — Seine Sande senken sich bas mit herab, sein Ropf bebt — und seine Augen schließen sich, welche Fortuna mit ihrem Stabe berührt)

Und wegversetzt aus biesen Regionen, Bohin ich bich mit meinem Stab gebracht, Soust wieder nun bei beiner Mutter wohnen, Nicht fassen doch Fortunens Wundermacht.

(Der Borhang verbedt fie micher,)

## Funfte Scene.

#### Schiffer allein.

(Nachbem er eine Beile betäubt bageftanben, kommt er wieber gur Befinnung)

D Göttin, Dank! — Beg ist sie nun geschwunben.

Wacht wohl das Auge mir, ober träumt mein Sinn?

(indem er froh erftaunt die vor ber Buhne figende Mutter erblickt)

Hier unfer Haus! und glücklich aufgefunden Ist die Gestalt ber frohen Mutter drin.

(erstaunt über bas Körbchen an seiner Sanb) Und wirklich boch trag' ich die Bundergaben, Durch die ber Mensch so hochbeglückt sich glaubt!

Wie werth bist bu, o Mutter, sie zu haben! Nimm sie benn hin! nur werd' mir nie ge= (Man hört eine fanfte, stille Musik in der Ferne, während weldher er nach und nach die Mutter mit den Blumen aus dem Körbchen bewirft. Sie dauert fort, bis der Borhang fällt.)

Lang sprosse Dein und ewig theured Leben, Der Palme gleich, die Schatten um sich geußt; In teren Kühl die Deinen hingegeben, Sich beines Grüns, du ihrer Lust dich freust.

(Der Borhang fällt.)

#### III

# Der ichwarze Better.

Ein fleines Schaufpiel
in einem Afte.

## Personen.

Amar, Mohr, ein junger oftinbischer Pstanzer. Tobs, sein Matrose. Mylaby Macfery, eine Witwe. Esquire John, ihr Sohn. Unne, ihre Tochter,

(Die Sanblung gefdieht in Conbon.)

## Erfte Gcene.

#### Mylaby — Sir John.

(Bu beiben Seiten ber Buhne. Sene macht bie Zoi= lette, biefer fruitstudt mit ber Gabel )

Myl. Sir John! wie viel Uhr hat es vorshin geschlagen?

John. (fieht nach ber uhr.) Behn!

Myl. Gerade zur guten Stunde ander Toislette — nach dem besten Tone. — Lieber John, ich sage euch, so lange ich euch erziehe, so that ich es immer nach dem besten Tone.

John. Nicht immer.

Myl. Warum?

John. Beil ihr, liebe Mylaby, zuweilen eisnen freischenden Con habt.

Myl. Das war, hört ihr, sehr grob!

John. Nach bem besten Tone. (trinkt.) Ein herrlicher Porter!

Myl. Sort, ich habe euch fo erzogen, wie es fich auf Lordstinder geziemt. Bas fehlt euch noch zu eurer Bollkommenheit, um in ber Belt gu glänzen, und ein Mann von gutem Tone gu werben, wie es immer einen in England geben fann? - Ihr könnt reiten, fechten, tangen, bas Chapeau und euer Saar mit einem liebens= würdigen Unftanbe ftreichen ; (reicht ihm bie Sanb sum Ruffen) bie Sand mit gottlichem Benehmen küffen, und bas alles burch mich, nur burch mich. Ihr fend wohl aus einem befferen Stoffe gebil= bet, aber ich war ber Meifter, ber bie Geele hinein gab. - Ihr wift euch gegen Niebere majestätisch zu benehmen, ben Gemeinen burch ein tiefwurgelndes Motto zu Boben zu schmet= tern, furg, ihr fend ein mahrer Esquire, und ich - eure Mutter.

John. Ihr habt recht gesprochen, Mylaby; wir teben auf einem ansehnlichen Fuße, und ihr send ber Boden, auf dem dieser Fuß steht. Aber ihr habt boch auf eine gewiffe Art in den Nebel schießen müssen, daß euch euer Meister= werk an eurer Tochter, meiner gemeindenken=

ben Schwester, nicht auch, wie an mir, gelune gen ist.

Myl. (seufst.) Nein, bas ist nicht meine Schuld; bas ist noch ein Fehler, ber ihr von meinem Manne, ihrem Vater, Gott wolle ihn trösten! anklebt. Sie hat nicht so viel burchebringenden With, um einzusehen, baß sie sich sehr gemein betrage. Dafür, lieber Lord, wird sie ein schlechtes Glück in der Welt machen, glaubet mir. — Da kömmt sie eben!

## 3wente Scene.

Unne - bie Borigen.

Unne. Guten Morgen, liebe Mutter! (füßt ihr bie Sand.)

Myl. Ich wünschte, daß ber gute Morgen einmal fame, wo ihr gescheidter waret.

Unne. Woburch habe ich wohl, liebe Mut= ter, eure Vorwürfe schon so früh verdient? Myl. Durch euer Betragen! — Nun, mein Himmel! icht predige ich euch schon seit fünf Jahren, ohne daß ihr zu meinen Ermahnungen Umen gesagt hättet. Ihr lebt den Tag so gemein durch, schlaft die Nacht eben so gemein über, und, wie das erste Bauernmäden wacht ihr am Morgen auf, wenn nämlich, wie die Naturhistoriser behaupten wollen, der Hahn fräht, und, wie ich einmal in meiner Jugend erzählen hörte, die Landleute zur Arbeit greisen. Sprecht, habt ihr nicht genug Einkünste, um bequemer leben zu können?

John. (ftots.) Wo wart ihr schon so früh? Unne. Eben bas wollte ich euch fragen; baß ihr in euerem Herzen nicht mehr zu Hause send.

John. Wie foll ich bas verstehen?

. Anne. Heute ift ber Eckächtnistag, an bem uns unfer unbekannte Better burch seine Handlungsfreunde aus unserm tiessten Elende ris. — Ich saß iht in unserm Park, und, nachdem ich mein Gebeth für diesen Wohlthäter gegen Himmel schiefte, beschenkte ich bes armen Thoms Kiader mit einigen Hemden, die ich selbst für fie verfertigte. — Konnte ich wohl unfere Er= löfung auf eine beffere Urt fenern?

Myl. Fibonc! abermal sehr gemein gebacht; wer wollte wohl auf unsere mißlichen Umstände zurückbenken!

John. Aber ich möchte boch gerne wiffen, wer biefer Better ift. Ich kann mich boch ziemlich wohl zurückerinnern, baß unfer verstorbener Bater nie eine Erwähnung that, taß er einen Bruber in Oftindien habe; und doch meltet sich nach seinem Tobe einer, und überhäuft uns mit Einkünften, so zu sagen, wider unsern Willen, und macht aus tenen wieder Lorde, die von der Höhe bes Lordthums fast bis zu den Gemeinen herabgerollt wären.

Myl. Was wollt ihr, lieber Sir John, euren Kopf tamit zerbrechen? — Es war tas Tatum, was es so fügen wollte, und tamit lasset
es gut senn. Es maz wohl seine große Echuldigkeit gewesen senn, es so, und nicht anders zu
machen. Ihr lebt davon, wie sichs gebührt, und
ich erziehe euch, wie ich es bisher gethan, und
bamit basta! —

(Sie ift eben fertig , und ichidt fich an auszugeben.)

Ich hoffe, daß ihr, Mylord, ist mit mir einen Besuch bei der kleinen Miß Humphry maschen werdet; ich traue bei diesem Besuche euerer Gelehrigkeit eben so viel, als meiner Erziehungsstunft zu. — Und — (zu Annen) ihr, Miß, send auf nichts mehr bedacht, als daß glänzende Kleid des Anstands um euch zu wersen, das euere standeswidrigen Schwachheiten verbergen könntte; denn es hat sich ein Fremder zum Besuche anmelden lassen, und ich glaube, daß ihr mir Ehre machen solltet. (mit John im Weggehen.) Guten Morgen!

John. (reicht ber Laby ben Urm.) Ubieu! (Gie geben ab.)

### Dritte Scene.

#### Unne allein.

Die könnte ich mich von einem einfachen, ungezwungenen Betragen entfernen, um einem fteifen, lächerlichen Anstante meinen Nachen gu beugen? - Ich lebe so glücklicher, indem ich mich mit Führung häuslicher Gefchäfte befaffe, und die Gaben ter frenathmenten Natur genieße, und zuweilen meinen Genuß baburch noch fü= Ber mache, bag ich mich bankbar unseres Bohlthäters erinnere, von bem wir alles haben, mas unser ift. Es muß bod ein ebler Mann senn, ben ich fo gerne kennen möchte, um ihm meinen Dank zu stammeln. — Aber wie von uns feis ne Wohlthaten verwendet werden, bas ift eine andere Frage, die ich oft mit stillem Bittern beantworte. D, wollte boch meine Mutter bie Strahlen ber eitlen Großsucht von ihrer Stirne ftreichen, und feiner eblen Meinung mit einem bescheibenern Streben begegnen! - Es fann nicht fein Wille fenn, bag wir mit feinen Beschenken einen Stolz füttern, ber nur ein Bog= ling ber Dummheit und ber Undankbarkeitift. -3ch fürchte, ich fürchte! bag, wenn einmal bei seiner Erscheinung meine Luft auf einer Seite schwillt, auf ber andern fie zugleich zusammenfalle, und ich sagen muß: ber eble Mann hat wohl recht, daß er unser Haus mißbilligt!

(Sie geht ab.)

### Bierte Scene.

Umar - Jobs.

(Betterer tragt eine Chatulle nach.)

Amar. Das ist mein Haus, in das ich mich in Seheim einschleichen muß. — Jobs! hier stelle die Chatulle nieder, und gehe an dein Gesschäft, so wie ich dir befohlen. — Hier will ich also den Hauptknoten zu dem Nehe schürzen, mit dem ich lange nach einem eblen Beswußtsenn haschte. — Sehen will ich doch, was meine Sterlinge sur Früchte tragen, wie man mich empfangen wird, wenn ich mich zu erkennen gebe. — Es ist freilich etwas sonderbar, sich selbst zum Better zu machen, und schwarz zu sehn, und weiße Berwantte zu haben —

scheint etwas eigenmächtig zu seyn; kann aber unmöglich bofe fenn, wenn nur diefes weiß ift. was mich leitet; bieg wäscht mich blank in braver Leute Mugen. - Mancher ift fo glücklich, weiß zu fenn, und würde als Mohr erscheinen, wenn man fein Inneres gur Außenfeite fehrte! (fest fich) - Jest ift es fcon eine hubsche Beit, baß mein Bater bier Stlave, und ich fein Sohn war. Die Zeit unferes Dienstes flog leicht vorüber, weil wir gerne bas waren, was mancher herr nicht zu fenn wünschte; benn wir hatten einen guten herrn, Gott habe ihn felig! er belud uns nicht mit Burben, die nur Thiere tragen follen. - Er ließ mich und meinen Bater fren, ichenfte uns für unfere redlichen Dienfte eine Pflanzung in Offindien, unterftiite uns noch obenbrein mit Geib. Dadurch wurde mein Bater in ben Stand gefest, feine Pflanzungen ju vergrößern, und, vom himmel gesegnet, in Furger Beit ber reichste Mann. Dant bir, Sim= mel! ist schmede ich erft beine Gaben recht. Aber bem Bord Macfern ging es gang anders, bem armen, braven herrn! - Wir erfuhren,

baß er ftarb, imb, burd wibrige handlungsverhältniffe berabgekommen, feine Familie in ben Dürftigsten Umständen hinterließ. Ich schrieb hieher an unfre Freunde, und unterftütte bie Berlaffenen ihrem Stande gemäß burch fünf Sahre, und um ihnen ben Dank zu ersparen, blieb ich unter bem Namen eines Betters ver= borgen. - Auch mein Bater ftarb! - Als er auf dem Tobtenbette lag, fprach er zu mir : "Sohn! ich hinterlaffe bir mehr Bermögen, als bu je brauchen wirft. Bergiß nicht, bag wir burd unfern herrn gliicklich wurden; gehe, und mache seine Kinder glücklich." - Er verschied. -Ich troknete meine Thranen, verkaufte meine Länderenen, fchiffte mich mit meinen Gütern ein, und ist eben fomme ich bei Myladn Macfern an. nach einer langen Reise. - Wie wirst bu is nun, Umar, anfangen, daß auch bu babei gliicklich würdest, intem bu Unbere glücklich machest? - Gleich barf ich mich nicht zu erkennen geben, id) muß mich verstellen; (feufat) frenlich bas er= stemal in meinem Leben! Aber es muß fenn, wenn ich mein Wert prüfen will. - Sier ha=

be ich einen Wechsel eingefauft; er lautet auf Laby Macfery. Ich komme als Gläubiger bieber, und fodre von ihr die Zahlung; benn heute ift er fällig. Da, schwarzer Rater! ba wird's für bich Blide zu haschen geben! — Richtig! fo wird's geben! Bezahlt fie ihn, fo ift es mir willkommen ; ich sehe, daß ich ihnen ein hin= reichendes Auskommen gebe; kann sie ihn nicht bezahlen, so ist es ihr willkommen, daß ich zu rechter Zeit ericheine, und fie wird ben Mohren über bem Freunde vergeffen, und bas werben die Intereffen von meinem Kapitale fenn; benn nichts wünsche ich schnlicher, als baß sie ben lieben, bem fie fonft nur befahlen. - Mur noch einen Brief, bag ich bes Musganges nicher bin. - Jobs!

Jobs. Was wollt ihr, Herr?

Umar. Gib mir Dinte und Papier, und Febern! (er zieht ben Jobs vertraulich bei Seite.) Was glaubst du, lieber, treuer Jobs, wenn —

Johs. Ja ja, so ist's recht!

Umar. Du weißt ja noch nicht, was ich will.

Jobs. Um Rath fragen! Amar. Aber um welchen?

Jobs. Gleichviel; ich weiß ohnebem, daß ich euch viel dümmer rathe, als ihr felbst, deswegen sage ich's gleich, was ich hernach sagen müßte.

Umar. (ber fich inbessen besonnen hat.) Du past recht, so wird's geben.

Jobs. Da habtihr Dinte, — Papier, — und ba Febern! (betrachtet die Feber.) Nicht wahr, das sind die Dinge, auf denen man nach Europa fliegen kann, wenn man damit zu wackeln versteht?

Amar. Sa, aber ist sollen sie nicht meine Flügel seyn, benn wir sind schon da, wo wir sprechen wollen. Sie sollen ist in meiner Hand seyn, um das schöne Bild, das mir mein guter Wille schniste, vom letten Staube zu reinigen. (Er schreibt.)

Sobs. (Gegen bie Zuschauer.) Mein Herr, ber hat einen greulichen Berstand! ja ja! jeber kann es glauben, wenn ich es ihm sage; und nicht genug, daß er ihn im Kopfe herumträgt

er widelt ihn fogar in Papier, und ichiat ihn iibers Meer weit und breit. - Geht, feht! man möchte glauben, er wolle bas Papier mit bem Dinge bort zerkragen; aber, ba fen Gott für! ihr irret euch, wenn ihr bas glaubet; iht Fratt er gewiß Jemanden in Offindien. - Meulich sprach ich zu ihm: Herr! warum schreibt ihr mir nicht auch einmal einen Brief? - "Beit bu nicht lefen kannst, lieber Jobs." - Ach, fag= te ich, mein Bater hat es gefount, es muß ihm es aber Jemand gestohlen haben; benn als ich es mir nach seinem Tobe nehmen wollte, ba war es nirgends in der Rajutte zu finden. - "Du bift ein Efel!" antwortete mir mein Berr. - Go gebt mir wenigstens biefes schriftlich, fagte ich, ba ich euch schon so lange biene.

Amar. Jeht ist's recht! — Jobs! iht hesbe alles so schnell als möglich auf, und mache ja keine Miene, als ob ich hier geschrieben hätte! und mache, daß du fortkömmst. (Jobs thut es so. — Amar gibt die Papiere in seinen Busen.) Ich höre Jemand kommen! (freudig.) Sie ist's wahrshaftig, die die kleine Unne gewesen war. Sie

4st noch immer bas fanfte Mabden, bas unabgestorbene Bildniß ihrer Kindheit. Jest, Umar,
fen auf Untworten gefaßt, und wenn bu frägst,
so frage mit Bedacht!

# Funfte Scene.

#### Amar - Unne.

Anne. Lieber Fremdling! man fagte mir chen, daß ihr angekommen fend. Aus welcher Urfache foll ich euch hier bewillkommen?

Umar. Ich bin hier in bem Saufe ber eblen Macfern?

Unne. Ihr spracht es.

Umar. Ein sonderbarer Zufall brachte mich hieher.

Unne. Wenn es fein Unglück ist, so send mir boppelt willkommen.

Um ar. Nein, ein Unglück ist es nicht; wir Reger kennen keins, weil wir Ungemach zu er=

tragen wiffen, indem wir und mit ber Bukunft troften.

Unne. Ihr habt wohl recht; nicht felten folgt auf Unglück Glück.

Umar. Wiffet ihr biefes aus eigener Er= fahrung?

Unne. Bohl mir! sie lehrte mich fremdes Unglück ehren.

Um ar. Und gab euch Muth, bei Unfällen nicht zu zagen, sondern auf eure Kräfte zu vertrauen?

Unne. Rein, aber gegen unfere Bohlthä= ter bantbar gu fenn.

Amar. (für sich.) Freue bich, Umar, bu hast eble Menschen glücklich gemacht! — Sie sind bankbar gegen mich, kann ich wohl von mei=ner That größere Zinsen forbern?

Unne. Ihr wolltet mir erzählen, welcher Jufall euch hieher in unser Haus führte.

Amar. Seht, ich hatte bas Glück, in Oftinbien einem Pflanzer zu bienen, welcher ein sehr ebler Mann war. Zehn Jahre bearbeitete ich seinen Boben, im eilsten gab er mir die Frenheit. Sch half mir mit meinem Fleise zu einem hübfchen Vermögen. Da bachte ich: sieh! bein Herr war ein so wohlthätiger Mann, solltest bu nicht seinem Beispiele folgen, ba dir der Himmel so wunderlich half? Bald ereignete sich eine Gelegenheit, wo ich meinen Bunsch zur That machen kennte. Es verarmten meines Bruderk Kinder, und ich unterstühte sie, so viel ich konnte.

Unne. (seufst) Hört, ihr send ber beste un= ter allen Mohren; ich schätze euch fehr.

Umar. Das wäre gut von Statten gegangen, aber iht verarmte ich durch widrige Handtungeverhältniffe felbst, und kam so sehr herab, daß ich mein Brod betteln mußte.

Anne. Ihr dauert mich. Kann ich euch wohl eine Unterfrügung reichen ?

Um ar. Herzlichen Dank! ich werde schon burch euren Willen reich, und werde dieses schon für eine Gnade ansehen, wenn ihr mich mit meiner Erzählung zu Ende kommen lasset.

Unn e. Durch nichts könnt ihr mir ein grös
feres Bergnügen machen.

Um ar. Ich kam hieher nach London, fing an wieder kleine Handelsgeschäfte zu machen, und das ist eben der Zufall, der mich in euer Haus brachte.

Unn e. Ich werde euch gleich bei meiner Mutter anmelben. (sie geht ab)

# Sechste Scene.

### Umar.

Eine oble Secie! sie macht mich mit mie selbst zufrieden. — Sieh da! ist dies nicht die Gestalt Sir Johns, den ich damals als meinen Freund zurückließ? — Wie reich ist heute meine Erndte!

### Giebente Scene.

#### Umar. - John.

Sohn. (betrachtet ben Umar ftolg)

Amar. (will ihn umarmen) Send gliidlich, Mylord!

John. (hätt ihn zurück) Langsam, Mohr! ich habe mich nicht zu beinem Busenfreunde er=niedrigt, daß du dich erkühnest, mich mit beinen schwarzen Armen anzutasten. — Ich bin Lord Mackern, wer send ihr?

Am ar. Kennt ihr mich benn nicht mehr, lieber John? — Einst, da wir klein waren, spielten wir oft mit einander, und ich hatte damals
die Gnade, von auch geliebt zu werden, obschon
euer Stand hoch über den meinigen razte. (Auf
seine Wange zeigend) Kennt ihr nicht mehr diese
Marbe, die ihr mir selbst warst? Ich weinte damals sehr darüber, aber ihr batet mich um Vergebung, und — ich konnte nicht mehr weinen. —
Damals waren wir Kinder, iht sind wir Jünglinge geworden. Braucht es so viel Krast, die

Beiger ber Erinnerung auf ber Scheibe ber Beit um ein Paar Jahre zurückzuschieben?

John. Ich erinnere mich wohl, aber so bunkel — Die Bergangenheit sieht vor mir, wie ein angehauchter Spiegel, in tem man sich selbst kaum erkennt. Send — ihr nicht — ter Sklave Umar?

Umar. Ich war es.

John. Was ift bein Begehren ?

Amar. Wist ihr nicht, wie ich von euch mit meinem Bater auf die See ging? — Wir glaubeten tamals, wir würden uns nie mehr wiederssehen. Wie wir so traurig von einander schieden! Ich weinte — (er trocknet sich die Augen) und ihr weintet auch. Wir konnten uns lange nicht trennen. D, ihr wart ein so lieder guter Knade! so gut, wie euer Bater.

John. Ist möglich; Kinder pflegen oft zu thun, und pflegen oft zu fprechen, beffen Sinn fie oft selbst nicht verstehen.

Umar. Damals verachtetet ihr ben Sklaven, ben Mohren nicht; wir trenaten uns, wie zwen füße Trauben, bie von ber Blüthe an vertraus tich an einander hingen, und in einander verzwuchsen; wenn man sie von einander reißt, so entfallen ihnen Tropfen.

John. Du warst die schwarze Traube, und bist es noch; ich bin aber seit ber Zeit ein edler Wein geworden, und sehe bir nicht mehr gleich.

Umar. Id) hatte bamals mein Leben für eich gegeben —

John. Spart euch bie Mithe. (für sich) Der Thor! Er kömmt hieher, mich wieder gum Kinte zu machen.

Amar. (für sich) Welcher Abstand zwischen seiner Schwester und ihm! Süben ist dem Norden näher, als ihr und sein Herz. Er ist nicht mehr John, obschon er noch seinen Namen sichrt. Die süße Empsindung eines frohen Wiederschens hat er mir gestohlen! Mich verachtet er, der ihn nährt, mich — ohne den er verschmachten müßte. U.L.s., was er hat, habe ich ihm gegeben, selbst das Tach, unter welchem er mich beschinnst. Ich könnte wüthen, wenn ich mich nicht zu zähmen wüßte. — Und, warum verachtet er mich so? — Ist mein Gesicht so häßlich, daß es nicht durch

eine eble That erträglich würde? — ober ist ihm der Sklave so zuwider geworden, daß er auch als ein frener Mann seine Berachtung reizt? — D Schickfal! warum hast du diese zwen Flecken mir angehangen? — Ja, ich will ihn mit Manzgel strasen, das ist der schärfste Stachel, mit dem ich ihn zu Sinnen bringen kann.

# Achte Scene.

Mylaby. - Unne. - Die Borigen.

Unne. (zur Mutter) Das ist ber junge Fremdling, ber euch zu sprechen wünscht.

Umar. (für sich) Das ift Unnens Stimme!

ich fann ihm nicht mehr zürnen.

Myl. Ein Mohr? (heimtich zu John) Ich hoffe boch nicht, daß ihr euch mit ihm in ein vertrautes Gespräch einlasset? John. Sa, Mylaby, er hat sich erkühnt, mich fast bis zum Duzen anzureden.

My 1. Die? ihr waget es, meinen Sohn mit eurer Bunge zu verlegen?

Anne. Ich bitte cuch, liebe Mutter, fahrt ihn nicht so an, er ist ein Jüngling von sehr edten Sitten.

Myl. Pfuy, Unne! euch einer folden versbrannten Kastanie anzunehmen, intem ihr euren Stand so sehr vergesset. Ich besehle euch, euch tessen auf ter Stelle zu schämen! (zu Amar) Was gab euch bie Kiihnheit, mein Haus zu bestreten?

Umar. Mylaby, es wird euer Haus in schlechten Auf bringen, wenn ihr darin den Fremben so unedel begegnet. — Mein Geschäft ist hier, euch zur Bezahlung eines Wechsels auszusfordern, den ihr an die Gebrüder Streete ausgestellt habt.

Myl. (betroffen, für sich) Fataler Bufall! an bem mein ganger vornehmer Anstand scheitern wird. (laut) Wie viel beträgt er?

Umar. Zaufend Pfund.

Myl. Ich muß gestehen, gleich hab' ich bas Gelb nicht bei ber hand, aber gebulbet euch einige Bochen, ich werbe nächstens Gelber aus Offindien, von einem gewissen Anverwandten ershalten.

Umar. Ihr irrt euch, ich kenne euern Schwager sehr gut; er ist nicht mehr gesonnen, euch et= was aus Oftindien zu schicken.

Myl. Wie könnt ihr das wiffen ?

Um ar. Nach dem, was er mir fagte, und nach diesem Briefe. (er überreicht ihr den Brief, ben er vorhin geschrieben hat.)

My 1. Es ift seine eigene Hand! — (sie tiest) "Meine Umstände lassen es nicht mehr zu, euch je etwas aus Oftindien zu schiefen. Deswegen ersuche ich euch, von heute an, auf alle Unterstützung von hier Berzicht zu thun." — Hilf Himmel! nun sind wir verloren!

Unne. Wehe eurem Stolze, und mir mit euch!

John. (für sich) Wenn wir ihn nur nicht fo stolz behandelt batten!

Myl. Lieber Freund, dieser Unverwandte, von dem ihr und wir sagten, gibt sich zwar für unsern Vetter aus, wir wissen aber nicht, wer er ist; mein seliger Gemahl machte nie eine Erzwähnung von ihm. Noch weniger wissen wir aber, wo er in Ostindien ist; denn er hat seine Briese an uns immer sehr geheimmisvoll versaßt, und bestellt. Da ihr aber selbst mit ihm so gut bekannt send, und Bendes wissen werdet; so bitzte ich cuch, uns über alles Auskunft zu geben. Er scheint ein Mann von Gesühl zu senn, und vorzüglich von einem guten Tone, und ich hosse, daß, wenn ich ihm meine große Verlegenheit vorstelle, in der ich bin, er sicher sein Wort zuzrücknehmen wird.

Umar. Das wirb er ficher nicht; benn er pflegt fein Bort nie gurudgunehmen.

Myl. (in großer Berlegenheit) Uch, ber liebe Mann von Bort!

Amar. Fiir's Zwente wird er fich schr baburch beleibigt fühlen, baß ihr mich, seinen Geschäftsträger, seinen innigsten Freund unter ber lieben Sonne, ben, an bem ihm so viel gelegen ift, baß

er felbst ohne ihn nicht leben kann, so lieblos behandelt habt.

Myl. Ift ihm an euch so viel gelegen! gewiß, weil ihr verschwiegen send, nicht alles, was ihr hört und seht, wieder ausplaubert. (Ihre Berstegenheit wird immer größer.)

Am ar. Verschwiegen bin ich sehr, nur vor ihm habe ich keine Geheinmisse; ich bin es nicht einmal im Stande, welche vor ihm zu haben, selbst dann, wenn Schweigen meine Gewissenspflicht ist. Aber er ist es auch gegen mich nicht. Das bringt unser Himmelszeichen schon so mit sich; denn wir sind Beide zu einer Minute, und zwar in dem Zeichen der Jungfrau geboren.

Myl. (bei Seite) Dacht' ich mirs boch, baß ber Plauberer bas Weiberzeichen hat!

Amar. Gleich nach unserer Geburt stieg bie Sonne in das Zeichen des Widders, und daher kömmt es, daß wir keine Vorstellungen anzunchemen pflegen, sondern alle zurückstößen. — Und wenn ihr es auch thun wolltet, womit ihr über ihn zu vermögen glaubt, so müßt ihr wissen, daß die Briefe hin und her eine Zeit von wenige

stens einem halben Jahre brauchen, und ber Wechfel schon heute eingelöst seyn muß; sonst — ihr kennt die Gesetze Englands!

Mnt. (für sich) Was bleibt mir anders iibrig, als in tas Zeichen bes Bogenschiiben zu treten, ber sich, wenn er sicher treffen will, auf ein Knie niederläßt. Dann mag tie Sonne ein wenig in die Fische treten, die, wenn man fie nicht mit Waffer befeuchtet, abstehen müffen. Aber bann — laffe ich ihr auch biefes Fenfter ba auf immer vermauern, baf fie ja bie Stelle nie mehr beleuchte, auf ber ich ben guten Zon jo barbariich verlegen muß. (Bu ihren Rin: bern) Rinder! ibt befehle ich euch, auf ber Stelle hinauszugehen. Unterfangt euch aber ja nicht, burch's Schliffelloch hereinzugucken! Ich habe hier tiefem herrn einen gebeimen Auftrag zu er= theilen, und werde euch schon zur gehörigen Beit mieber rufen.

(John und Unne geben binaus.)

### Reunte Scene.

### Umar. - Mnlabn.

Mil. (für sich) Warum sollt' ich nicht ein wenig vor ihm niederknien? Ein starker Geist zeigt sich dann erst, wenn er sällt; ich werde mich nur desto größer wieder emporheben, und mit stolzem Selbstbewußtseyn auf ihn herabsehen. (Sie wirft sich weinend zu seinen Jüßen) Ich bitte euch, lieber, bester Freund, euere Verhärtung saheren zu lassen, und, indem ihr euch mit euerer Forederung geduldet, und den Ausenthalt unseres edelen Unterstüßers anzugeden, und euch für und zu verwenden; wir sind verloren, wenn ihr es nicht thut.

Um ar. Pfun boch, Mylady! eueren Stand, ben ihr so sehr liebt, mit einer solchen Demuth zu entehren. Ihr send wie eine Wolke, die sich zuvor hoch in der Luft erhebt, und zulest — boch als Wasser zu unsern Füßen liegt.

Myl. Sprecht, so viel ihr wollt, und was ihr wollt, ich höre alles geduldig an, nur sagt mir, um was ich euch bat.

Amar. Nun fo lernt ihn kennen. (Auf sich beutenb) Hier steht er felbst vor euch. — Der erste Beweis, daß ich es wirklich bin, soll bieser senn: (er zerreißt ben Wechsel.)

Myl. (aufspringenb) Uch, theuerster Letter! warum habt ihr euch nicht gleich zu erkennen gezeben? — Wie freut es mich, euch zu sehen! Seht hier noch meine Freudenthränen darüber. Ihr habt an mir die ergebenste Dienerin von der Welt.

Umar. Aber ich bin boch fo schwarz!

Myl. Nur ein Druckfehler, nur ein Druckschler! Ich verstehe aber dennoch recht gut bas Wort, das ihr bedeutet. (Sie fäut ihm um ben Hale) D mein theuerster Freund! send uns herzelich willfommen!

Amar. Ja ja! ein Freund in ber Noth ist besser, als hundert, wenn man sie nicht braucht. Myl. Kinder! Kinder! Kinder!

# Behnte Scene.

John. - Unne. - Die Borigen.

My l. (zu John und Annen) Seht, hier stelle ich euch unsern angeblichen Herrn Vetter vor, der gegen uns so großmüthig ist. Ich besehle euch, ihn zu ehren, wenn er auch ein Mohr ist. Um jüngsten Gerichte werden wir uns ja ohnedem alle gleich seyn.

John. (schämt fich.)

Anne. (sehr vergnügt) Unser Wohlthäter! Umar. Kommt her, liebes Mädchen! ihr send eine vortreffliche Seele; euch zu Liebe soll Vergebung meine Rache senn.

Unne. (umarmt ben Amar) Ebler Jüngling! Umar. Int bleibe ich immer bei euch in England.

Myl. (ichatthaft) Nicht wahr, und werbet uns aus Oftindien nichts mehr schicken? — Aber sagt mir nur, wie fiel es euch ein, euch für einen Bruder von meinem seligen Gemahl auszugeben, da ihr boch in der Farbe sehr verschieden send? Measchen sind ja keine Kagen, welche zugleich schwarze und auch weiße Junge wersen, um wie viel weniger geborne Lordspersonen! — Und wie sind wir so glücklich geworden, euere Juneigung zu gewinnen?

Um ar. Ich hielt alle Menschen — nicht manche für Kahen — sondern alle untereinander für Brüder. Was euere Unterstützung anbelangt, dazu hat mich Dankbarkeit verbunden. Uiber alles will ich euch dann eine nähere Auskunft geben. — Doch ich vermisse hier unter uns noch Iemanden, der mir sonst so theuer war; auch dieser soll nicht fehlen. John! ihr stehet dort so niedergeschlagen, wie eine verwelkte Blume.

John. Ihr habt mich auf die ebelste Art beschämt. Meine Augen vertragen euren Anblick nicht, so wenig blendend als ihr send. Ich fühle tief meinen Fehler.

Amar. Dieß ist ber erste Schrift zur Besserung. Kommt — und reicht mir die Hand! ich habe alles vergessen. John. (fällt ihm um ben Sals) Umar! Myl. Umar heißt unser schwarze Hert Better?

Unne. Amar?

John. Ja, ber nämliche, ber unserm Bater schon als Kind so redlich tiente. Ich schäme mich doppelt, indem ich dieses gestehen muß, und empfinde, wie sich in diesem Augenblicke unsere ehemahligen Rollen vertauscht haben.

Myl. Er war ja immer ein so braver Junge! — Aber wie seyd ihr auf einmal so reich geworden?

Umar. Bon allem bem werden wir hernach sprechen.

Unn e. Lieber Better Umar, fend uns herz= lich willkommen !

Am ar. Ist last ben Better bei Seite, und heißt mich lieber euren Bruder; aber mit meinem Herzen bin ich wieber euer Stlave.

John. Erosmuthiger Freund!

### Gilfte Scene.

### Jobs. - Die Borigen.

Jobs. Aha! jest sche ich, warum wir nach Europa gekommen find: um Freunde einzukaufen! Da bin ich auch babei! (Er umarmt bie Mylady mit Gewalt, welche ein sonderbares Gesicht bazu macht.)

Amar. (umarmt ben Jobs) Ja, du bist auch babei, treuer Jobs!

Myl. (indem sie sich b siebt) Ja, wenigstens ächtfärbig sind sie Beide, daß muß ich gestehen; bei dem läßt nicht die rothe, und bei jenem nicht die schwarze Farbe aus. Aber drücken können sie ganz kannibalisch; ich bin vor lauter Zärtlichkeit schon halb todt.

Jobs. Herr! was soll ich mit unserm Gepade anfangen ? Es ist schon alles aus bem Schiffe geworfen.

Um ar. Laß afles hertragen; benn ich bleibe von nun an auf immer in Europa.

Jobs. Menn ihr ein Engländer werbet, so mag ich auch nicht mehr Offindier bleiben. (Er geht schreyend ab.) Hurrah! wir find auf Ort und Stelle! wir brauchen keinen Hasen mehr!

Amar. (nimmt Annen und John bei ber hand) Nun siehen wir, wie ein Blumenstraus, vereinigt; lasset nie eine Raupe unfre Blüthe fibren!

John. Und nie foll mehr Stolz fich in un= ferm Birkel zeigen!

Myl. Aber der gute Ton, ber muß bleiben, ber muß beibehalten werden!

(Der Borhang faut.)

## E pilog

an ben Bater. \*)

(Bon Unnen gefprochen.)

Der Stolz — was für ein hößlicher Wahn! Er schürt die Fackel des Hasses au, In dessen Mienen wir Selbstliebe lasen, Von Dummheit noch mehr angeblasen. Und dech, wir fühlen in unsrer Brust Des Stolzes stillverborgene Lust. Doch dieser Stolz — ein eblerer Stolz ist er! Wir schen edel, lieblich und hehr Im Lücheln des theueren Vaterblicks Die Bürzschaft des größten Kinderglücks. Dank, Edler, dir! für deine Huld, Wir zollen treu dassür unsre Schuld: Ein dankbar Herz, das von Segnungen voll, Ven Himmel gewandt — beseligen soll!

<sup>\*)</sup> Benn-bas lette Chaufpiel ale Gelegenheits= ftud gegeben werben foute.

#### IV

# Der fruchtbare Blumenstock.

Ein kleines Schauspiel für Kinder in einem Akte.

Gelegen heit & ft ii cf für ben Bater.

# Personen.

Agathe Minna Geschwister, Wilhelm

### Erfte Scene.

#### Bilhelm. - Minna.

(Sie haben auf bem Sifche einen Beildenftod. - Minna greift barnach, Wilhelm halt fie gurud.)

Bilh. Rein, liebe Schwester, nur heute verlange es von mir nicht!

Min. Much nicht ein einziges Sträußchen von biesem Stocke?

Bilh. Huch nicht ein Blättchen!

Min. Noch einmal, Wilhelm, bekomme ich wirklich nichts?

Wilh. (nachbrücklich) Nichts — nichts — nichts!

Min. Unberglicher Bruber! ich hatte bich nicht so hart geglaubt. Ein unbedeutenbes Ge-

schenk, bas bir heute blüht, und morgen welk und ohne Frucht vom Stängel fällt, willst bu mir nicht gewähren, welches wohl gar noch von dir selbst in die Lüste gestreut wird! Würde ich voch für dich den letten Bissen vom Munde absparen, und du gönnst mir so eine Kleinigkeit nicht! (wendet sich zernig von ihm)

Wilh. (für sich) Das kindische Mätchen! sie wird mich noch weich machen. — Was soll ich thun? — Ein Sträußchen mehr daran, oder weniger; sie soll es haben! (Er geht zu Minna) Höre, Minna! was wolltest du vorhin von mir haben? — — Minnchen, du wolltest einen Strauß von diesem Stocke? (Minna antwortet nicht) war es nicht so? — Mein liebes Minnchen, komm, es kostet mich zwar dießmal eine Uiberwindung, aber ich habe hin und her überlegt, und da kam das Facit heraus, daß du ein Sträußchen von dem Stocke haben sollst.

Min. (spöttisch) Hat es bich Uiberwindung gekostet! Sieh mal, sieh! also hast du wirklich erst hin und her stanen mussen, um bas Facit herauszubringen, baß man seine Schwester lies

ben foll? und schämst dich wirklich nicht, mir es so fren zu sagen? (beleibigt) Gehe! so einen Bruder hoffte ich nicht zu haben! (Sie wendet ihm hen Rücken zu.)

Bilh. Daß ichs ihr nicht fagen barf, warum ich es ihr versagte! Soll ich es ihr wirklich an= vertrauen? - Dein! ich will fie lieber fragen, warum fie es mit so viel Beharrlichkeit von mir verlangte. - Minna! bu bift heute recht findisch, bas will ich bir gleich beweisen. Sage mir nur einmal die Urfache, warum bu gerade heute auf diefer Forderung bestandeft? - Stand ber Blu= menftock nicht ben gangen Monat am Fenfter, ohne daß bu ben geringften Bunich barnach bewiesen? und heute, gerade heute, wo ich -(bei Ceite, indem er fich auf ben Mund fchlaat) Stille, Plauterer ! balb hatteft bu mein Gebeim= niß verrathen! (zu Minna) Cage mir alfo toch einmal, zu was, und warum? - Du schweigst? bu antwortest mir nicht?

Min. Weil ich mehr edlen Stolz befige, als ber, ber nur ber Bruber heißt. Habe ich boch nie gefragt, warum ich dir eine Freude mas

che, nie, warum, wenn du etwas von mir wiinsch= test. Aber warum verschonst du mich nicht mit diesen Fragen? Ich bin so wort = wie du blumen= karg geworden. (wendet sich wieder von ihm ab.)

Wilh. (für sich) Da hast du es! so geht es in der Welt; bei der besten Meinung kann man gewaltig manchmal an die Mauer rennen. (zu Minna) Ulso kein Wörtchen? — Nun, so wisse, daß ich auch bose seyn kann, recht bose, wenn ich ansfange. Setzt sieh nur zu, wie du mich wieder gut machen wirst! (kehrt ihr gleichsalls den Rücken.)

Min. (für sich) Böse ist er? — Nein, tas wollte ich nicht; nur bereuen sollt' er seinen Feheler; ter Zorn bessert die Kinder nicht. — Ich will zuerst ihm die Hand zur Versöhnung reichen, und aus meinem Beispiele lerne er, was ihm die Bruderpslicht gebeut. — (zu Wilhelm) Wilhelm! bu zürnst? — Du verstandest mich nicht. (sie schützett ihn) Wilhelm!

Bith. Ich bin eben fo ftumm, wie bu es warft.

Min. Nur ein Wort, Wilhelm! baf ich febe, bu wollest bich versöhnen. (Wilhelm ant=

wortet ihr nicht) Nun wohl benn! so irrst but dich gewaltig, wenn bu glaubst, daß ich mich mit dir versöhnen wollte; ich bin und bleibe eben so bose, als ich war.

# 3mente Scene.

Agathe. - Die Borigen.

Ugat. (Sie bleibt im hintergrunde stehen, ohne bemerkt zu werben. — Für sich) Was sche ich? Rücken gegen Rücken? Ich glaube gar, sie thun zornig. — Welch ein sonderbarer Dämon hat den bösen Upfel unter sie geworfen? Und so vertieft sind sie in ihren Zwist, daß sie mich gar nicht zu bemerken scheinen. (Sie zupft ben Wishelm.)

With. Laß mich, wunderliche Minna! Ugath. (zupft die Minna.) Min. Laß mich, böser Wilhelm! With. Was thue ich dir? Min. Warum frichst bu mich an ?

Wilh. Warum zupfft bu mich?

Min. Und warum zupfft du mich?

Wilh. Ich bich zupfen?

Min. Und ich bich?

With. Seht nur, wie gern sie wieber auf mich sprechen möchte!

Min. Ich verföhne mich nicht.

Wilh. Ich bleibe stumm und bose.

Ugat. (ohne baß fie noch bemerkt wird, zupft fie Beybe zugleich bei ben Dhren.)

With. & Dweh

Min. (bemerkt Agathen) Du bift hier ?

Wilh. (für sich) Als witste sie es nicht, und hat mit mir boch gehadert. Sie wird mich endlich wohl gar noch bereden wollen, als habe sie nichts mit mir gehabt. (Er erblickt Agathen) Du bist es also gewesen!

Ugat. Ihr send bofe auf einander, so viel ich sehe.

Min. Ach du bist wahrlich nicht blind, so viel ich bemerke.

Wilh. (zu Agathen) Du haft eben jo recht wie ich.

Ugat. Und habt keine Urfache dazu, wie ich vermuthe.

Wilh. Seht haft bu Unrecht, fo wie Minna!

Agat. Wollt ihr euch nicht vergleichen?

Min. Nimmer mehr!

Bilh. Wie könnte ich bas!

Ugat. Und boch, sage ich, und zwar eher sollt ihr Freunde werden, als die Zeit um eine Biertelstunde vorgeriickt seyn wird. — Wolltet ihr wirklich den schönsten Tag unseres lieden Baters durch Zank und Streit entweihn, wo sich vielmehr unsere kindlichen Herzen vereinigen, und harmonisch in einem Uktorde schlagen sollen? — Pfun doch, ihr Unversöhnlichen! stehet ab von eurem Grolle, reichet euch freundschaftlich die Hänte, und werdet wieder Bruder und Schwesster.

Min. Ich fange nicht an; ber, welcher Unrecht hat, soll es thun.

Wilh. Sie hat Unrecht, tas Recht ist mein; fie soll zuerst anfangen.

Agat. Ich sehe, wir müssen es auf eine Untersuchung ankommen lassen, und bann wollen wir einen gerichtlichen Bergleich veranstalten. Untwortet mir auf meine Fragen. — Ber zuerst war von euch bose?

Wilh. Minna.

Agat. Und wer hat ber Erfte Unlag zum Streit gegeben?

Din. Wilhelm.

Agat. Nun so ist es billig, (zu Withelm) baß bu cher nachgibst, und (zu Minna) bu cher bich versöhnst. — Was ist ber Gegenstand ber Klage?

Wilh. Ein Friedenssymbol, diese Blume da! Min. Nicht ein Sträuschen davon wollte er mir geben, so sehr ich auch bat; da wurde ich bose auf ihn, recht bose!

With. Und wie follte ich es minder geworben seyn? Ich konnte ihr ja keines geben, und boch bestand sie barauf.

Agat. Zu was verlangtest du es? und war=

Min. Je nun!

With. Wie kann ich dir das fagen? (auf ben vor der Buhne sigenden Vater beutend) Da vor der Thure sitht der Vater an der Mutter Seite, und seh' ich recht, so sieht er uns gar an. Würde er meine Ubsicht eher hören, als er soll, aus ware es mit meiner Freude!

Min. Gerade biefe Urfache habe ich auch, fill zu fenn; er barf es nicht hören.

Agat. (für sich) Ich errathe, was sie heute mit den Blumen wollten. (zu den Geschwistern) Wist ihr was! (indem sie sie mit sich fortzieht) wir ziehen uns gegen diese Ecke, hier wird er kein Wort von unserer Rede hören; sicher gleitet sie hier vor seinem horchenden Ohre vorüber. Hier wollen wir den Rechtsstreit beilegen. Wollt ihr mich zum Schiedsrichter eueres Streites machen? (zu Minna) Willst du cs?

Min. (nicht mit bem Ropfe)

Mgat. (zu Wilhelm) Willft bu es?

Bilh. (nict ebenfalls)

Ugat. Und wollt ihr euch willig in mein Urtheil fügen?

Min. } (beniden es.)

Mgat. Dun, fo bringet euere Rechte vor.

Min. Ich rebe mit ihm nicht.

Bilh. Rein Wort schenke ich ihr.

Agat. So wollen wir einen Mittelweg einsichlagen, auf bem nicht ihr, sondern nur euere Worte sich begegnen. — Ihr habt mich zu eurem Schiedsrichter gemacht, ich handle demnach mein Umt, (sie seht einen Sessel zwischen Beibe) besteige den Richterstuhl, (seht sich) und beginne folgendermaßen:

(Inbem fie eine fteife Umtemiene annimmt)

Im Namen ter heiligen Gerechtigkeit, und auf euer kopfnickerisches Verlangen, will ich unter euch Recht und Billigkeit sprechen. — Alletieweil aber ohne sattsamer Einvernehmung sich keine Spruchsprach pflegen lassen möge, und toch keiner ber zween Inquisiten, und respektive beeben Klägeren, ein gerichtliches Anbringen zu proferiren gesonnen sey; als haben wir förderssamst beschlossen: einen modum medium zwisschen einer lauten Rücksprache und einem gänze

lichen Schweigen einzuschlagen, und wollen danns weilen unser wohlbedachtsames Urthl verlauts baren.

(Mit ihrer gewöhnliden Met gu fprechen.)

Ihr werbet ist Einer nach bem Antern zu einem Gefäße mit sieben Dessaungen treten, und euere Meinungen hineinlispeln. Ich werde tann alle Dessaungen besselben wohl verschließen, um nicht auf Stand, Person und Vermögen, sondern bloß auf Recht und Biuigkeit Rücksicht zu nehmen; werde euere Klagepunkte und Rechtsertigungen unter einander schitteln, dann bie eine Dessaung eröffnen, und da wird auf eine mal, so wie aus einem Glückstopse, das große Loos, der Rechtsspruch von selbst berauskommen, und so wird euer Rechtsstritt beigelegt, und ihr wieder versöhnt senn.

With. } (tachein.)

Agat. Lacht nur nicht barüber, und seht einander nicht so fragend an; lacht lieber über eueren findischen Zwist.

Min. Aber bas Gefäß mit sieben Deffnuns gen, und bas Hincinlispeln und von selbst Her= auskommen?

Wilh. Da wärest bu ja eine mahre Zau= berin?

Agat. (wieber gravitätisch und steif) Mit Nich=
tem! dieses Gefäß ist mein Kopf; (auf die Ohren
deutend) hier die zwen Deffnungen, wo ihr hin=
einlispelt, (auf den Mund) und hier die eine, wo
das Urtheil hervorkömmt. (Wieder mit ihrer ge=
wöhnlichen Sprechart) Uibrigens lasse ich euch eu=
ren freyen Willen; ihr braucht kein Wörtchen mit
einander zu sprechen, sondern sagt nur euere Mei=
nungen hinein. (gravitätisch) Du stelle dich dort=
hin — hu dorthin!

#### Stumme Pantomime.

(Sie winkt bem Withelm. — Er geht zu ihr, und lise pett ihr etwas ins Ohr. — Sie winkt ihm auf seinen Platz zu gehen. — Sie winkt ber Minna. — Diese lispelt ihr auch etwas ins Ohr. — Agathe zuckt die Achseln, und erwicsbert das Lispeln; bann winkt sie ihr, auf ihren Platzurüczutreten. — Minna thut es. — Sie

winkt bem Wilhelm , und li'pelt ihm ine Dhr, Diefer ihr wieber; er macht eine bemuthig bits tenbe Stellung , fie broht ihm , und gibt ibm ein Beiden, wieber guriidgutreten. - Gie winkt ber Minna hingufommen , und macht es mit ihr fo, wie fie es mit Bilhelm that. -Sie gibt bem Milhelm einen rufenden Bint. -Er geht zu ihr, fie lifpelt ihm wieber etwas ine Dhr, welches Wilhelm mit einem Ropfnis den bejaht. - Gie macht es mit Minna eben= falls fo. Minna benicht es. - Run fteht fie fenerlich auf, legt ber Geschwifter Sanbe qu= fammen, und beutet ihnen, fich binaus zu bea geben. - Gie verbeugen fich vor ihr, um= ichlingen Gines bes Unbern Raden, unb geben fort. - Gie ftellt ben Geffel, auf bemt fie gefeffen , gur Geite bes Theaters.)

### Dritte Gcene.

Mgathe.

Ich fpreche nun bas Urtheil, bas fie willig empfangen wollen. (Gie nimmt eine Scheere, und schneibet alle Blumen von bem Stode ab.)

> Das ist das Urtheil, recht und gut; Im Baterherz wird Freude widerhallen, Soll's Obst gedeih'n, muß erst die Blüthe fallen.

Das ift bas Urtheil, recht und gut!

(Sie trägt ben Kahlen Blumenftod hinaus, und bringt ein Band, welches fie gu ben abgeschnite tenen Bluthen legt.)

So sonderbar dieses Urtheil ist, so hoffe ich boch als Richter unter meinen Geschwistern, wenn auch nicht auf den ersten Unblick, doch gewiß bald darauf, willkommen zu seyn. Vielleicht nicht auf den ersten Unblick; benn

Das ift so ber Lauf ber Welt, Reine Freude halt bier aus;

's Billimden, bas mir heut gefällt, Fticht' ein Andrer balb zum Strauß.

Doch gewiß bald barauf:

Das Gute scheut die Probe nicht; Droh'n neibisch auch die Wolfen nieder, Und nehmen ihm des Werthes Licht, Bald glängt's mit schönrem Strahle wieder.

Und haben sie es mir nicht selbst zugesagt, daß sie sich in mein Urtheil fügen wollen? — Thut also, was Rechtens ist, ich werde auch meine Pflicht nicht unterlassen. (laut) Minna, Minna!

## Bierte Gcene.

Agathe - Minna.

Min. Da bin ich! — Aber was liegent hier für Blumen auf bem Tifche?

Agat. Das ist das Ende eures Prozesses; dir gehören die Blüthen, und ihm gehört der Blumenstock. — Warum siehst du so traurig

zur Erbe nieber? Solltest bu bich nicht lieber barüber freun? Deine Sache ist ja so glücklich gewonnen.

Min. Ja, aber ber arme Wilhelm, was wird ber bazu fagen?

Agat. Erst nichts, und dann viel. Noch mehr fühlen wird er aber, jedoch nur Freude. Merke dir's wohl, und so sehr du daran zweisseln magst, so sollst du dich selbst doch in der Zukunft mit Vergnügen an diese Veranstaltung erinnern. — Ich höre Wilhelmen schon kommen. Sehe dich geschwind hieher, und binde die Blusmen mit diesem Bande zu einem Strauße. Sollte er über dein Beginnen betrossen senn, so verweise ihn nur auf meine Erklärung, und du selbst sen Bühne nieder, und thut es. — Agathe geht ab.)

# Funfte Scene.

#### Minna - Bilbelm.

Wilh. (bleibt in ber Ferne ftehn, und weint.) Min. Warum weinft bu?

With. Ich sollte nicht weinen, ba ich meisne Blumen erkenne?

Min. Du erinnerst bich gewiß nicht, was wir ber Schwester versprochen ? uns gänzlich in ihren Willen zu fügen.

Wilh. Dir ist cs leicht, dich bessen zu ersinnern; du hast ja meine schöne Blumen! Ich habe sie seit einem Jahre so mühsam gepslegt! Meine Bünsche schienen sich, als treue Bächter der herrlichen Pslanze, selbst dem ungünstigen Hauche der Luft entzegenzulehnen. Sie stand so schön empor! und stolz hielt sie, bei sinkender Sonne, der lieblichen Avendröthe die rötheren Zweige entgegen, als wollte sie sagen: ich strahele schöner als du, aber ich duste auch. Zwey Sinne huldigen, als gebeugte Diener, zu meisnen königlichen Burzeln: das Geruchs und das

Wahrnehmungsgefühl. Aber höre noch mehr, Abenoröthe! schien sie weiter zu reden; wenn deine Farben ausgestrahlt, in Nacht und Wolfen zurücksinken, die die die erste Nahrung gaben, da friste ich von Tag zu Tag meine königliche Krone. — Doch heute spricht sie nichts mehr, die herrliche Blume! (wehmüthig und in Theäne:) Ausgestleidet hat man sie von Geruch und Farbe, und eben so leer bin auch ich an Freude und Lust!

Min. Es ist wahr, du hast viel verloren. Wilh. Doch nicht bloß bas, so viel du auch darunter glauben magst. Höre, was mir noch mehr die Psanze werth gemacht. — Heute ein Fahr — am Geburtstage des Baters war es — ich war noch ein zartes Knäblein — da nahm er mich bei der Hand, in seiner andern hielt er einen Samenkern. — Wilhelm, sprach er, lasse uns eine Blume pflanzen! Nichts anders ist ein zärtlicher Bater, als ein Gärtner; das Gute, das er in des Kindes Herz legt, ein Blumenkern. Erst keimt er, später legt er schonzweige ause einander, und bast sieht er, eine schöne Blume

ba, hat sie kein böser Wurm zernagt. Ich will ben bösen Würmern wehren, mein Sohn; bu aber, wenn diese Blume einst in schönem Frühlingskleibe steht, gleiche ja tieser Blume! — Ich küßte ihm kindlich weinend bie väterliche Hand, und sest bewahrte mein Siam jedes seiner Worzte. — Die Blume wuchs, ich pslegte des Geswächses, doch keiner Mühe spart' ich auch an mir selbst. Heute wollt' ich sie in meine Arme schließen, und zu ihm sagen: Sich, mein Vaster! es war ein üppiges Jahr; eine Blume wächst aus der andern herror. Nimm beyde hin! Heut ist ja berselbe Tag wieder, an tem tu sie gepflanzt. — (lautschluchze d) Ach, nun ist alle meine und seine Freude dahin!

Min. Du bauerst mich; aber wußte bie Schwester von tiesem Werthe, ben bu in bie Blume legtest?

Wilh. Ja wohl wußte sie es, und boch hat sie dieselbe verwiistet.

Min. So zweiste ich keineswegs, bas sie es aus gutem Grunte that; bu kennft sie ja, baß sie giles veistich überlegt. Tüge bich also in ihren

Billen; bu haft es ja gelobt, und geschehen ist geschehen. — (aufstebend) Fertig ware mein Bluz menstrauß!

# Gedfte Gcene.

Agathe. - Die Borigen.

(Agathe bringt ben Blumenftod verbedt mit einem Zuche, und ftellt ihn auf ben Tifd.)

Ug at. Minna, bu bist schon fertig mit dei= ner Urbeit?

Min. Der schönste Strauß ist baraus ge-

Agat. Nun, so haben die Blumen glücklich ihre Bestimmung erreicht; der Blumenstock soll sie auch nicht versehlen. Das ist meiner Absicht verborgener Geist. — Aber du, Wilhelm, stehest ja so abgesondert in dem Winkel hier?

With. Was foll ich bei euch? Ihr habt ja meine Blumen.

Agat. Nicht so, lieber Wilhelm! wir und die Blumen gehören noch immer zu dir, und du gehörst noch immer zu uns und den Blumen. Ich kannte deines Planes stillgewählten Gang, und wollte ihn nur schöner von der Stelle förs dern, und wo deiner Absücht Ende war, da war der meinen erst die Hälfte. Für hich ist nicht die Erndte deines Fleißes verloren; ergib dich nur in meinen Willen, und du sollst noch genug Freude haben.

With. Zu wohlwollend blickt bein Auge auf, mit Zuversicht hänge ich bas meine bran. (Auf ben verbeckten Blumenstock beutenb) Aber was sieht hier auf bem Tische gleich einer Masque?

Agat. Sieh unser aller Werk! Vollendet steht es in unser Mitte, symbolisch zeigt's die Kindesliebe dar. (Sie gibt dem Withelm den verzbeckten Blumenstock in die Arme.) Nimm du, Wilzhelm, dieses Verborgene für dich, und halte ck so — gerade so, wie du deinen blühenden Blumenstock halten wolltest.

Wilh. Gewiß hast du uns vorhin belauscht! Ugat. Nur im Vorübergehen hörte ich beine

Absicht bich erzählen. — (zu Minna) Und but stelle bich baber, liebe Minna, mit bem Blumensstrauße in der Hand; gerade so wie du es gesmacht hättest, hätte bir Wilhelm gutwillig seine Blumen gegeben.

Min. Du haft mehr, als behorcht, liebe Ugathe; du haft auch prophetisch vorausgesehen.

Agat. Der Körper verbirgt oft tes Herzens flaren Sinn; o könnten wir fo leicht biefe Bulle löfen, als ich es hier mit meinen Handen thue!

(Sie nimmt bas Zuch von dem Stocke; es ericheis nen in Geftalt von Früchten gusammengerollte . Popiere hängend baran,)

Wilh. Ach, bas ist ja mein armer Blumenstock! Aber was hängt an bemselben?

Ugat. Sieh! aus ben abgefallenen Blüthen bes vom Vater gepflanzten Stockes find Früchte geworden. Vergebt, zwen bavon, die ich euch gestern für den lieben Vater heimlich schreiben sah, habe ich aus eueren Schreibtischen genommen, und ihnen dieselbe Bestimmung gegeben, als ihr nothwendig damit hattet; nur eine andere

Gestalt erhielt diese Bestimmung durch mich; und eine Frucht, von meiner Hand, habe ich selbst noch dazu gestügt. Klein sind diese Früchte zwar, und unreif noch, aber die Augen eines guten Vaters werden sie bennoch ergöhen; in der Ferene der Jahrszeit versprechen sie erst den reichen Lohn. — Wir wollen sie ihm bittend übersreichen.

Min. (auf ben Vater vor ber Schaubühne hinweisenb) Aber sieh! wie ber Bater gärtlich auf und blickt.

Ugat. (inbem sie beibe Geschwister bis auf ben äußersten Borbertheil bes Theaters sührt) So laßt uns näher zu ihm treten; im Strahle seines Geburtstages kommen wir zu ihm. Ich will das Wort sür euch führen.

Schön entkeimst ber zarten Pflanze, Blüthe! bie bas Aug' ergößt; — Doch, ist bieß wohl schon bas Ganze, Was bes Gärtners Mith ersegt?

Söher ift noch eine Freude — Bunte Blumen fallen bin! —

Wenn ftatt leerer Augenweibe Sufe Friicht' am Stängel glühn.

Tankbar Hand ans Herze legen, Fühlen, wo bie Liebe rinnt; Nicht bloß blühen barf bein Segen — Reiche Früchte trag' dein Kind!

(Nun treten die jungen Spieler von der Bühne, und überreichen ihrem zusehenden Bater den Strauß, und den Blumenstock mit den daran hängenden Früchten, welche nichts anders, als kleine zusammengerollte, von jedem derselben selbst ausgesetzte, und rein abgeschriebene Wünssche sind. — Sind sie nicht durch Kunst des Lehrers verschönert, sondern der reine, unversdorbene Abbruck ihrer zürtlichen Gefühle sür ihren väterlichen Wohlthäter, und doch auch, in Kücksicht des litterärischen Gehalts, seinen gerechten Forderungen entsprechend: welch? eis ne süßere Frucht kann wohl ein jugendliches Bäumchen seinem sorgsamen Gärtner dann darzeichen?)

(Der Borhang fällt.)

# Der Schusterjunge

und

# Die Brille.

Gin kleines Luftspiel in einem Akte für Kinder.

# Personen.

Lubwig Geschwister.
Gin armes Beib, \*)
Thre zwen Rinber.

Die Sandlung fpielt in einem Bimmer.

<sup>\*)</sup> Diefe Weiberrolle fann auch von einem Anaben ge-

## Erfte Scene.

#### Bubwig.

(Er fist an seinem Tischden mit einem rothen Band be angebunden; vor sich ein Buch. — Reben ihm liegen noch mehrere Bücher.)

(viest taut) "Die Wissenschaften sind die Wirze tes Lebens." — (für sich) En, en! wirklich, Herr Cicero? und sie auf diese Art der Gewürzkrämer des Lebens, der sie mir ihre verstegene Waare um theueres Gelb aufdringen wolsten, die mir meine Gesundheit raubt, weil man sie mir mit Gewalt in den Hals stopfen will?— meine Heiterkeit stiehlt, so, daß ich durch den Nebel meines Kummers kaum die Freuden des Lebens erblicken kann? — Ich unglücklicher Knabe! bin ich denn um des Ciceros willen auf die Welt gekommen, oder hat Cicero beswegen

leben müffen, um mich in seinem Dintenfasse zu ertränken, und mit feinem Streufande gu ver= giften? - (Er lieft weiter) "Gie übernachren mit uas." (aufgebracht) Nein! bei mir follen fie es nicht mehr; länger halte ich es nicht mehr aus! - Auf! um Rache an biefem liigenhaf= ten Bofewichte auszuüben; teine Bande follen mich bavon abhalten. (Er binbet bas Bud mit bem nämlichen Banbe, woran er angebunben war, fest zusammen.) Bart! - so! - nicht ich, fon= bern bu follst diese Fesseln tragen. Und nun fort aus meinen Mugen, ba aus bem Fenfter lautet beine Marichruthe! (Er wirft bas Buch aus bem Renfter.) Und bis ber Hofmeifter kommt, fo will ich ihm — ja, was will ich ihm geschwind sagen? en, so will ich ihm mit festem Muthe sagen : baß ich lieber betteln gehn, als ben Deckel zu einem alten Pleter abgeben will. (Man hört vor ber Thur ein Geraufch.) D meh! er ift wirklich fcon ba! (Er fest fich haftig wieber gum Tifche, ergreift bas erfte befte Buch, und ftellt fich, als ob er feine Erftion repetirte.) Limam - limae limos - limos -

# 3mente Scene.

## Sabine - Ludwig.

Sab. (Nachdem sie ihm eine Beile über bie Achset unbemerkt in bas Buch gesehen.) Kalbfleisch mit Lemonisof!

Ludw. (fieht fich um; fröttisch) Uch, wenn auch nicht ber Hofmeister, boch wenigstens bie Jungfer Hofmeisterin!

Sab. (macht eine fpottische Revereng.)

Lubw. Demoifelle! ich glaube, fie gehören breimal eher in ihre Kuche, als einmal in meine Bucher.

Cab. Monsieur! ich glaube, sie gehören neun= mal eher in ihre Bücher, als ein einzigmal in meine Küche.

Lubw. Hab' ich etwa ihr berauchtes Beilig= thun mit meiner Gegenwart entweiht?

Sab. Ich habe fie ja eben baraus hinaus: gejagt.

Bubw. Mich? (tautladenb) und ich fice fcon feit zwen Stunden hier angebunden, weil ich meine Lektion nicht gelernt habe.

Sab. Bendes erlogen! — wohin das Band gehört, seh ich wohl, aber nicht, wo es ist; (schatkhaft) und ihre Lektion repetiren sie recht fleißig aus meinem Kochbuche. — Nun? — können sie wohl läugnen, daß ich sie aus meiner Küche hinausgejagt habe? — Darf ich fragen, wo ber Herr Cicero ist?

Ludw. Siehe felbst barnach, öffne nur bas Kenster bort!

Sab. Gott fen feiner armen Seele gnäbig! fo einen salto mortale! — aber warum?

Lubw. Weil ich fein Student mehr feyn will.

Sab. So kannst bu bich freuen, ein Schufterjunge zu werbeu; bas weißt bu ja, baß es bir ber Hofmeister im Namen unseres Baters längst schon versprochen hat, und nur ben ersten tollen Streich von bir erwartete. Der ist nun fertig! — Und — im Vertrauen — bein Schussteronat besindet sich wirklich schon hierim Hause.

Ludw. (erichrocken) Mein Schu - liebe Schwester!

Sab. Und weißt du, daß gerade heute unsfere Tante hier eintrifft? So kannst du ihr zu Ehren den ersten Gallatag barin halten.

Eudw. D! die wird vielleicht bei unserm Onkel einkehren, und wird mich darin gar nicht zu sehen kriegen; denn du erinnerst dich wohl, daß der Onkel um das Vorrecht ihrer Aufnahme sehr eifert.

Sab. Kommt darauf an, ob bie Eifersucht bieses Vorrecht entscheibet. — Ja, wenn er bie Wette gewinnt, die er mit unserm Bater eingegangen hat! —

Bubm. Belche Bette?

Sab. Sie haben beschlossen, die Tante an unserm Hause zu erwarten, und wer von Bensen sie zuerst wird die Straße herabsahren sehen, und sie erkennt, der soll bas Vergnügen haben, sie in seine Wohnung aufzunehmen.

Ludw. Der Onkel hat eine fehr gute Brille. Sab. Und ber Bater ein paar fehr gute Augen. Abieu! (fie will gehen.) Budw. (halt fie gurud) Aber, liebe Schme fter! - ich -

Sab. Was willst du?

Lubw. Cang wenig, liebes Cabinchen, gang wenig.

Sab. Co rebe!

Lubw. Du follst -

Sab. Und was foll ich?

Ludw. Du follst für mich beim Hofmeister vorbitten, tamit er mir bas Angebundenseyn schenke, ehe ihm noch tieser dumme Streich zu Ohren kömmt; sonst muß ich wahrhaftig ein Schusser werden. Du weißt, daß er dir viel zu Gefallen thut. Um ein anderes Buch will ich mich dann bekümmern, und es dem vorigen unterschieben.

Sab. Was wird tas nüten, ba bu alle Lage tolle Streiche machft ?

Lubw. Sage ihm, ich fen im Grunde ein guter Junge.

Sab. Gehorsame Dienerin! lügen mag ich nicht. (Will fort.)

Bubm. (hatt fie fcmeichelnd auf.) Rur bief-

mal, mir zu Gefallen, liebes - liebes Cabin= chen!

Sab. Wenn bu bid) ernstlich beffern willst. Lubw. (schwöcenb) So wahr ich! —

Sab. Berschweige bas Weitere! barauf halste ich nichts. Du mußt bich verbinden, auf alle Rechte auf diese Borbitte in die Zukunft, und auf meine Schwesterliebe Berzicht zu thun, falls bu wieder in beinen Gewohnheitsfehler, den Unsteiß und Ausgelassenheit, verfallen solltest.

Ludw. Es fen! mehr bir, als bem Cicero zu Liebe will ich fleißig und artig werben. Nie follst bu mehr etwas Schlimmes von mir erfahren.

Sab. Alfo nur unter biefer Bedingniß! — Und nun will ich gleich hingehen; ich hoffe, es wird alles wieder gut werden. — Aber bein Wort nicht verlegen!

Lutw. Die Dankbarkeit foll es treu be-

Gab. (geht ab.)

## Dritte Scene.

#### Ludwig.

Menn ich biefimal aus ber Schlinge komme, fo fann ich von Glück sprechen. (Schlägt sich vor bie Stirn.) Ich bummer Efel! Bor ber Ankunft ber Tante tas Buch jum Fenster hinaus ju werfen! (er geht ab.)

#### Bierte Scene.

Das arme Beib und ihre zwen Rinder. (Sie geht an einer Rrude.)

Weib. Kommt, Kinter, fommt! Sier ift offenbar tas Glück im Spiel.

Rinder. Mutter! ich will effen.

Weib. Ihr wollt effen? Test kann ich euch nichts geben; ber Mensch lebt ja nicht allein vom Brote, sondern von einem jeden Worte, bas aus dem Munde Gottes kömmt. Da feht euch auf die Erbe und bethet, und laßt ums Gott danken und ihn benedenen. (Sie knien alle nieder) Niemand da? Wie ausgestorben; besto besser; Gott liebt ein verborgenes Gebeth. — Aber ein hübsches Kämmerlein, schmucker, als das unsrige. Gott befohlen! — Ich sage ja, das Glück kömmt immer von Oben; ich hab' es immer geglaubt, aber der Herr mit der Brille unten glaubt's nicht, und wird es auch nicht glauben, und wenn er auch der heilige Thomas selbst wäre, daß Gott erbarm'! — Mitzunehmen ist hier nichts, auch nicht einmal ein Gott geleit' euch! weder ein Kerzchen, noch eine Krücke; also können wir hier ruhig bethen. — Ich sage ja, das Glück kömmt von Oben!

# Fünfte Scene.

### Sabine. - Die Borigen.

Sab. (für sich nachbenkenb) Also nur unter der Bedingniß will er ihm die Strase schenken, wenn ihm Ludwig sein Schulbuch vorzeigen kann. Wäre es möglich, daß er schon —? — aber wie? — Es weiß ja niemand davon, als ich und Ludwig. — Aber warum macht er gerade diese Bedingniß? — Unbesonnener Ludwig! nun wird dirs übel geh'n! — Uiberall hab' ich das Buch auf der Gasse schon gesucht, aber nirgends ist es zu sinden. (Sie bleibt in Gesbanken vertiest stehen.)

Beib. (bethet laut.)

Daß Gott sich gn'ibig möchte ber armen Seclen in bem Fegfeuer erbarmen, Und Maria mit dem heiligen Kinde Bewahren uns vor mancher Sünde; Daß wir vor der Himmelsthür Erbetteln bie Erbijung schier;

Daß fatt werben die Blinden und Lahmen, Durch den heiligen Lazarus — Umen.

(Gie fteht von ber Erbe auf.)

Sab. (ficht fich um) Bas ift bas für ein Gesumme? — Gott mit euch, Mutter! (beiseits) Das arme Bettelvolk siabet auch schon nicht einmal auf ben Gäffen sein Unterkommen. (zum Beibe) Geht auf euere Herberge; wir erwarten hier ansbere Gäste.

Weib. Ich sehe es euch an der Nase an, Jüngserchen, daß ihr ein gutes Kind send.

Sab. So will ich meine Nase wegthun, bamit sie euch vielleicht nicht belüge.

Weib. So geht euch die meinige nach, um euch eines Beffern zu belehren. Es fteht zu beutlich barauf geschrieben.

Sab. Leset mir also etwas baraus vor, viel= leicht steht auch etwas von meinem Bruber bar= auf?

Beib. I! baf ihr einen Bruder habt. Sab. (feufat) Den Gott beffern moge!

Beib. Ja ja, den Gott beffern möge! Er ift ein wilber Junge!

Sab. Nicht mahr? — und folltet ihr erst wissen, mas er für tolle Streiche macht.

Beib. Das seh' ich ja, er hat ja schon wies ber etwas angestellt.

Sab. Freylich! fein Schulbuch hat er zum Fenster hinausgeworfen, und bafür foll er Schusterjunge werden, wenn er bas Buch nicht wies berbringt.

Weib. Hihihi! kein Wort vom Schusterjungen auf eurem hübschen Näschen. Das Buch wird sich wieber sinden — es hat sich schon gestunden.

Sab. Es follte recht gut bezahlt werben.

Weib. Ich fage ja, bas Glück kömmt von Oben. Hicr ist euer Buch! (Sie zieht bas Buch aus ber Tasche und gibt es ihr.)

Sab. (voll Freude) Ja, es ist wirklich bafselbe! Da, da habt ihr einen Gulben, und geht mit Gott! — Nun ist mein Bruder erlöst!

Weib. Gott lohn's euch!

Sab. Aber nur noch bas: Wie kam es in euere Sanbe?

Weib. Durch ben heiligen Elias, liebes Kind. Ich sah nämlich das Buch zum Fenster hinaus-fliegen. Das kömmt zu dir herunter, dacht' ich mir; doch auf einmal blieb es im ersten Stock-werke mit diesem Bande an einem Fenster hangen. Es ging ein Herr in schwarzen Kleidern vorüber, guckte hinauf, wurde roth, murmelte etwas zwischen den Zähnen, und ging in dieses Hauß herein. Da dachte ich: der will es gewiß eher als du haben! Flugs sagte ich ein kräftiges Gebeth zum heiligen Elias, und sagte es so lange, die er seinen Diener, den Wind, her=abschickte, der es herab auf die Gasse warf.

Sab. (für sich) Nun begreife ich, wie der Hofmeister ben Streich erfahren konnte; ber schwarze Herr war er selbst.

Weib. Ich sage ja, bas Glück kömmt von oben! Aber ber Herr unten glaubt es nicht, und wird es auch nimmermehr glauben, und wenn er auch ber heilige Thomas selbst wäre!

Sab. Ihr fagtet ja, ter Herr fen in tas Saus hereingegangen, folglich blieb fein Herr mehr auf ber Gaffe, ber es unten glauben konnte.

Weib. I, der Herr, bem bas Buch auf die Nase siel! Denn es kamen nun zwen Herrn aus diesem Hause; einer hatte einen Sattel von Silber und Glas auf ber Nase; man neunt es eine Brille. Der andere trug ein schwarzes Skapulier auf dem Buckel; man nennt es einen Haarbeutel.

Sab. Faßt euch furt, Alte, ich höre ein Geräusch auf ber Stiege; gewiß ift unser Gaft schon angekommen.

Weib. Der vieräugigte Gerr kam gerade zur rechten Zeit baher gegangen; benn als bas Buch herabslog, siel es gerade auf seine Nase, und riß ihm

Cab. (haftig einfallenb) Doch nicht feine Nafe meg?

Beib. Das wäre ein großer Schabe gemefen!

Sab. Warum glaubt ihr tas?

Beib. Weil seine Nase sehr groß war! — aber seine Brille hat es ihm weggerissen, und

biefe lag nun in hundert Scherben gerlrummert gu feinen betriibten Fugen.

Cab. Hahaha! - weiter, weiter!

Weib. Er fing fehr zu lamentiren an, baß er ohne Brille zwar einen Kopf, aber kein Gessicht habe, und baß tie Wette nichts gelte.

Sab. (voll Freude) Das ist mein Onkel und mein Bater! Ich sehe schon den glücklichen Aus-gang best Unglücks! — Bas geschah, während er so lamentirte?

Weib. Da kam eine Kalesche herbeigefahren. "Grüß tich Gott, liebes Kind!" ricf ber Herr mit bem schwarzen Skapuliere voll Freude zu einem Frauenzimmer, die in der Kalesche saß; sprang zu derselben, und führte sie im Triumph hieher in das Haus; und weil sich niemand um das Buch bekümmerte, hob ich es auf, und trug es hieher, um mir ein Almosen, und euch Gottes Loha zu verdienen.

Sab. (greift haftig in bie Tafche) Da, ba! nehmt noch biefe Kleinigkeit für ben luftigen Ausgang eurer Erzählung, und geht unter bem Schutze Gottes.

Weib. Gott lohn's euch, und eueren Stern obendrein! — Kommt, Kinder! wir wollen in den offenen Tempel des heiligen Lazarus wandern, und für die Jungfer bethen. Kommt, Kinter, kommt!

(Gie geht mit ben Rinbern ab.)

# Sedfte Scene.

#### Sabine.

(Sie stellt bas Buch auf bem Tische auf.) Alse hat mein Bruder durch seinen tollen Streich die Wette für den Bater gewonnen. Das ist der lustigste aus allen tollen Streichen! Nun kann ihm der Hosmeister auf keine Weise mehr seine Berzeihung versagen.

### Siebente Scene.

Bubwig, als Schufterjunge. - Sabine.

Bub. (bleibt fteben und weint)

Sab. Wen sehe ich?

Lub. (thluchzend) Einen Schuster, der beie nem — Bruder sehr ähnlich sieht. Ich kome me — von dir — Abschied zu nehmen.

Sab. (lachend) Um mid beim Weggehen zu bewillkommen ?

Lud. Scherze nicht, liebe Sabine, es ist Ernst, was du siehst. Der Hosmeister muß von Jemanden erfahren haben, daß ich das Buch zum Fenster hinausgeworsen habe; denn er sorderte es als das einzige Mittel, seine Vergebung zu erlangen, von mir, und da ich es ihm nicht gesben konnte, mußte ich hier den Schuster anziehn, und soll heute noch der Zunst einverleibt werden. (weint taut) Das ist ein Unglück! — Doch höre das zweyte: Kaum trete ich so verunstaltet aus des Hosmeisters Zimmer; so höre ich auch

schon die Sante kommen, und hatte einen schmalen Augenblick Beit, mich vor ihrem Anblicke zu retten.

Sab. Das nennst du ein Ungliid? nenne bieses ein Gliich; benn eben bieses ist der glücke lichste Theil beines unbesonnenen Streiches, ber bich aus diesem lebernen Gefängnisse erlöst, und zwar burch die Bermittlung — (auf das Buch zeigend) beines alten Freundes.

Lud. (auffahrend, indem er Gesten macht, als ob er es noch einmal hinaus werfen wollte) Hat den der Gukuk schon wieder hier? Du willst ge- wiß noch einmal die Reise zum Fenster hinaus- machen.

Sab. Langsam, Herr Bruber! vergessen sie sich nicht; es sind schon alle Tanten hier, und keine Brille mehr zu zerschlagen. Wissen sie, taß sie diesem alten Rechtsfreund viel Dank schuldig sind? denn er hat ihren Prozeß auf tas glücklichsse verführt, und nur er wird sie in ihre vorige Wirde wieder einsehen. Und übrigens — erinenern sie sich ihres Versprechens!

End. Ja, und beiner Gute. Doch fage mir wie -

Sab. Das werbe ich bir zu feiner Zeit umsftändlich erzählen. Mur so viel will ich dir vorsaus sagen, daß deine Unbesonnenheit dem Bater die Wette gewonnen hat, und man dir lieber verzeihen wird. Aber ter Onkel, der Onkel!

Lud. Aber wie ift bas alles möglich, liebe Schwester?

Sab. Alles hernach! Der Schusterjunge und die Brille werden noch recht viel zu lachen gesten! — (auf das Buch hinweisend) Jest föhne dich mit diesem Herrn aus, und eile mit mir durch diese Seitenthüre zu dem Hosmeister, damit du, sobald als möglich, auf eine anständige Art vor unserer Zante erscheinen kaunst.

Eud. (macht vor dem Buche eine Berbeugung) Nun, wohlan, herr Cicero! ich bitte fie um Berzeihung.

Sab. Und banke ihnen für ihre Berwenbung. Eud. Und danke ihnen für ihre Berwenbung.

Sab. Und verspreche ihnen, recht fleisig und artig zu werben.

Lub. (Gibt ihr einen Sanbicklag) Ja, siebe Schwester, bas soll auch gewiß geschehen! Immer soll mir ber heutige Zag und beine Liebe im lebhaften Andenken bleiben! (Er nimmt bas Buch unter ben Arm) Und nun gehen wir, liebes Schwesterchen. \* \* \*

Sab. (Nimmt Ludwigen unter ben Arm) Dir ist, lieber Bruder, das Latein so zuwider! — Um dir durch ein gutes Beispiel mehr Lust daz zu machen, so will ich dir einen kleinen Beweis geben, daß ich aus den Lektionen, die dir der Hosmeister gibt, auch ein wenig mir gemerkt habe: (Sie droht ihm während der folgenden Worzte mit dem Finger auf die Stirne) Quidquid agis, prudenter agas, et respice sinem! (Beide gehen ab.)

(Der Borhang faut.)

# E pilog

an den Bater.

(Gefprochen von der Urmuth.)

Schwach, arm, gefristet nur burch milbe Gaben, Stellt bankbar sich bie Bahl ber Kinder bar, Die, was sie nur zum Bohl empfangen haben, Ein Werk bes lieben, guten Baters war.

(—) Hier heftig glüht's, und immer wird es glühen,

Hier immer glüht ber frömmste Wunsch für Dich, Und was die Kräfte fruchtlos sich bemühen, Erkämpst ein brünstig Wort vom Himmel sicher= lich.

Vergeltend Deine Liebe einst burch Werke, Bekränzt Dein silbern Haupt, bem jungen Früh= ling gleich,

Das Kind; — o Gott! gib nur erft beine Stärke, Dann finkt die Armuth ab, wir Armen — wer= ben reich!

(Bahrend ber letten zwen Berfe falten auch bie fleinen Rinber ihre Banbe gegen himmel.)

#### Unmerfung.

Buweilen geschieht es, daß Ettern, welche ihze in diesem Stücke auftretende Kinder zugleich in der französischen Sprache unterrichten lassen, bei ciener solchen Gelegenheit es nicht ungerne sehen, wenn diese ihnen einen kleinen Beweis ihrer in dieser Sprache gemachten Fortschritte ablegen. — Wohl sehr geringsügig ift ein solcher, wenn er durch ein Paar in ein Komödienstück eingeschaltete Borte gestiesert werden will. Er wird ihnen aber dennoch Bergnigen machen, ohngeachtet ein solches Einschiedsict das einheimische Ohr verlett. In diesem Falle kann man Folgendes an die zu Ende des letzten Aufstritts mit \* \* bezeichnete Stelle, mit Hinweglass sung des übrigen Finals, sehen:

Sab. Si jamais tu viens encore à oublier d'être assudu à tes études, rappelles toi les remontrances, que ton maître n'a cessé de te faire journellement. Que pour bien établir son bonheur, on doit éxaminer attentivement chaque chose, que l'on veut entreprendre, et ne crois pas, que notre véritable existence soit une comédie, dans laquelle on puis se facilement réparer une faute, qu'on a commise.

Louis. Bien! je ne manquerai pas non sculement en comédie, mais encore dans toutes autres occasions, d'avoir toujours prèsent à la mémoire tes exhortations, qu'elles me rappellent surtout, de ne jamais être ingrat envers mon plus grand bienfaiteur; je

m'éfforcerai dorénavant de réparer toutes les fautes, aux quelles m'a porté jusqu' aprésent ma jeunesse imprudente.

#### VI

# Der bestrafte Vorwis.

Gin fleines Luftspiel für Rinder in einem Atte.

(Rach einer bekannten Anefbote bearbeitet.)

# personen.

Guftav Lucinde Geschwister. Malden

## Erfte Scene.

#### Bucinbe.

(Sie fieht an ein Fenster gelehnt. — Auf einem Tische im hintergrunde steht ein umgestürzter Topf.)

Ubien, lieber Bater! — Abien, liebe Muteter! — Schon steigen sie ein — sie reichen den Geschwistern noch einmal die Hände zum Kusse — der Bediente schlägt den Kutschenschlag zu — pr! (sie schiedt Küsse hinab) Daß sie glücklich reiesen möchten, die guten Eltern! — Nun wilk ich aber auch, da sie fort sind, die Hausgeschäste so besorgen, wie sie es mir besohlen haben, damit sie bei ihrer Unfunst keine Ursache haben, mit mir unzusseichen zu seyn. — Als der ältessten Tochter haben sie mir die Gewalt über meine Geschwister eingeräumt, und ihnen die strengste

Folgsamkeit gegen mich aufgetragen. Zugleich shaben sie mich angewiesen, ihnen eine kleine Probe bed schuldigen Gehorsams abzunchmen. Der, welcher sie besteht, (sie zeigt einen Thaler) erhält diese schöne Silbermünze zur Belohnung. Ich will babei mein Bestes thun. — Aber — wenn Beyde die Probe bestehen, wie da? — Wie soll das Stück getheilt werden? — D nein, Beyde gewinnen es sicher nicht; einer verliert zuverlässig den Preis, und bieser Eine — wird wohst der vorwißige Gustav seyn. Aber mit diesem Berluste verliert er auch hoffentlich etwas, woran er schon lange genug gelitten hat: den bösen Fehler des Borwißes!

# Zwente Scene.

Eucinde. — Gustav. — Malchen. Luc. Schon ba? wie habt ihr ben Abschied beschlossen? Mal. Mit einem Verfprechen, während ber Abwesenheit unserer lieben Eltern uns gut aufzusühren, und bir, liebe Lucinde, in allen Stüsten, wie ihnen selbst zu gehorchen.

Luc. Daran werdet ihr wohl thun. Doch damit ihr wißt, warum dieses unsere lieden Eletern verlangen, so will ich euch die Ursache sagen. Sie wollen euch gewöhnen, auch in ihrer Abewesenheit ihnen durch euere Aufführung, und euch selbst Ehre zu machen; denn es werden Augenblicke kommen, wo sie nicht bei euch seyn können, und kann würde es übel um euch stehen, wenn ihr euch einen pünktlichen Gehorsam nicht angewöhnt hättet.

Gust. Und bann haben sie uns verbothen, einen gewissen Topf, ben bu und zeigen würdest, anzurühren, ohne uns jedoch zu sagen, warsum. — Wo ist er benn?

Buc. Bier auf bem Zifche!

Gust. So! — und warum bürfen wir ihn wohl nicht anrühren?

Buc. Aus einer Urfache, bie bu, wenn bu ein folgsames Rind bift, leicht errathen kannft.

Gust. Leicht errathen? — Wahrhaftig nicht! Ich habe mir boch schon im Boraus ben Kopf barüber zerbrochen.

Luc. So will ich es dir felbst fagen: Weil ein Kind schuldig ist, den Besehlen der Ettern blindlings zu folgen. Und, wenn du wieder frägst, warum sie etwas so, und nicht anders haben wollen; so antworte ich dir: daß, da die Ettern eine weit bessere Einsicht haben, als die Kinder, sie nichts ohne Ursache des besten Wohls der Kinder ihnen auftragen werden. Es bleibt also auch hier beisne Pslicht, ihren Besehlen zu gehorchen.

Mal. Dalles, alles, was die lieben Ettern von mir verlangen, foll mir heilig senn; nichts will ich thun, was sie mir verbiethen, auch dann, wenn ich die Ursache ihres Verlangens nicht einssehen kann.

Gu st. Auch ich will in Allem gehorchen, nicht einmal nach ber Ursache will ich fragen. (Für sich) Aber nur eine möcht' ich gern wissen: warum ich wohl biesen Topf nicht anrühren barf? Luc. Seht geht, und leget euere Arbeiten gufammen, bann kommt hieher, um bas Ferne= re von mir zu hören.

Mal. Ich will burch meine Bereitwilligkeit in bir bas Nachbilb meiner Mutter ehren. (Sie geht ab.)

Gust. (Schüttett im Abgehen ben Kopf) Der Topf, ber Topf! — Aber warum nicht einmal anrühren?

### Dritte Gcene.

#### Lucinde.

Es würde mich herzlich freuen, wider Vermusthung beide Geschwister gehorsam zu finden. Gern wollte ich dann einen eigenen Thaler noch dazu legen, und einen folgsamen Bruder, als den besten Kauf von der Welt, betrachten. Aber leicht ist es auch möglich, daß das, was ich sir eine sichere

Folge halte, bennoch trügen konnte. Deswegen fen bie Prüfung immer Benben jugebacht; cs gibt Augenblicke, wo bie fcheinbare Tugend temohngeachtet fällt, und beweiset, daß fie noch nicht fest gemejen; und es gibt Gelegenheiten, wo bas, was man noch im Tehler verharrend glaubet, fich gebeffert zeigt, und ce von nun an bleibt. Meine liebevollen Bünsche müssen iht ber Furcht, bas Gewiinschte vielleicht nicht zu besigen, unpar= Levisch weichen; benn biefes ift ber mabren Priifung angeborne Urt, und ftrenge priffen wollen hier die Eltern. Mur die Befahr, ein Gut ver= lieren ju konnen, fann die Gidberheit bes Befipes offenbar beweisen. Ich bin ist blog bie Echordiente, und muß alfo alles verfuden, mas gum 3mede bient. (Gie legt ein Pfeifden auf bas Menfter.) Sier lege ich tiefes Pfeifden, einen gefihrliden Bewehrer jenes Topfes, und einen tefto unerbittlicheren Berrather alles teffen, nie= ber, mas hier, auch ohne meine Begenwart, vergeben kann und wird; ba ibn niemand bafür halt, was er wirklich ift. Ich kann mich nun getroft meinen übrigen Geschäften widmen; gleich

einer Falle liegen hier die Mittel; in dieser ha= sichet sich bas Berbrechen selbst. (Sie geht ab)

#### Bierte Scene.

#### Malchen.

Hicher hat uns die Schwester bestellt, und ist boch hier nicht zu finden. — Da steht der ge=heimnisvolle Topf, wie der verbothene Sünden=baum im Paradiese. Etwas mag wohl Wichtiges darin verborgen seyn; aber dennoch mag ich der Eva nicht gleichen, er mag in sich enthalten, was er will! Mein Bewustssenn enthält auch etzwas, welches auch wichtig, und gewiß noch wichtiger ist: daß der Gehorsam gegen die Eltern, auch ohne Belohnung, schon eine Belohnung in sich selbst seyn? (Sie geht ab.)

# Funfte Scene.

#### Guftav.

(Muf ben Beben bereinschleichenb.) Lucinbe nicht hier? Desto beffer! Sabe ich boch keinen Zeugen meiner Wigbegierbe, als diesen Topf ba. - Ja, ja, diesen Topf! - Aber zum Glück fann ber Rerl nicht sprechen! Der Topfer hat ihm einen leeren Mund gemacht, also - wird er schwei= gen, wenn ich ein Bischen bei ihm verweile. (Er flopft mit bem Finger an ben Topf, und horcht bazu.) Ganz leer, mahrhaftig! und einen leeren Topf konnte man mir verbiethen anzusehen? -Lag boch schauen! bu bist wirklich nicht ber erfte leere Topf, den ich in meinem Leben gefe= ben habe. (Er bedt ihn auf, ein Boget fliegt ber= aus.) D weh! unfer Bogel! Ad, bag ich bich nicht herausgelaffen hätte! - Bas wird ist Eueinde fagen, und was wird ber Bater und bie Mut= ter fagen, wenn es ihnen Lucinde fagt? - Da flicat ber Wicht herum, als ob er mich verspotten

wollte! Wie er mit den Flügeln plätschert! Wie ein Gassenjunge, wenn er Jemanden angesührt hat. Wart, ich will dich schon erwischen! Da liegt ja sein Pseischen, auf dessen Ruf er abgerichtet ist. (Er nimmt dasselbe und pseist. — Sein Gesicht bekömmt davon einen schwarzen Fleck) Dort setzt er sich nieder! (Er geht langsam hinter die Routisse, und kömmt gleich mit dem gesangenen Bogel wieder zurück.) Siehst du? — Marsch mit dir wieder unter den Tops! (gibt den Bogel darz unter) und ich din nun wieder ein folgsames Kind, wie zuvor.

# Sedfte Scene.

Lucinbe. - Guftav.

Euc. (Eacht über ben Gustan.) Gust. Mun, warum lachst bu? Luc. (Lacht noch mehr.) Guft. Ich glaube gar, fie ift im Ropfe ein Bischen vermischt.

Euc. Wenn du das glaubst, so wollen wir Andere darüber entscheiden lassen. (Auft zur Thüre binaus.) Malchen, Malchen! willst du etwas Artiges sehen?

### Siebente Scene.

Malden. - Die Borigen.

Euc. Siehe bir einmal ben Guftav an! Wie gefällt er bir ?

Mal. (ladit laut.)

Guft. Ihr werdet mich noch toll machen. (Bucinde und Malchen lachen roch mehr.) So fagt mir boch wenigstens die Urfache, warum ihr lacht?

Luc. Um aufrichtig zu reben, über beinen Gehorsam, beine Enthaltsamkeit — und alle bie Tugenben, die bu heute auf beiner Nafe zur Schau trägst, und — beine Belohnung bafür.

Guft. Sab' ich nicht ben Befcht ber Ellern pünktlich befolgt? Ift ber Bogel nicht noch unster bem Topfe ? (Er läßt ben Bogel heraus.)

Buc. Aber wie wußtest bu benn, bag ein Bogel unter bem Topfe ift?

Gust. (verlegen) Ja — aber, liebes Lucint= chen, ich habe ihn ja barunter zwitschern ge= hört.

Euc. Und, um auch mitzuzwitschern, hast bu bich wohl bloß beswegen mit bem Pfeischen un= terhalten?

Guft. Sörft — aber — (unwillig) mant barf aber boch keinen Fehler begehn, ohne von ben Mädchen ausgekundschaftet zu werden!

Euc. Du haft bir nur ein wenig bas Lied= chen vorpfeifen wollen : (fingenb)

Komm zurück, entflog'ner Bogel?

Gust. Ich sehr schon, es bleibt mir nichts anders iibrig, als die Waffen zu strecken. — Aber sage mir, wie wußtest du, daß ich den Bozgel herausgelassen hatte?

Buc. Gin Stummer foll bir's fagen.

Bu ft. Gin Stummer kann ja nicht reben.

Buc. Aber besto besser zeigen. (Ste balt ihm einen Spiegel vor.) Run, wie gefällst du bir selbst?

Suft. (Schlägt sich vor die Stirn.) Dich Thor! ter ich so blintlings in tie Schlinge ge= hen muste; tas Pfeischen war ja mit Ruß ge= füllt! — Ich Ginfaltspinsel!

Luc. Nun ist die rechte Zeit gekommen, wo ich euch zu eröffnen habe, weichen Lohn ein Jester für sein Betragen einernbten soll. (Sie zeigt ben Thaler.) Dieses blanke Gelbstück has ben die Eltern für benjenigen bestimmt, ber der Bersuchung widerstanden hat; und das bist du, liebe Schwester. Nimm ihn hin, er ist bein volles Eigenthum. (Sie gibt ihr ihn.)

Gust. (Für sich.) Schabe um ben schönen Thaster! — Warum hat sie mir es voch nicht vorausgesfagt, baß ber Enthaltsame einen Thaler bekömmt; o, ich hätte ihn bann gewiß bavongetragen! Nun ist er hin, ber schöne Thaler! ich habe nichts zu bekommen!

Luc. So straft sich bas Berbrechen selbst, und ber Lohn fommt bemjenigen mit Recht zu

Theil, ber auch ohne Uhndung eines Lohns, sich boch besselben werth machte. — Doch auch du hast etwas zu bekommen.

Guft. Das ich bir gern schenken will.

Euc. Die Lehre nämlich, die du fehr nothe wendig brauchst: Daß man auch ungefehen die Bunfche ber Eltern stets erfüllen foll.

Guft. Schabe, Schabe um ben schönen Tha= ler! Eher hätte ich ihr bie schöne Lehre schenken wollen.

Euc. Du haft ja auch einen, aber einen schwarzen auf beiner Nase. (Sie klopft ihm mahrend ber legten Worte mit bem Finger auf bie Rase, und läuft lachend bavon.)

# Achte Scene.

#### Malden - Guftav.

Mal. Und biefer bein schwarzer Thaler hat ein fehr schönes Agio; bie Sittenlehre nämlich

bie bir bie Schwester gab. (Sie klopft ihm mit ihrem Thater auf die Nase.) Ich barf bich wohl nicht erst ermahnen, daß du dir sie gut auf die Nase schreiben sollst. (Sie täuft tachend bavon.)

### Reunte Scene.

#### Gustav.

(Er bleibt in Sedanken stehen.) Nicht nur mich, sondern auch meine arme, unschuldige Nase habe ich ins Gelächter gebracht. Zum Trost will ich mir doch mein Ugio wiederholen: Auch ungesehen, soll man die Wünsche der Eltern stets erfüllen. (Zu den Eltern vor der Bühne.) Sa, nie will ich es vergessen, liebe Eltern! Stets werze ich mit meinen Schwestern Ihre leifesten Wünsche zu erfüllen trachten! — Und wird mir auch dafür nie ein Thaler zu Theil; so werde ich doch etwas besitzen, was ich um alle Thaler in der Welt nicht verkausen möchte: Ihre Zusriedenheit und Liebe!

(Der Borhang fällt.)

### VII

# Menalkas Beimtehr.

Ein Schauspiel in einem Afte für größere Kinder.

Gelegenheit & stück

# personen.

Mutter Daphne.
Menalkas, ihr Sohn.
Laë
Chlorinde ihre Töchter.
Lifeus, ein hirtengreis.
Dberon
Baucis Flötenspieler.
Zwen hirtenknaben.
Biele hirten.

(Die Sandlung fpielt in Arkabien. — Der Schauplag ift eine frene Segend.)

## Erfte Scene.

#### Menalfas.

(Er tommt eben mit einem Bunbel auf bem Ruden an, und trägt ein Schwerdt an feiner Seite.)

Da bin ich am Ziele meiner Reise! — Sen mir willsommen, väterliches Thal, in dem ich meisner Jugend schönste Tage verlebte! — Send mir willsommen, ihr Bäche, einst Labung meisner ermüdeten Heerde, die ihr iht mit traulischem Murmeln den alten Freund begrüßt! — Sen mir willsommen, frischer, dustender Myrstenhain, der du deine Dryaden im Bogen eines Mondes um diese Matte ziehst! — und du, sendreimal willsommen mir, kleines Hitchen dort, das du, furchtsam die streichenden Winde sliehend, in dreuer Sichen Schatten dich nerhirast! — in dir labt meine gute Mutter. Wie wird sich

bie Gute freu'n, wenn ich nach überstanbenen Rriegsgefahren, unversehrt, an ihre liebevolle Bruft mich werfe, und ben Namen Mutter stammle, sie den des Sobnes nennt! — Aber gleich darf ich mich nicht zu erkennen geben; die Stärke ber plöslichen Freude könnte leicht ihrem theuren Leben Schaben. (Er nimmt aus feinem Bundel einen Mantel und einen falichen Bart, und Teat bende an.) Dieses Gewand - und - biefer Bart verbede mich also noch eine Beile, bamit ich erst als Frembling ibr die Ankunft bes Sohnes verfünde, und dann ihren Liebling felbst unterm täuschenden Kleibe hervorziehe. — Welches Ge= räufd nähert fid bier burd's Gesträuch? Es find meine Schweftern! Salte bich also noch gurud, Freude bes Wieberfehns! Dich voreilig geniegen, hieße gur Saifte bich verlieren. (Er tritt gurud, ohne bemerkt gu werben.) Sie fint mit Blumenfammeln beschäftigt, und ein vertrautes Gespräch begleitet sie über bie bunte Biefe:

## 3wente Scene.

Menalfas - Laë - Chlorinbe.

Laë. Hier ist es, wo es von ben schönsten Blumen wimmelt. Hier lag uns unfre Korb= chen füllen!

Chlor. Sammle du die gelben und blauen, liebe Laë! benn die letztere nenne ich die Farbe der Tugend, und jene die des Verstandes, mit denen du mir diese bunte Stelle zeigtest. Ich lez ge indessen die rothen, und die von der Farbe des weichgesiederten Schwans in meines Körbechens Wölbung; dean Noth ist die Farbe der schwesstellen Liebe, und Weiß die der Nachahmung; weil sie bereit ist, alle Farben anzunchmen, und die ihr vorgehaltenen witerzustrahlen.

La &. Lobe nicht mich, liebe Chlorinde, lobe vielmehr die Blumen, die sich deinen Händen bier anbiethen; dem diese werden von beinen Worten nicht höher gefärbt, und senken auch nur ben Liften die farbigen Häupter. — Siehe, wie schön und jugendlich hier die Nose blüht!

bie rothe Fülle scheint sich über bie Festigkeit der Knospe zu ereifern, und, des Bewußtseyns ihrer Schönheit voll, eilfertig bas sie verschließende Grun burchberften zu wollen.

Chlor. Die Eitle! als wäre fie hieher an ben Bach gekommen, um bas, was sie thut, auch in bem Spiegel ber Wellen zu sehen. Gern wollte ich strafend bas flisternde Wasser ihr entsschöpfen, brächte ihr ber schmeichelnde Bach nicht wieber neue Fluthen.

La &. Siehe ten Jasmin, und unter ihm in steigenden Buschen die Lilie und die Nelke! wie sie sich burch einander wühlend zu einem einzigen Strauße bilben.

Chlor. Auch diese gefallen mir nicht; benn sie loben sich zu viel, indem sie jedem Firten, der in ihre Rahe kömmt, ihre wohlriechenden Dufte entgegen zeigen.

Men. (für sich.) Wie verändert hat sich Beisber Gestalt! und wie edel sind sie geworden! so, daß sich zu meiner Benderliebe unwillkührslich auch die Ehrsurcht noch gesellt. Mit zweisfachem Wohlgefallen ruht auf ihnen mein Auge.

Laë. Alfo gefällt dir wohl feine unter ihe nen? Wie wehe thust du mir! Ich hoffte dir eisne Freude zu machen, indem ich dich hieher gesführt.

Chlor. Gewiß, ich empfinde auch, was du wünschest. Aber indem ich das Schöne tadle, that ich mehr als du; ich ließ derjenigen Gerechtigkeit widersahren, die das meiste Lob verdient. Dir — liebe Schwester! — (sie an ihr Herz brückend) die nur immer Andere lobt, ohne selbst ihren eigenen Werth kennen zu wollen. Die da, wo sie etwas Edles thut, es immer in dem Dunkel des Hains verdirgt, und doch so viel desselben thut! Die Hirten, die davon hören, kennen nur die schönen Thaten der Fremden, aber nie die tugendhafte Fremde selbst. Du errvöthest, liebe Laë? aber um wieviel bescheidener errothest du, als jene Rose!

Laë. Du verfolgst mich mit Lobeserhebun= gen, wie ber Bach bie Rose, bie an seinem Rande steht!

Chlor. D laffe mich boch ein wenig von meiner Schwester reben; tieß erregt mir Luft,

sie nachzuahmen. — Sind wir nicht selbst iht auf deine Veranstaltung hier, um wieder eine edle Handlung zu begehen? um unserer lieben Mutter wieder einen Tag zu erheitern? — Siehe, wenn ich dich betrachte, holdes Mädchen, und dich mit allem dem vergleiche, was unsre Flux Schönes und Edles hat; wie wenig gefällt es mir gegen dich! Und doch wie schön sind die Rosen, wie schön der Jasmin, und der wohlrieschenden Nesten bunte Zahl!

Laë. Und wie wenig macht mich das mit mir felbst zufrieden, was du mir hier vorschwätzest! Denn sinnend vergleiche ich mich mit der, der wir diese Blumen sammeln. Die Tugend unserer Mutter macht alle meine kleinen Nachsahmungen verschwinden, und ich bleibe nur wünschend und bedauernd vor ihr steh'n. DChlorinde! wie viel bleibt uns noch von ihr nachzuahmen!

Chlor. Und wie viel ihr zu vergelten! und wie weit bin ich noch in Bendem hinter dir! Doch bir, und dann der guten Mutter zu gleichen, sey mein eifrigstes Bestreben. — Nun, mein Körbchen ist

gefüllt. — Welket ja nicht eher, ihr gepflickten Blumen! als bis wir mit euch unfere gute Mutzter bekränzen; bann möget ihr immer euere Nazken beugen, als trauertet ihr barüber, daß ihr bei Weitem an Schönheit ihrem Herzen und ihzer Tugend nicht gleichet, und boch bort zur Zierzbe senn müßt, wo euere Vorzüge verschwinzben. — Dkaë! mir ist heute so wohl, so wohl! Ich wollte jedes meiner Schäschen wie meine Schwester umarmen. Ist dir's auch so zu Mutte? — Du schweigst? du bist vertieft? eine höhere Schwermuth umzicht deine Braunen, unter benen sich selbst beine Augenlieder gefühlzvoll niederbeugen.

La ë. Ich hing eben an dem Gedanken, daß es unsere gute Mutter sehr schmerzen wird, wenn sie unsern Bruder Menalkas bei dem heutigen Feste vermissen wird.

Chlor. Wohl wahr! mich selbst wird es sehr bewegen. Mein Haß und Schmerz, zwen treuen Kriegsgenossen gleich, verfolgen dafür alle die, welche Schuld an seinem Feldzuge sind. Men. (für sich) Die vortrefflichen Schwestern! Wie herrlich zeigt sich ihre Liebe gegen bie Mutter und mich!

La ë. Laß es gut senn! beine Mäddenwaffen werden wenig für unsere arme Mutter erkämpsen; du mögest noch so sehr hassen, und noch so sehr trauern, abwesend bleiben wird er doch.

Chlor. Die bedauernswürdige Mutter! und ber arme Bruder!

La ë. Mit Mühe gelang es mir die letzte Zeit, ihren Gram über seine Abwesenheit zu schwächen, und heut, wo ihr der Sohn am meisten sehlen wird, muß er mit neugewonnenen Kräften erwachen, und seine nervigten Arme um ihren schwinzbenden Körper klammern.

Chlor. Er hat es noch früher gewagt; benn als ich ihr gestern ben Morgengruß brachte, stand sie mit thränenden Augen vor seinem lehenenden Hirtenstade, und ließ einige sorgenvolle Wo.te über die Möglichkeit seines Tokes sallen, weil er so lange nicht wiederkehrt.

Laë. Tott ift er nicht; benn ber himmel wachet über einem frommen Sohne, und er wird

eine trauernde Mutter nicht ganz niederbeugen, bie, selbst edel, das Edle auch auf ihren Sohn verpflanzte.

Chlor. Dich barf ahnben, ich barf bas bun= kel frohe Gefühl in meiner Bruft, ich barf es zu einer gerechten Foffnung eines balbigen Wie= berschens erheben!

Men. (für sich) Und nicht täuschen soll bich beute beine Hoffnung!

Chlor. Ja, Laë! bie Vorsehung selbst muß zwen theuere Leben schitzen. Bürde sie sonst nicht grausam die Tugend ausrotten, beren Pflezge selbst eine göttliche Stirne näßte?

La &. Wenn er auch schon ta wäre! wie würden nir ihn da von Weitem schon, auch in frenkartigen Kleibern, erkennen!

Chlor. Ihm entgegenhüpfen, ihn umarmen! Laë. Und ber betriibten Mutter zuführen, beren Schmerzen auf einmal gestillt waren!

Chlor. Las uns also hoffen, und wenigflens auf die Zukunft vertrauend, für heute auch ohne ihn das Fest begehen. Wielleicht wird es uns glücken, ihrer Erinnerung an ihn eine glücklichere Wendung zu geben. — Eben fällt mir et= was ein, was ihn zwar nicht gegenwärtig ma= chen; aber seine Gegenwart boch zum Theile er= segen soll.

La ë. D fage es geschwind, liebe Chlorinde! Chlor. Du weißt, bag wir von feinem Lieb= lingsschafe, ber weißwolligen Denbria, eine garte Enfelin pflegen. Du weißt auch, bag bie Mut= ter biefes Lämmchen vorzüglich liebt, und fo oft fie es ftreichelt, fich ftets bes abwesenden Menal= fas errinnert. Diefes konnten wir mit Blumen und Bantern gieren, und bis wir ihr unfere Ge= schenke barreichen, ihr bas gammchen und bes Schäfers verlaffenen Stab zu ihren Rufen legen, und fagen: fiebe, liebe Mutter! Menalfas will bir auch ein Gefdent bringen. Animm bie Entelin seines Edjäfdens - bieg gartgefräuselte Lämmchen, zum Angebinde. Co muß fie ihm bann wohl die erfte frobe Erinnerung schenken; benn hieße es sonft nicht, tie Gabe ihres Lieb= lings mit tüfterer Stirne aufnehmen ?

Laë. Dlag bich für biefen Einfall füffen! (--) und gehe mit mir , um bie nöthigen Unftalten zu

unferm Feste zu treffen. Sast bu schon bie nache barlichen Sirten alle bazu bitten lassen, baß sie vor bem Abente bier eintreffen möchten?

Chlor. Alle werten, wie mir ber Hirten= fnabe Milon fagt, kommen, und früher beswe= gen ihre geweiteten Heerben zu ben heimlichen Ställen geleiten.

La ë. Gut! Und auch die lieblichen Flötenspie= ler Oberon und Baucis?

Chlor. Beibe sind bestellt; sie haben schon ihre Flöten mit wohlriechendem Dele gesalbt, und sie an die Aeste des Lorbers gehangen; damit die verslogenen Spiele des Pan sich in ihre Dessnungen sammeln, um mit neuer Annuth wieder zurückzuströmen in die kaum hauchende Luft.

Laë. Und hast du auch nicht des Ercises Liskus vergessen? Daß er ja gewiß erscheine! Denn welch eine schönere Lobrede könnte es für unfre Mutter geben, als die Gegenwart dessen, der sie von ihrer Ceburt an gekannt, und ihren Wandel gesehen?

Chlor. Ich felbst mar bei ihm. Der filberhaarige Greis, kaum vermochte er mich vor feine vermoderte Hitte zu geleiten, und boch fagte er: ta, wo cs bas Lob und ben Lohn unserer Mutter gilt, muffe er mit Jünglingsschritten erscheisenen.

Laë. Nun, so komm! sonst wird ter Mond aus ben bergenden Wolken hervortreten, und mit seiner Fackel den entenden Zag verscheuchen. Laë und Chlorinde wollen abgehen.)

Chlor. (weiche ben Menalkas bemerkt.) Aber sieh! hier steht zurückgezogen ein fremter Mann; was ist wohl ba sein Geschäft? Cewiß hat er uns belauscht.

Men. (für fich) Teht leihe mir Täuschung, bu mit Kunst zusammengefügter Bart, und tu Mantel, dem ich mich vertraue!

La E. Es ist ein Greis, über ben jetoch bie Beit auf ihrem Siegeswagen nur mit einem Nade glitt; tenn gebeugt ist zwar sein Nacken bem schweren, alles vernichtenben Joche ber Zeit, boch sein Gesicht scheint ten greisen Bart ber Voreisligfeit zu zeihen. — Wir wollen ihn anreben.

Chlor. Rete tu iha an; ich fürchte mich vor ihm. Die sah ich einen solchen Alten. Die

Flamme seines Auges scheint die verborrten Braunen in Brand stecken zu wollen. Die Blicke unserer Alten haben kaum die Hälfte seines Blides mehr, weil sie mit der andern schon in die Unterwelt hinabschauen.

Laë. Und boch spricht Urmuth aus feinem ganzen Besen, es ware also Verbrechen, sich vor ihm zu fürchten. (Bu Menatkas) Was führt bich hieher, alter Hirt? Bedarfst du etwa unserer Hulfe?

Men. (mit versteuter Stimme.) Ihr lieben Kinder! ter himmel hat mir euch gefandt! Schon seit gestern irre ich in diesem Walde, ohne Lasbetrunk und ohne Pfad, und doch nähert sich schon wieder ein neuer Abend.

La ö. Wir bedauern dich herzlich. Doch vergiß die überstandene Mühe, wir wollen dich nach unsern Kräften laben, und dann auf den rechten Weg führen. Dort jene kleine Hitte, die sich zwar vor dem Wanderer zu verdergen scheint, steht ihm doch recht herzlich gern offen. Billst du nich tdie letzten Schritte deiner Irrjahrt reisen, um dich dort zu pflegen?

Chlor. Ja, wir wollen bir alles recht gern geben, was wir haben, wenn bu es bedarfft.

Men. Der Segen bes himmels werde euch tafür! Wollt ihr mich aber mit einem Trunke ersquicken, so lasset mich euere Gabe hier unter der blauen Wölbung des himmels genießen, damit mein Gebeth für euch ungehindert zu dem emporsseige, ber mich zu euch, und euch zu mir gesenzdet. Hier werden mir auch die Lüfte den Schweiß von der Stirne abtrocknen, welchen mir meine Reise ausgepreßt.

La ë. Recht gerne, es soil gleich nach beinem Bunsche geschehen. Gehe, Chlorinte, und brinz ge dem Fremblinge von ber besten Wilch, bech eile mit toppeltem Schrifte! ich will indes, wie du für seinen Körper durch stärkenden Trunk, mit einem traulichen Gespräche für seinen ermüsteten Geist sorgen.

Chlor. Ich gehe schon, und che sich ber unbeständige Wind gewendet hat, bin ich wieder hier. (Sie hüpft bavon.)

# Dritte Scene.

#### Menalfas. - Baë.

Laë. Du wirst ermüdet senn, guter Alter. Willst bu bich nicht auf diesen Rasensit nieder= laffen?

Men. Mit Lust folg' ich beinem Rathe; obwohl bu burch ben fanften Rlang beiner Stimme, aus welchem Gute und Menschenliebe tonen, fcon bie Miibiakeit von mir verscheucht. (Er fest fich, und gieht Baën neben fich bin.) D febe bich zu mir, und lag mich bewundern beine Seele, beren Abdruck so gang auf beinem Untlig liegt! -Deine Mugen, zwen funkelnde Raber, auf benen bein gutes Berg ftets jum Wohlwollen fährt, wenden sich lieblich bin und ber. Dein Mund lächelt fanft, und versucht es bem Leidenben Ber= trauen einzuflößen, und was bu Ebles thuft. Scheint sein suger Bug für geringe nur zu erklären, fen es auch noch fo groß. Deine Bangen, mit ben Lippen im traulichen Bunde, find ber nam= liche Ton zweger Nachtigallen. Bechselseitig erfüllen sie sich ihren Willen, und Eines empfindet des Andern Harmonie, und vor Wohlgefallen röthen sich dämmernd ihre sich wölbenden Höhen. Dein Haar, das sich von deines Hauptes höchstem Gipfel in drehenden Wellen gießt, selbstschön, scheint alles jene bescheiben verbergen zu wollen; doch umsonst! die edlen Schwingungen deines Gemüths herrschen doch hervor in ihrem Wesen am Antlitz, und über jede Seele, die dich siebt.

La e. Es läßt nicht schon für beine Jahre, Frembling, baß auch bu noch schmeichelft. Auf unserer heimlichen Flur hauset ein unverdorbener Sinn; wie bas rasche Reh ist er bem Schmeichler und bem Spötter flüchtig, und wir hören von unseren Breisen lieber unsere Fehler rügen, baß wir sie verbessern könnten.

Men. Vergib, tugenbhafte Hirtin; nicht spotten, nicht schmeicheln kann ich; aufrichtig bin ich, wie ein Bruder, der zärtlich seine Schwester liebt. D lasse mich brüderlich kuffen diese Loseken (—) dieß ist der einzige Lohn, den ich die

für beine Tugend beim erften freudigen Wieber= feben geben kann !

Laë. Ja, wenn du mein Bruder wärest, gern wollte ich beine Neben für den Ausdruck aufrichtiger Geschwisterliebe nehmen. — Aber siehe!
meine Schwester kömmt schon mit beinem Labetrunke. (Sie geht der Chlorinde entgegen und
nimmt von ihr den Becher.)

## Bierte Scene.

# Chlorinde. - Die Borigen.

La ë. (Gibt bem Menalkas bie Milch.) Da, alter Mann! genieße mit Heiterkeit biese kleine Gabe.

Chlor. Wir geben fie bir gern; wer weiß, wer unferm Bruder ein Gleiches thut!

Men. Sabe Dant, ebles Berg! - Benn biefe Labung mich ftarft, wenn fie mich erhalt.

wer weiß, welchen frohen Lohn bir's noch bringen kann! — Doch', du sprachst von einem Bruter; hast bu also auch einen Bruder?

Chlor. Deinen lieben, lieben Bruder! den braven Menalkas. Du mußt ihn ja kennen! bei uns kennt ihn jedes Kind. Er ist weit, weit von hier ins Feld gezogen!

Men. Der arme Junge!

Chlor. I, das sagt ja die Mutter auch, und hat schon viel um ihn geweint, (indem sie sich die Augen trocknet) und wir mit ihr.

Men. (Driidt Chlorinden an fich.) Erofte bich, er ift wohl und gefund.

Chlor. Ist es auch wirklich wahr?

Laë. Wie, du konntest uns dieses von ihm fagen?

Men. Ich! — und bestimmt!

Chlor. So sage uns geschwind alles, was du weißt.

Men. Recht gern; jeboch mit einer Bebingung.

La ë. Also biese Bedingung, und bann bas Bahre selbst!

Men. Vergebt, wenn ich vorhin zufällig hören mußte, weil ich meine Ohren nicht verschliegen konnte. — Ihr sprachet von einem Feste, bas ihr euerer Mutter geben wollet.

Chlor. (3u Laë) Sagt' ichs boch, baß er uns belauscht hat; nun wird er es gewiß unserer Mutter verrathen.

Men. Sorge nicht, ich will euch vielmehr mit meiner Verschwiegenheit überraschen. — Mun, ich möchte, wenn ihr es erlaubt, auch gern bei biesem Teste zugegen seyn; ihr könnt mich sehr gut bazu brauchen, bas Lamm ber Mutter zu überreichen. Und bassür sollt ihr alles haarklein vom Menalkas ersahren, und zwar in Gegen= wart ber Mutter.

Laë. Id) bin es zufrieben.

Chlor. Und ich auch.

Laë. Da wird es die Mutter besto mehr freuen, wenn sie von dir selbst erzählen hört. Und wir wollen ja kein Vergnügen ohne sie genießen, geschweige denn ein so großes! — Bald wird sie selbst hieher kommen; denn dieß ist am Abend ihr Lieblingsplätchen. Hier hat sie sich

von ihrem Menalkas getrennt, als er in ben Krieg gegen die Sparter ziehen mußte; und seitz dem ist ihr der Ort heilig, und durch keine Gezwalt ließe sie sich von diesem Ausgange abhalten. Sie sicht oft einsam auf diesem Size stundenlang, und wenn sie dann heimkehrt, pflegt sie zu sagen: sie habe mit Menalken gesprochen, und es sen ihr so leicht, als hätte sie ihn wirklich gesehen. Sie will diesen Ort so lange besuchen, bis sie danon entweder selbst auf immer verreiset, oder den rückkehrenden Sohn auf derselben Stelle wieder an ihr mütterliches Herz drückt.

Men. Die gute Mutter!

Laö. Wir müssen nun gehen; nicht treffen darf sie und hier; denn überraschen soll sie ihre Mamendsseher, die wir heute ihr bereiten. Und der ganze Vorgang soll hier den Ansang nehmen; du kannst ihn also auch selbst hier abwarten; unssere Freude wirst du durch deine Gegenwart ershöhen. — Lebe indessen wohl, und laß dir deis nen Trunk recht wohl bekommen!

Chlor. Erint, lieber Greis, trint! (Bau und Chlorinde hupfen bavon.)

# Funfte Gcene.

#### Menalfas.

(Mit eigener Stimme.) Des Himmels Mach= te hielten meiner Sehnsucht Zügel, daß ich mich nicht unwillkührlich zu erkennen gab. Wer woll= te auch ist noch trinken! Ich badete ja meinen Mund in der Freude Fluthen, und der Durst ist mir ganz fremd geworden. (Er stellt die Mich in das Gesträuche.) Da stehe! bis ich dich auf frohes Wiedersehen trinke.

# Sedfte Scene.

## Menalfas - Daphne.

Daph. (fömmt langfam und niebergefchlagen, ohne Menalten zu bemerken.)

Men. Ihr Götter! sie ist es selbst, bie theuere Mutter! und nicht vergönnt ist es mir,

schnell an ihre Brust zu fliegen; auf einen Warf siele ihr Gram und ihr thoures Leben. — Wie abzehirmt hat sie sich um ihren Sohn! Dich habe von ihrer Liebe so viel in meinem Eigensthum, und boch schmerzt mich ist mein reichlicher Besitz so sehr! — Arme Mutter!

Daph. (seht sich auf ... Rasenbank.) Hier will ich um ihn trauern, wo ich ihm das letzte Lebewohl zugeweint. Dorthin zog er, und zog mir nicht mehr wieder, der fromme Sohn. Hier ausgelassen hat er der Mutter segnende Umarmung, um vielleicht in die des Todes dort zu fallen, wo ohne Beleidigung der Fremde den Fremden versolgt und tödtet. Er zog in einen harten Kampf, und hat vielleicht schon längst sein ebles Blut ausgeblutet, und mir ließ er nur den Schmerz zum Sohn zurück. D Sparta! was hab' ich Mutter dir gethan?

Men. Dürfte ich schon ist bich wieder kiffen, ober mit meinem Leben bir bas beinige wiesbergeben! — Gutes Beib, wie viel leibest bu?

Daph. Dort muß er für eine fremde Rache ringen. Doch auch ich — ich erbulde hier auch einen harten Kampf. Mit Harm ring' ich mütterlich seit bren langen Jehren, ohne Balfam auf meine wehen Wunten. Nun sind meine Kräfte erschöpft, und wenn ich nun bald schwinden werde, so geht mein Hauch hier über biese Aue hin, ihm nach, tort nach jener Höhe, in jenem holdseligen Schritte, wie er ihn damals ging. Aber hier — hier will ich schwinzten, wie der letzte Strahl bes abgestorbenen Tages.

Men. Nein, das follst du nicht, obles, ers habenes Geschöpf! Zurückhalten werde ich bich mit tiesen Sohnesarmen, und nicht lassen beis nen Uthem entslieh'n aus beinem Munde, ben ich mit dem meinen fest verriegeln werte.

(Stille Paufe, magrent welcher Menalkas feine Mutter schmerzlich betrachtet. — Man bort Floten blasen, und es geben mehrere hirten über bie Buhne.)

Ein Sirt. (zu einem Zweyten.) Siehe, wie emfig tort sich bie Sirten bes Thales fammeln! Konnn, laß uns unfere Schritte beflügeln, bağ wir bes Festes Anfang nicht verfäumen. (Er geht ab.)

Daph. Sind bas nicht Töne, die über die Flur zu mir herüberkommen? D, warum stört ihr mich in meinem Schmerze? Ich kann euch kein Sehör geben; dieses gehört der Mutter ist. Ihr seyd auch nicht mehr so schön, wie die meiner frühern Jahre. Fliehet denselben Weg wieder zurück, ten ihr gekommen seyd; so slötete Menalkas nicht. Wollt ihr, Lügnern gleich, Freude heucheln, die ihr nicht mehr seyd? Ihr seyd Leichentone, die mein Herz zu Grabe tragen. — Nur noch einmal wollte ich ihn an meine mitterliche Brust drücken, dann wollt' ich gerne von dem Leben scheiden.

(Das Flotenspiel verftummt.)

Men. Wie martert mich bein Leiben! und boch barf ich es nicht schnell enden; zu tief in bich hat sich eingeklammert der wilde Schmerz, noch größer würde er, wollt' ich ihn mit Gewalt hinwegreißen. Nur langsam — Kralle auf Kralle — will ich aus dem wunden Fleische heben, und dann hinwegschleudern das grause Ungesthüm.

Daph. Kann ich es nicht mehr, ihr Höhen bes Dimmps! fo mest wenigstens meine Sahre meinem Sohne zu!

(Paufe. - Die Flöten ertonen wieber, und tommen immer naber.)

Hier naht ein festlicher Zug. Wie traurig, wie tobt bewegt er sich nach dieser Gegend! Einem Leichengange gleich, schleicht er daher, ohne Regung fast. — Die Freude haust nicht mehr in diesem schönen Thale.

# Siebente Scene.

Bug ber hirten. - Die Borigen.

(Lad und Chlorinde tragen Blumen. Gin hirtens knabe trägt einen Kranz. Gin zweyter hive tenknabe, welcher zugleich ein mit Blumen und Bandern geschmücktes Lamm führt, trägt ben hirtenstab bes Menalkas. — Darauf die Flöstenspieler Oberon und Baucis. Dann der Greis Liefus, und endlich viele hirten.)

(Die Bloten verftummen.)

Laë. Theuere Mutter, vergib ben Töchtern, wenn sie heute bich auf teinem Lieblingsplähchen stören. Es ist der Tag, an dem dir teine Mutter den Namen Daphae gab, nach jener Daphae, die ist nur nach bei und, ihren Nachsommen, in Gedächtnis und Liedern lebt. Denn jene war so edel, so tugenthaft und gut, wie du, und so weltte died ja deine Mutter haben. Wir vergasen nicht dieses Tages, schon lange haben wir uns auf ihn gesteut, und können dir unsere Liebe nicht besser digen, als wenn wir

ihn mit einem frohen Feste begehen. D, wollte bir dieses eben so viel Freude machen, als bein Anblick uns heute freut, und des Schickfals Lenster bich mit Wonne und Freude so überstreu'n! (Sie bestreut die Mutter mit Blumen.)

Chlor. (Thut eben so.) Gute Mutter! du iiberhäufst uns eben so mit deiner Liebe. Dei= ner mitterlichen Sorgfalt danken wir der Freu= den so viele! D nimm sie nicht durch deinen stillen Gram wieder hinweg! Mache dieses unser kleines Bemiih'n zum ersten Strahle des wider= kehrenden Frohssinns.

La ë. Nimm biefen Kranz zum Zeichen unsferer Dankbarkeit an; — so wie er, ber schöusften Blüthen voll, in sich selbst zurrückkehrt, sonder einen Ausgang; so sey auch dieses Lesben bir, in bem beine Freuden nie enden michzten! (Sie seht ihr ben Kranz auf bas Haupt.)

Liftus. Kein schöneres Bildniß der erhöhe ten Gottheit, ihr Hirten, gibt es, sinnlich für den Menschen, zur Nachahmung besser geschafe fen, als das der tugendhaften Mutter. Doch, sie ist eine Blume, die, treu ihrer fünftigen Bestimmung, idon von ber erften Rindheit sproßt. - Sie läst sich willig bilben schon als Rind von ihren Eltern, biegen ihr weiches Gemiith nach der Form der Tugend. Sie liebt mit ih= rer gangen Seele ben edlen Bater und bie eble Mutter, ihr Borbild, und ber Gottheit Blid, au der fie engelrein und fromm hinaufbethet, lä= chelt fanft auf fie hernieder, und fegnet ihr hoff= nungsvolles Werben. Ihren Geichwiftern ift fie berglich zugethan, bem fremben Leiben eine fri= sche Quelle, aus der der miide Banderer La= bung schöpft. Gie hat die Pflichten ber Toch= ter, ber Schwester und bes Menschen tief ge= bacht, und übt fie treulich aus. Dafür bangt alles an ihr mit treuem Sinne, und fie ift mit wahren Freunden umgeben, wie ein fruchtbarer Baum mit feinem füßen Dbfte. - 218 Jung= frau gleicht fie der schlanken Ceber an Buchs und Tugend, die, über alle andere Baume er= haben, mit ihrem Harze lieblich buftet; bennt eben jo verbreitet fie um fich bes Guten viel. Unschuldig ift fie, wie bie weiße Laube, bie am erften Morgen ihren Schwingen fich vertraut. -

Und wenn der Che heiliges Band sie an den tugendhaften Gatten knüpft, da übt sie mit versftärkter Würde ihre neuen Pflichten, und ist ein gutes Weib, eine sorgsame Hausfrau und edle Mutter. Sie erreicht ihrer Bestimmung schönen Ruf! — Dafür frohlockt dankbar über sie der Gatte. Ihr Bündniß gleichet zwenen süßen Köten, die in einem fanften Musikstücke sich bezgleiten; mit gerechter Schwermath hauchen sie ihre letzten Töne hin. — Und wenn dann einst ihre letzten Töne hin. — Und wenn dann einst ihr edlerer Theil, siegend über die Bergänglichzteit, im Wohnsitze der Seligen den schönsten Lohn empfängt, lebt sie noch auf der Erde in den Wirkungen ihrer Thaten fort.

Dieß ist bein Bilb, o Daphne! freudig zeig' ich dies entgegen und unbefangen, wie der stillen Quelle glänzende Oberstäche. Du hast beiner Bestimmung Ziel in seiner ganzen Fülle erreicht. Deine Zeitgenessen sehen dich liebend und staunend an, die Nachkommen werden bich bewundern, doch der Himmel — lohnen — nur. Du bist die Schule ter Mädchen, und wenn es unter ihnen einst viele Daphaen gibt,

wird fich Arkabiens gold'ne Beit nie gu Ende neigen.

Daph. Ich banke bir mit wehmitthiger Freude, edler Greis, für dein wohlgemeintes Lob, mit dem du das Gute, welches jede Mutter dieser Flur so gerne übt, ermunternd lobst; cuch, ihr redlichen Nachbarn, für euren freundlichen Besuch, und euch, ihr meine guten Kinder, die ihr mit so vieler Sorgfalt meine Lage heitert. — Doch vergebt, wenn ich in einem zur Freude bestimmten Augenblicke zu sehr Mutter bleibe, und neben euerer Liebe leiber noch die Gaben des frommen Sohnes misse, ohne den ich nie mehr glücklich werden kann.

La ë. Glaubst bu, daß er an beiner Freude nicht den herzlichsten Untheil nimmt? (Auf bas Lamm zeigend.) Siehe, dieses weiße Schäfchen gibt dir bein Sohn zum Angebinde.

Men. Ja, biefes Schäfchen gibt bir felbft bier bein Sohn.

Einige Hirten. (Murrent.) Warum ftort ber Fremdling unfer Fest?

Chior. Laffet ihm immer ben Ausbruch feis nes Wohlgefallens baran; er ift ein ebler Greis!

Daph. Schon um des Namens Sohn wilsen, den er nannte, verdient er unsern Beisall. Alls er noch jung war, hatte er auch eine Mutster, und er war ihr Sohn, und liebte gewiß auch seine Mutter.

Men. Dich hatte — ich habe — eine vorstreffliche Mutter! Ein froherer Sinn möge ih= re Stirne heitern!

Laë. Und er versprach uns vom Menalfas eine Nadyricht zu geben.

Daph. Vom Menalkas willst du mir Ausstunft geben? — von meinem Menalkas? — D sen mir bei diesem Feste der willkommenste Gast! Geschwind, geschwind zu beinem Versprechen, schneller, als sonst das Alter ist!

Men. Dein Sohn lebt.

Daph. (Boll Entzücken.) Er lebt! — Aber wie lebt er, wo lebt er? — Wie kamst du mid) bod) so lange harren lassen!

Men. Er ist wohl und gefund.

Daph. Greis, bu gibst mir heute ein befe feres Geichent, als mein eigenes Kind.

Men. Ein befferes, und boch ein eben fole ches, als bein Kind.

Daph. Aber warum lebt er noch nicht bei mir? warum ist er nicht hier wohl und gesund? Men. Auch hier wird er es bald senn.

Daph. Sprich, woher weißt bu bas? hat er bir es felbst gesagt? ober war es nur bie Lii= ge eines Fremben?

Men. Cowenig, als ich lüge. — Doch laffe mich mit diefer Milch feiner Unkunft das Wohlfeyn ent= gegentrinken! (Er ergreift ben Beder und trinkt.)

Daph. Du trinfft, neibischer Gast, und läffest mein Mutterherz verdurften; ich lechze nach bem, was bu mir zu erzählen versprachst.

Men. Dein Sohn wird heute noch ba seyn. Davh. Rete, wo fahft bu ihn?

Men. (Indem er starr in den Becher sieht.) Wie sehe ich den Menalkas selbst iht in dieser Milch, wenn ich bedeake, daß sie auch von einer Mutter quoil! auch ihm die Milch der Mutzter Leben und Erhaltung gab. — D, wie ist

so lieblich bieser Trank! Es möge nun immere fort Menalk bei seiner Mutter leben! (Er trinkt.) Doch auch du, Mutter, mußt von der Milch trinken, daß auch du bei beinem Sohne lebst. D trinke boch auch du, Mutter! Du verlangtest mich ja mit meiner Erzählung; sonst komme ich nicht zu dir. (Er nöthigt die Mutter, zu trinken. — Sie trinkt.)

Laë. Bergiß boch auch unferer Freude nichst über beinem eigenen Entzuden.

Daph. Doch, wo ist mein Cohn?

Men. Und nun wieder ich! (Er will trins

Daph. (Satt ihn gurud.) D trinke nicht mehr bavon; meine Thranen fielen barein; bie muß nur ich wieder trinken.

Men. Und diese Mutterthränen machen bie Milch so suß dem Sohne! (Er trinkt wieder.) Noch gab es keinen kostbareren Trank, als diese beine Thränen.

Daph. Aber wo ift Menalkas?

Men. Er ist schon hier bei bir. Siehst bu ihn nicht?

Daph. Rein, ich febe ibn ja noch nicht. Men. Blide nur scharf um bich, er ift nicht fern von bir.

Daph. Ich sche ihn; so lebhaft steht er vor meiner Seele; aber ich weiß nicht, wo er ist. — Was scheidet ihn also noch von meiner Umar= mung?

Men. (Er nimmt seine eigene Stimme wies ber an.) Dieser Mantel (—) und (—) bieser Bart! (Er wirft Eines nach bem Unbern von sich.)

Daph. (Fättt ibm um ben hats.) Mein Menakfas! — mein Sohn! — bu lebst? — bu bist hier? — ich habe bich wieder!

Ea ë. (Umarmen ihn gleichfaus.) Unfer Chlor. Menalkas! unfer Menalkas!

Men. (umarmt Mutter und Schwestern.) Meine Mutter! meine Schwestern!

Einige Sirten. Es ift Menalkas. Erbringt uns Auskunft von ben Unfern und unfern Meffeniern.

Chlor. Sieh, liebe Schwester, meine Uhn= bung hat mich nicht getäuscht. Lab. (3u Menatt.) Sest verfiche ich erft beisne bruberlichen Ruffe bes Wiederfehens!

Daph. Nun hab' ich alle meine Kinder wies ber! Dank sey bem unfterblichen Gotte, der mir heute ein so frehes Test bereitet!

Liste. Und Soil, oble Mutter, bir! So belohnt ber Himmel beine Tugend burch beine guten Kinder.

Daph. Dwer beschreibt meiner Freude höch=
ste Stuffe! ein neues Leben glüht in meinen ab=
gelebten Abern. — Mein Sohn! meine Boch=
ter! — Jeht filht' ich erst bie Freude meines Fe=
sted. recht!

Chlor. (Sich an ben Menall schwiegend) Wir haben nun unsern Bruder wieder! — Wie ganz anders siehst du aber aus, als da ich noch kein war!

Daph. (3u Menalk.) Aber ist es auch berfelbe Menalkas wieder, ben ich vor brei Jah= ren so tugendhaft auf dieser Stelle von mir entließ?

Men. Derfelbe, Mutter! Nicht geandert hat ihn die Entfernung, nicht Zeit und Ort, noch

tie bösen Beispiele, die ber Zahl ber Feinbeszpseile überlegen, täglich unterm Kriegsvolk bas reinere Herz bestürmen; sie gruben auch nicht eine einzige Bunde brein. Er sieht eben so rein und unverdorben vor dir, als er damahls war.

Daph. Co fen mir benn boppelt willfom= men, guter Sohn!

Men. Mur bir felbst bast bu es zu verban= fen, und ich selbst aud bir, und bankvoll presse ich bafür beine mütterliche Sand an meine Lip= pen. Du fagteft icon in meiner frügen Jugend die göttlichen Lehren für mich so forgfam nach, die einst Apoll, bem Simmel entfloben, unter feine Lieblingskinder, Die Birten theilte. lehrtest mich die Tugend ehren und sie auszuüben. Deine Rebe mar zwar für das Dhr längst ver= klungen, aber bas Berg sah ihr stets mit Inbrunft nach, und geherchte ihren aufmunternden Winken. Noch ludest bu, als ich von bir gum lettenmale fdied - nie werde ich es vergeffen! mein Gebor zu ben fostlichen Worten ein : Fürch= te Gott, thue recht, und scheue niemand. Fromm legte ich fie auf mein gehordent Berg, und bein

liedliches Bilb, das lag stets dabei! Und so oft ich sie, gleich einem Bethenden, überlas, schieznest du so mütteelich dazu zu lächeln, und ich fühlete des Muths so viel, jeder bösen Versuchung zu widerstehen! — Ich danke dir, Mutter, für sie, zweimal Mutter! benn dein ist auch der Sohn der Tugend mit dem Sohne des Ledens; du hast mich nicht nur mir, sondern auch dir selbst erhalten, und freudig mußte ja die Rückschr in deine Urme seyn, zu dem Orte, an dem du mir dem reichsten Seegen zugerusen, und an dem ich nun wieder der fromme Hirt und der fromme Sohn seyn kann.

Lisc. (Reicht bem Menatkas die Hand) Willskommen, Menatkas, in unserm Thate! wir freuen uns, dich wieder zu haben. Nicht Jester kehrt, nach so langer Zeit, so zu seinen heimslichen Heerden zurück.

Mehrere Hirten. (Schütteln bem Menale Fas Die Hände.) Willkommen, Menalkas, friegerischer Hirt! Men. Ich sehe mit Vergnigen meine alten Freunde in euch wieder, benen ich nun ganz angehöre.

Chlor. Doch nicht mit biefer kriegerischen Baffe an teiner Seite?

Men. Rein! ohne tiefe Baffe. (Er über: gibt bas Schwerbt bem Birtenfnaben Milon.) Da. nimm es, Milon! und eile bort auf jene Kelsenhöhe, beren Winde unfere friedlichen Felber zwar über = und vorüberftreichen, aber nicht berühren. Dort fieht ein alter Gichenframm, bem Dars geweiht. Singe opfernd bicfes Berkzeug an feine morschen Mefte. Co moge es bongen, und ber Thatca, tie ibm fonft gur Bierbe bienten, vergeffen: Und wenn ja ber Wind einmal seine Spine gen unsere Sutten treibt, fo foll es fich fcbubent nur auf unfre Seite wenben. (Miton entfernt fich mit bem Schwerbte. Mengit nimmt ben Birtenftab von bem zwenten Birtenknaben.) Meine Baffe, von nun an, fen wieber biefer ftille Sirtenftab, mein alter Freund, ber Ge= gen und die Bufriebenheit bes Birten!

La &. Aber was sollen wir mit biesem betrüs gerischen Barte aufgagen?

Men. Den mag bann Milon gwifden bie Alefte bes Lorbers betten, bag mein Rabe, bis= ber meines Somerbres Begleiter, barin niftenb feine Rubetage beginne. Er hause nicht mehr auf ber triegerischen Gide; fein Kradben fen nicht mehr bas Ceftohae bes Calaatfeites; er habe nun Beit ber fillen Weisheit nadguffanen, und nicht mehr bem Mars, fontern bem Apollo beilig zu fenn. - Und nun fen ben Göttern bie Schönfte Blüthe unferes Dankes gebracht, für bie Wohlthaten, bie fie uns heute foenben. Sier gu ben Fiigen einer tugenthaften Deutter, bem an= genehmften Altare bem Dlympe, will ich faien, und ihr Schwestern, Brüber, fnict alle zu mir. (Mut enien nieber.) und fprecht mit mir : 36r, bie ibr ba oben wohnt, die ihr mit unfichtbarer Macht bie Schicfale ber Menfchen leitet, munterbar ben Rrieger aus Gefahren rettetet, erhaltet lange une fre gute Mintter !

Alle. Lange lebe unfre gute Mutter! (Die Floten ertonen wieder. - Ter Berhang fallt.)

# E pilog

an die Mutter:

(Gefproden von Daphnen.)

(Man erblictt ein illuminirtes Opferaltar, mit ber Inidrift: ,, Cange lebe unfre gute Mutter!" - Huf beinfelben brennt eine Opferflamme. Dapone femmt mit bemfelben Rrange auf ihrem Saupte, ben ihr bie Rinber aufgeset hatten.)

(Bu ben Bufchauern.)

Gine edle Muttermilbe Diesen bunten Krang gewann; -Nicht die, die in einem Bilde Sier vor eurem Aug' zerrann; -Mein! — wohl bie, bei beren füßen Namen Rinter Dankestbranen weib'n, Mit ber, Sand in Sand, felbft Engel kamen, Glud und Tugend auszustreun.

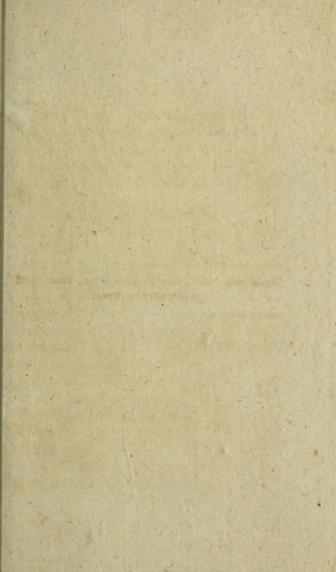
(Bu ber por ber Buhne figenben Mutter.) Du bift's, Eble! ber wir Blumen fammeln, Du bift's, bie ben Krang gewann, Der kein schwaches, kindlich Stammeln -Gott nur feloft einft lobnen kann!

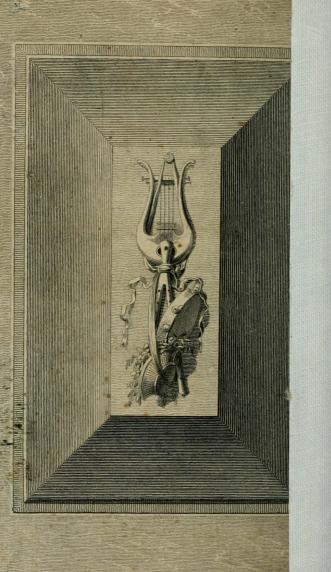
(Sie nimmt ben Kranz von ihrem Haupte.) Nimm benn bicses Schmuckzeschmeibe Hin aus Floras Kannner! bas die treue Hand Deiner Kinder dir zur Freude Fromm und bankbar wand.

(Sie legt ben Rrang auf ben Altar, und entfere net fich.)

Enbe bes erften Theils.

Drud und Papier von Gottlieb Saafe, bohm. ftanb. Buchdruder in Prag.





# PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

## UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PT 2445 P42A19 1819 v.1 Payer, Karl Theater für Kinder

